

Suite à une panne d'électricité

175 porcs meurent par asphyxie

SAINT-ROSAIRE (OD) — Un cultivateur demeurant sur le Rang 4 de la municipalité de Saint-Rosaire, M. Réal Blais, a perdu près de 25% de ses porcs (750) dans la nuit de lundi à mardi. M. Blais a fait cette pénible découverte mardi matin le 19 août, alors qu'il s'apprêtait à soigner son bétail. Les pertes sont évaluées à plus de \$25,000.00.

Dans la nuit de lundi à mardi du 19 août, les abonnés de l'Hydro-Québec de cette paroisse ont été privés d'électricité pendant une période de près de huit heures, soit de 10 h. 30 le soir à 6 h. 15 le lendemain matin. Cette panne a été causée à la suite d'un accident survenu dans la municipalité de Daveluyville au cours de la même nuit. Un automobiliste aurait perdu le contrôle de sa voiture pour aller frap-

per un poteau d'électricité. Le véhicule conduit par M. André Allard, 35 ans, de Saint-Rosaire, a sectionné les lignes conductrices de l'électricité.

D'ordinaire si une ligne est brisée, on peut essayer d'alimenter le secteur privé d'électricité par une autre source de courant; c'est ce que nous expliquait M. Fernand Filion, opérateur adjoint à l'Hydro-Québec. "La chose nous était impossible dans le cas de l'accident de Daveluyville puisque l'endroit où est survenu le bris marque le départ d'une ligne d'électricité. Nos équipes

aurait pensé qu'on manquerait d'électricité?"

Il précise en disant: "Je me suis même levé pour aller voir aux enfants vers 12 h. 30 mais avec le clair de lune de ce soir-là, je n'ai pas eu besoin d'utiliser la lumière de la chambre de mes enfants".

Jettant un coup d'oeil à son horloge, M. Blais poursuit en disant: "Mon horloge fonctionne à batterie, donc ça peut pas m'indiquer quand je manque d'électricité. Mon réfrigérateur et ma pompe à eau fonctionnent qu'en cas exceptionnel, la nuit, leur usage étant presque nul à cette période-là. Je n'ai pas de veilleuse, donc rien ne pouvait m'indiquer qu'on avait manqué de courant".

Pertes

Abordant la question des pertes, M. Blais, sur un ton découragé, nous a révélé qu'il perdait environ \$25,000. "Vous savez que le prix du porc commence à être intéressant. Au cours des derniers mois, nous autres, les éleveurs de porcs, on a subi de nombreux déficits financiers. Mais là, j'étais encouragé puisque le prix du porc

dans la moyenne se chiffre à \$0.75 la livre. Ces porcs que je viens de perdre étaient prêts pour l'abattoir. Mes bêtes pesaient de 175 à 200 livres. Faites un calcul et vous allez tout comprendre," de dire M. Blais.

Reprenant les termes du vétérinaire Morin qui s'est

rendu sur la ferme de M. Blais pour constater et préciser les raisons de la mort de ses 175 porcs, M. Blais nous a indiqué qu'en plus de pertes actuelles, plusieurs porcs maigriraient et d'autres tomberaient malades.

Fait à noter, ce sont en ma-

jorité les gros porcs qui sont morts. Les petits ayant assez d'espace pour survivre à ce manque de ventilation. "Vous imaginez si cette panne d'électricité était arrivée pendant les vagues de chaleur de l'été! J'aurais tout perdu", de conclure M. Blais.



M. Réal Blais

per un poteau d'électricité. Le véhicule conduit par M. André Allard, 35 ans, de Saint-Rosaire, a sectionné les lignes conductrices de l'électricité.

D'ordinaire si une ligne est brisée, on peut essayer d'alimenter le secteur privé d'électricité par une autre source de courant; c'est ce que nous expliquait M. Fernand Filion, opérateur adjoint à l'Hydro-Québec. "La chose nous était impossible dans le cas de l'accident de Daveluyville puisque l'endroit où est survenu le bris marque le départ d'une ligne d'électricité. Nos équipes

qués, manquant d'air et crevant de chaleur.

M. Blais nous a par la suite expliqué qu'au moment où la panne d'électricité est survenue qu'il dormait déjà. "La nuit était calme, je m'étais couché tôt le lundi soir; la fin de semaine avait été mouvementée d'autant plus que ma femme devait se lever tôt le matin pour partir en voyage", de dire M. Blais.

Il a poursuivi en disant: Habituellement on a une tempête ou un gros orage, on est plus méfiant et on surveille davantage au cas où on manquerait de courant. Cette nuit-là, qui



C'est la rentrée...

Êtes-vous équipé?

L'automne, c'est aussi le temps de penser à la voiture si on ne veut pas se faire jouer de tours. Pour éviter les bousculades de dernières minutes, mieux vaut s'organiser. Avec Master Charge, on est équipé!



L'automne a aussi ses compensations. C'est la saison des sorties, des spectacles, des soirées en charmante compagnie.

Ne laissez pas les imprévus devenir des troubles-fêtes. Avec Master Charge, on est équipé!



Les vacances sont finies, c'est le retour à l'école, au travail... faut habiller la famille pour l'automne. La rentrée, ça se planifie quand on a un excellent outil comme Master Charge. Car avec Master Charge, on est équipé!

**Avec
Master Charge,
on est équipé!
C'est la carte
maîtresse.**



 banque provinciale

 La Première Banque Canadienne
Banque de Montréal

Nouveau Steinberg

Un des plus modernes de la chaîne

La population de la région de Victoriaville-Arthabaska a réservé un chaleureux accueil au nouveau magasin d'alimentation Steinberg qui a ouvert ses portes, mercredi dernier, au Carrefour des Bois-Francs, boulevard Jutras est. En effet, un très grand nombre de personnes ont littéralement envahi le magasin pour profiter des aubaines offertes en très grand nombre à cette occasion.

Le magasin qui remplace en quelque sorte le magasin du centre-ville fermé le samedi précédent, compte parmi les plus modernes de la chaîne. Il offre un choix quasi infini de produits de très haute qualité et met en évidence les plus récentes techniques de la vente au détail des produits alimentaires.

Selon le gérant du magasin, M. Adrien Pronovost, "il a été conçu de façon à marier deux objectifs principaux: le confort du client et la facilité d'exploitation. Les comptoirs à niveaux multiples qui sont employés dans le rayon des viandes en sont un exemple frappant. Avec ses portes en verre coulissantes, on peut en effet remplir le comptoir directement de la salle réfrigérée de découpage sans avoir à traverser le magasin en poussant un charriot rempli de viande."

"Pour sa part, l'acheteur en tire un triple avantage. D'abord, grâce à un rideau d'air froid la température de la viande est contrôlée jusqu'au moment où le client l'emporte; ensuite, les préposés auront moins de difficultés à garder les tablettes remplies; finalement le consommateur ne sera pas ennuyé par des employés s'affairant autour des comptoirs", a-t-il expliqué.

M. Pronovost souligne également quelques innovations dans la section des produits laitiers qui rendront les emplettes un peu plus faciles. Comme pour les viandes, les comptoirs de ces produits seront remplis par l'arrière. "Ici encore, la tâche des employés sera plus facile, et les clients

ne seront pas incommodés par la marchandise que l'on transporte vers les étalages".

Paniers en vrac

"Comme dans plusieurs nouveaux magasins Steinberg, ce magasin utilise des paniers où l'on étale en vrac certains articles: les aliments pour bébés, par exemple. A première vue, ceci ne semble que faciliter le remplissage des tablettes, mais l'acheteur en tire aussi son profit. Cette méthode plus facile et plus rapide diminue le risque d'espaces vides tout en contribuant à la réduction des prix."

"Pour les eaux gazeuses, on emploie des paniers mobiles avec ouverture sur le devant, pour encore éviter les espaces vides. Les employés peuvent remplir à l'avance ces paniers dans l'entr'ôt même, et les transporter rapidement au moment opportun."

Service

Les clients du magasin se rendront vite compte que, dans son ensemble, le décor des différents rayons invite à la détente. Des couleurs délicates et chaudes ont été cultivées dans toutes les sections, y compris dans le rayon des fruits et légumes qui est à l'écart sous un plafond plus bas et sur des comptoirs bien dégagés.

Pour accélérer la sortie des clients, le magasin dispose de 13 caisses et ceux qui viennent en voiture pourront recevoir leur commande à l'auto.

Le magasin a une superficie deux fois plus grande que celle du magasin du centre-ville, soit quelque

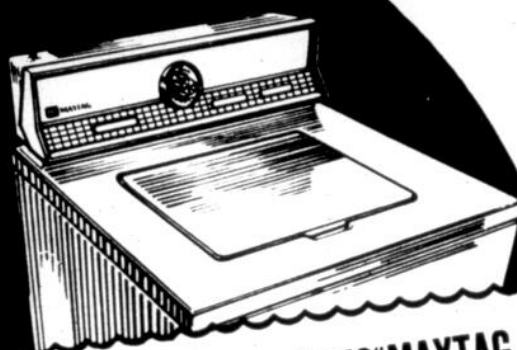
30,160 p.c., dont près de 20,000 p.c. sont consacrés à la vente. M. Pronovost sera

assisté de 4 gérants de rayons, Mlle Jacinthe Lamoureux, chef du rayon ser-

vice, M. Alain Beauchesne, chef du rayon d'épicerie, M. Réal Ladouceur, chef

du rayon des viandes et M. Pierre Beausoleil, chef du rayon des fruits et légumes.

prestige Réduction du stock Solde MAYTAG



LAVEUSE "TISSU-MATIC" MAYTAG

- Cycles programmés pour tous les tissus
- Choix de 3 niveaux d'eau et de 3 températures
- Finition d'acier zingué antirouille

À PRIX D'AUBAINE

EN SOLDE

Ça se vend vite, des laveuses et des sècheuses Maytag, à prix d'aubaine!

Venez vite

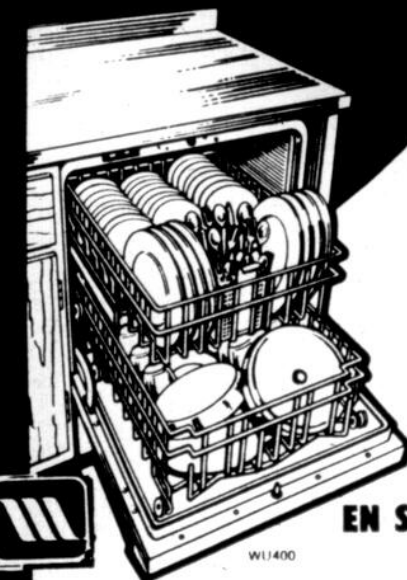


SÈCHEUSE "Toute Douceur" MAYTAG

- Fameux (halo de chaleur)
- Cycles de séchage en douceur pour tous les tissus
- Pratique filtre à charpie

À PRIX D'AUBAINE

EN SOLDE



LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ MAYTAG

... Votre premier choix

- Gicleurs à 3 niveaux éliminant le pré-rincage
- Micro-filtre autonettoyant
- Grande capacité
- Paniers de chargement facile

À PRIX D'AUBAINE

GARANTIE MAYTAG

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ ET CONVERTIBLE

Offerte par tous les concessionnaires autorisés Maytag. Réparation ou remplacement de pièces sans frais à compter de la date d'achat.

1 AN POUR LA MAIN-D'OEUVRE

2 ANS SUR TOUTES LES PIÈCES de l'appareil

5 ANS SUR LES PIÈCES DE LA carrosserie contre la rouille

ET si vous déménagez la garantie vous suit chez le concessionnaire autorisé Maytag dans votre nouvelle localité.



MEUBLE PERREAULT INC.

854 BOUL. BOIS-FRANCS SUD
ARTHABASKA - 357-2522

La fiabilité Maytag à prix d'aubaine!



féminités

Les recettes de Suzanne

Dane le cadre d'une campagne de promotion sur le bleuet frais du Québec, Mme Suzanne P. Leclerc, spécialiste en art culinaire et en alimentation au Service de la mise en marché du ministère de l'Agriculture du Québec, nous livre quelques petits secrets qui feront sûrement les délices de chacun.

BEIGNETS AUX BLEUETS

1 pinte de bleuets frais
¾ tasse de sucre
2 tasses d'eau
2 tasses de farine à tout usage
2 c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
2 c. à table de sucre
2 oeufs
½ tasse de lait

Placer les bleuets, le sucre et l'eau dans une marmite profonde, monter au point d'ébullition lentement, bouillir quelques minutes.

Tamiser les ingrédients secs, creuser le centre, ajouter le lait et l'oeuf battu, bien mélanger. Ajouter la pâte par cuillerée à table dans la sauce aux bleuets bouillante.

Couvrir et cuire environ 10 minutes. Servir chaud. (6 portions).

POUDING AU CITRON ET AUX BLEUETS

1 pouding au citron (com-

mercial)

1 tasse de bleuets frais
Crème Chantilly

Préparer le pouding en suivant les indications. Incorporer délicatement les bleuets. Verser dans des coupes à parfait. Garnir de crème Chantilly et de quelques bleuets frais. Servir frais. (4 portions).

CANTALOUPE AUX BLEUETS

Couper un cantaloupe en 2, l'évider et arroser l'intérieur de jus de citron. Remplir la cavité de bleuets frais. Arroser de sirop d'étable et servir frais. (2 portions).

MUFFINS AUX BLEUETS

2 tasses de farine à tout usage
3 c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
1 c. à thé de zeste de citron
1 tasse de bleuets frais
¼ tasse de gras (beurre et graisse)
¼ tasse de sucre
1 oeuf battu
1 tasse de lait

Chauffer le four à 375 degrés F. Graisser les moules à muffins. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte et sel. Ajouter les bleuets et le zeste. Creuser une fontaine au centre.

Défaire le gras en crème,

ajouter le sucre et mélanger. Battre l'oeuf, l'ajouter au mélange et battre pour fondre le sucre, incorporer le lait. Verser ce mélange dans la fontaine, mélanger vivement. Remplir les moules graissés au 2/3. Cuire au centre du four 25 minutes. Laisser reposer quelques minutes avant de démouler. (12 muffins moyens).

TARTE AU BLEUETS

1 pinte de bleuets frais
3 c. à table de farine
¾ tasse de sucre
Pincée de sel
½ c. à thé de cannelle
2 c. à table de jus de citron
2 c. à table de beurre fondu
Pâte brisée.

Chauffer le four à 400 degrés F. Abaisser la pâte et foncer une assiette de 9" de diamètre.

Mélanger: farine, sucre, sel, cannelle, jus de citron et beurre fondu. Saupoudrer l'abaisse avec la moitié de ce mélange, couvrir avec les bleuets, ajouter le reste du mélange. Recouvrir d'une abaisse, pratiquer quelques incisions. Cuire au bas du four à 400 degrés F., 30 à 35 minutes. Laisser refroidir au moins 10 minutes avant de couper.

SAUCE AU BLEUETS

2 c. à table de fécule de maïs
2 c. à table d'eau froide
¼ tasse de sucre
¾ tasse d'eau
Pincée de sel
½ c. à thé de cannelle
2 tasses de bleuets frais ou congelés

Délayer la fécule de maïs avec l'eau froide dans une marmite. Ajouter le sucre, le sel, la cannelle et l'eau. Cuire en brassant sur un feu moyen jusqu'à ce que le mélange devienne épais et transparent. Verser les bleuets, amener au point d'ébullition et faire cuire 5 minutes.

Servir chaud ou froid sur des crêpes, de la crème glacée ou un morceau de gâteau.

Domrémy

PRINCEVILLE (GAB) — Les Domrémy de Princeville ont organisé une épluchette de blé d'inde, suivie d'une dégustation. Cette activité était à l'intention des membres et de leurs familles. Pour la circonstance, M. Roger Binette, président, et ses aides ont accueilli les participants à la Plage municipale. Chacun a pris beaucoup de plaisir à cette fête champêtre et plusieurs douzaines d'épis dorés y sont passées.

Mesdames!

Avis juridique sur votre nom

La femme ne perd pas son nom de fille en se mariant, car l'acte de mariage ne modifie en rien l'acte de naissance. A la demande du Conseil du statut de la femme, un avis juridique a été présenté au ministère de la Justice concernant l'utilisation du nom patronymique de la femme mariée, et en a confirmé la légalité.

Nous le publions au complet parce qu'il peut constituer un document utile pour appuyer votre argumentation lors de certaines démarches que vous pourrez

avoir à entreprendre. Il ne faut pas se faire d'illusions, il y aura encore des opposants à ce que vous utilisez votre nom. La coutume a de ces racines!

Québec, le 25 avril 1975.
Me Robert Normand,
Sous-Ministre
Ministère de la Justice
225, Grande-Allée Est
Québec, P.Q.

Objet: Règle relative à l'utilisation du nom patronymique de la femme mariée.

Monsieur le Sous-Ministre,

Dû à certaines difficultés rencontrées par les femmes mariées quant à l'utilisation de leur nom de naissance et à certaines plaintes portées à ce sujet à l'attention du Conseil du Statut de la Femme, ce dernier désire savoir quelle est la règle à suivre quant à l'utilisation du nom d'une femme mariée.

Toute cette question tourne autour de l'article 56 a) du code civil quant à son interprétation. C'est un article de droit nouveau qui a été rajouté au code civil en 1951 et qui fait en sorte que nous devons reconnaître le nom d'une personne comme ayant une valeur juridique. L'acte de naissance servira donc pour prouver le nom patronymique de l'individu.

Etant du droit nouveau, nous ne retrouvons donc que peu de jurisprudence ou d'articles de doctrine sous cet article.

Avant l'adoption de cet article 56 a) du code civil, aucun texte de loi ne réglait expressément l'acquisition du nom patronymique. Le tout résultait de la coutume qui était reconnue. Cette coutume veut que l'enfant naissant prenne le nom patronymique de son père. Quant à la femme mariée, la coutume veut également que celle-ci prenne le nom patronymique de son mari.

"Cela résulte uniquement de la coutume, dont personne ne conteste l'effet, et que la loi et la jurisprudence consacrent en supposant son existence." (1)

Cette coutume a effectivement été consacrée par la jurisprudence et même à la suite de l'adoption de l'article 56 a) du code civil.

Ainsi, la Cour Supérieure a décidé que:

"Le tribunal doit immédiatement dire qu'il prend connaissance judiciaire de la coutume, non seulement au Canada, mais dans le monde occidental, qui fait prendre par une femme mariée ou veuve, le nom de son époux". (2)

Cette coutume est basée sur le fait qu'elle permet à la femme d'indiquer son état de femme mariée et de

(suite à la page 5)

Poissonnerie...

VICTORIAVILLE (GB) — Une fois de plus, nous vous suggérons en collaboration avec la poissonnerie L'Escoffier d'Arthabaska, deux recettes dont le poisson est le principal ingrédient.

FILETS DE SAUMON OU DE FLETAN SUR GRIL

6 portions de 1½ pouce à 2 pouces d'épaisseur avec leur peau
1½ c. à thé de sel
Poivre fraîchement moulu
¼ c. à thé de thym
½ c. à thé de romarin
2 à 3 c. à soupe de jus de citron
½ à ¾ tasse de beurre clarifié

Epongez avec un linge humide et saupoudrez de sel, poivre, thym et romarin mélangés. Massez délicatement pour faire pénétrer l'assaisonnement dans les chairs, arrosez de jus de citron et badigeonnez de beurre clarifié. Posez les morceaux de poisson sur le grill, et laissez cuire 6 minutes. Soulevez-les avec une spatule pour les retourner, badigeonnez de beurre clarifié et cuisez encore pendant 6 minutes.

BEURRE CLARIFIÉ: Faites fondre à feux doux 1 tasse de beurre, puis décantez dans un bol afin que le petit lait reste au fond de la casserole.

PAIN DE SAUMON A LA WELLINGTON

Pain: 3 boîtes de 7½ onces chacune de saumon
2 tasses de flocons de maïs écrasés
1½ c. à table de concombres finement hachés

1½ tasse de fromage cheddar râpé

5 oeufs moyens ou 4 gros oeufs battus

1½ boîte ou 15 onces de soupe crème de légumes

1½ c. à thé de sel

1 8 c. à thé de sauce Tabasco

1 c. à thé de sauce Worcestershire

2 c. à table d'oignons séchés

Pâte: Pâte pour deux abais-ses de tarte

1 blanc d'oeuf légèrement battu

Emietter le saumon en y laissant le jus et les os. Mélanger les oeufs battus et la soupe. Mélanger les ingrédients pour le pain et les placer dans un moule beurré rectangulaire de deux pintes (environ 6½ x 9½ pouces). Cuire à 350 degrés F. de 50 à 60 minutes et renverser sur une tôle. Refroidir 5 minutes.

Préparer la pâte à tarte pour deux abais-ses (2 tasses de farine). Etendre en un rectangle d'environ 12 x 17 pouces. Placer la pâte sur une tôle à biscuits. Mettre le pain de saumon sur la pâte; mouler la pâte au saumon. Enlever le surplus de pâte et utiliser ces découpes pour garnir le dessus du pain. Badigeonner toute la pâte avec le blanc d'oeuf. Augmenter la chaleur du four à 425 degrés F. Remettre le pain au four et cuire encore 15 minutes ou jusqu'à ce qu'il soit doré. Refroidir 5 minutes avant de servir et couper en tranches. Donne 8 à 10 portions.



Avis...

(suite de la page 4)

le faire apparaître vis-à-vis des tiers d'une façon simple et claire.

Cependant, je suis d'opinion que cette même coutume ne fait pas perdre le nom de jeune fille de la femme mariée. Celle-ci ne perd pas son nom en se mariant mais elle lui fait acquiescer le nom de son mari. Certains indices nous amènent à donner cette opinion.

En effet, si nous regardons les différents actes de l'Etat Civil, nous constatons que ceux-ci mentionnent toujours le nom de fille de la femme mariée. Il en est de même des actes notariés. De plus, l'article 54 du code civil mentionne bien que sur le registre de naissance, les noms et prénoms du père et de la mère doivent apparaître. A l'article 58 du code civil, les noms et prénoms des mères et futures ma-

riées doivent apparaître également sur le certificat de publication.

De plus, à l'article 115 du code de procédure civile, il est prévu que la femme mariée peut être désignée sur le bref et la déclaration par le nom de son mari et la veuve, par celui de son défunt mari pourvu que soient ajoutés les mots "épouse de ou veuve de".

De plus, au chapitre 272 S.R.Q. l'article 19 prévoit que la femme mariée, séparée de biens, doit remettre au protonotaire, une déclaration par écrit énonçant son intention et contenant ses noms, prénoms et ceux de son mari.

A ce sujet, Monsieur Jean Beetz déclare:

"Il nous semble donc que la femme, mariée ou veuve, peut continuer d'exercer ses droits civils soit sous le nom patronymique de son mari, soit, comme c'est aussi l'usage, sous son nom patronymique propre ou encore sous les deux noms pa-

tronymiques à la fois." (3)

Avec l'adoption de cet article 56 a), la régie générale est que les "personnes" ont le nom qui est inscrit sur leur acte de naissance et que, si une de ces personnes veut changer son nom, elle doit le faire par une loi de la législature. Maintenant, on doit procéder selon la loi du changement de nom pour effectuer un tel changement.

Si une personne change de nom en passant par la loi du changement de nom, il est bon de remarquer que le décret fait en sorte que le registre de naissance de cette personne soit corrigé en conséquence. Il en est de même en vertu de

la loi de l'adoption qui est un cas spécifique.

La femme ne perd pas son nom de fille en se mariant, car l'acte de mariage ne modifie en rien l'acte de naissance. Quant à l'expression "d'après la loi ou l'usage du lieu de naissance", je suis d'opinion que cela touche surtout les personnes de nationalité étrangère ou provenant d'une province autre que le Québec car, dans le cas contraire, le législateur n'aurait pas inclut le mot loi dans l'expression "d'après la loi ou l'usage du lieu".

En résumé, la femme, en se mariant, ne perd pas son nom patronymique de jeune fille. Elle peut très bien

exercer tous ses droits civils sous son nom de jeune fille, c'est-à-dire sous le nom apparaissant sur son acte de naissance. Cependant, la coutume qui est reconnue, fait en sorte que la femme mariée porte le nom de son mari et comme cette coutume est fortement ancrée, il est plus difficile de la faire disparaître. Cependant, juridiquement, la femme mariée peut toujours employer son nom de jeune fille.

Vous trouverez en annexe, un certain nombre d'organismes gouvernementaux que nous avons contactés pour déterminer s'ils devaient respecter certaines dispositions légales et ré-

glementaires ou certaines directives administratives quant à l'emploi du nom de la femme mariée.

Veillez agréer, Monsieur le Sous-Ministre, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Gilles Paquet, avocat.

Lyse Lemieux, Directeur, Direction Générale des Affaires Civiles et Pénales.

(1) Parent, Nom patronymique dans le droit québécois, Charrier et Duggan Ltée (Québec 1951).

(2) Harris vs Dame Bosworthick et ville de Paincourt, 1966 C.S. 484.

(3) 1956, 16 Revue du Barreau, page 59.

Au cegep

1,254 inscriptions cette année

VICTORIAVILLE (OD) — Le nombre d'inscriptions au C.E.G.E.P. a subi une baisse assez importante cette année comparativement à l'année dernière.

A date aujourd'hui on a enregistré 1.254 inscriptions ce qui inclut 983 étudiants au C.E.G.E.P. et les 271 de l'E.M.B.O. L'an dernier on comptait pour la même date 1.303 inscriptions réunissant les deux institutions ensemble. Fait à noter, cette semaine, d'autres nouvelles inscriptions seront faites, mais la baisse prononcée du nombre d'étudiants en pourcentage ne sera pas modifiée pour la peine.

Par contre, il y a deux ans, on a eu 1.249 inscriptions ce qui se rapproche beaucoup du nombre enregistré cette année. La baisse de la clientèle scolaire au niveau secondaire commence déjà à se faire ressentir au niveau collégial.

Les étudiants ont fait leur entrée hier. Au cours des prochains jours les nouveaux auront à faire connaissance des lieux; pour les autres se sera d'heureuses retrouvailles.

Les enseignants

115 professeurs ont été engagés par les autorités du C.E.G.E.P. de Victoriaville pour enseigner à ces étudiants les différentes disciplines et concentrations offertes par le C.E.G.E.P. cette année, soit dans le do-

maine du professionnel ou général.

Neuf personnes attitrées à des fonctions principales forment les cadres du C.E.G.E.P. Elles seront assistées de 15 professionnels experts qui eux auront 70 personnes pour contribuer à la bonne marche du C.E.G.E.P.

Cette année, le C.E.G.E.P. de Victoriaville offre et met à la disposition des étudiants de nombreux services: sports, pastorale, orientation, information et autres...

En plus de l'administration principale, il est à remarquer l'importance du centre de services aux étudiants dirigé par M. Roger Benoit. Ce Centre de services est indispensable et très important pour les étudiants et, au C.E.G.E.P. de Victoriaville, on a tout fait pour répondre à la demande des cégépiens.

Cette année le calendrier sportif est bien rempli et promet de nombreuses activités. Du côté socio-culturel on nous réserve une saison exceptionnelle, dont un ciné-collège à la portée de tout le monde. C'est en bref ce que présente le C.E.G.E.P. de Victoriaville.

Les responsables de ces différents services nous donneront au cours des prochaines éditions tous les détails sur les activités programmées pour la saison scolaire 1975-76.

ÉPARGNEZ 10% SUR VOTRE CONSOMMATION D'HUILE À CHAUFFAGE AVEC LA FOURNAISE ECONOJET DE GULF.

ÉCONOMIE GARANTIE PAR ÉCRIT.

Dans une période où tout le monde cherche des nouveaux moyens d'économiser l'énergie, il est rassurant de savoir qu'avec une fournaise Econojet de Gulf, vous épargnez 10% sur la consommation d'huile à chauffage de votre ancienne fournaise, sinon, Gulf comblera la différence. Et ceci, Gulf vous le garantit par écrit pour la première année d'opération.

**UNE FOURNAISE ORDINAIRE?...
ORDINAIRE MON ŒIL!**

**Pour savoir comment économiser sur le coût
de votre huile à chauffage, composez:**

J.E. LALLIER & FILS LTEE

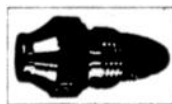
75, St-Jean-Baptiste

Victoriaville

752-9758



LE GICLEUR EXCLUSIF ECONOJET



La fournaise Econojet de Gulf est munie d'un gicleur exclusif Econojet, conçu et breveté par Gulf. Il mélange l'air avec l'huile pour produire une flamme plus intense et plus économique. Le gicleur Econojet de Gulf a été mis à l'épreuve pendant plusieurs années et offre une combustion propre et contrôlée, vous assurant une grande efficacité.



GULF OIL CANADA LIMITÉE



naissances

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, un volume sur les premiers soins au bébé et une valeur d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise en écrivant à L'Union, Case Postal 130-H, Victoriaville.

HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA

Mme Damien Bélanger, Victoriaville, fille, 3 kilos 600 gr.
Mme Réjean Bellemare, Plessisville, garçon, 3 ki-

los 530 gr.
Mme Roger Paradis, Sainte-Sophie, fille, 3 kilos 70 gr.
Mme Ronald Ouellet, Saint-Paul, fille, 3 kilos 140 gr.
Mme Frank Daigle, Victoriaville, garçon, 3 kilos

350 gr.
Mme Michel Roy, Victoriaville, garçon, 3 kilos 600 gr.
Mme Pierre Jalbert, Danville, fille, 3 kilos 340 gr.
Mme Jacques Boudreault, Daveluyville, fille, 3 kilos 410 gr.
Mme René-Yvon Desrochers, Warwick, garçon, 1 kilo 840 gr.
Mme Jean Desrochers, Warwick, fille, 3 kilos 120 gr.
Mme Philippe Brochu, Princeville, garçon, 3 kilos 888 gr.
Mme Léo Fortin, Princeville, garçon, 3 kilos 720 gr.
Mme Ulysse Bougie, Warwick, garçon, 3 kilos 720 gr.
Mme Roland Dubois, Manseau, garçon, 3 kilos 530 gr.
Mme Claude Dubé, Victoriaville, fille, 2 kilos 470 gr.
Mme Gaëtan St-Cyr, Victo-

riaville, fille, 3 kilos 759 gr.
Mme Jacques Nolet, Victoriaville, fille, 3 kilos 90 gr.
Mme Gilbert Baril, Sainte-Sophie de Lévrard, garçon 3 kilos 300 gr.
Mme Clément Roy, Warwick, fille, 3 kilos 160 gr.
Mme Jean-Paul Demers, Danville, fille 3 kilos 360 gr.
Mme Yvon Veilleux, Victoriaville, fille, 3 kilos 530 gr.
Mme Jean-Pierre Deslauriers, Richmond, garçon, 3 kilos 880 gr.
Mme Gilles Ladouceur, Lemieux, fille, 3 kilos 140 gr.

Y penser
c'est aussi aider

OXFAM

Jeunes garçons Jeunes filles

Etes-vous âgés
de 10 à 12 ans?

Si vous avez cet âge et voulez vous assurer un revenu à toutes les semaines, devenez camelot pour le journal L'Union.

1 fois par semaine, le mardi, vendez le journal L'Union, sur un parcours déterminé.

Adressez-vous à:

L'Union

C.P. 130 - Victoriaville

ou à Arthabaska au 370 Girouard, après avoir rempli ce coupon:

APPLICATION CAMELOTS

Nom.....

Adresse.....

Ville..... Tél.

Date de naissance

Ou téléphonez à Arthabaska, à 357-2065, Jacques Gagnon.

J.N.O.

RHEAULT & PARENTEAU

Marché Public
Victoriaville

Vous informent qu'ils ont des prix compétitifs
sur le boeuf pour congélateur

Venez les rencontrer du jeudi au samedi midi

Venez aussi voir leur comptoir qu'ils préparent pour vous

A BIENTOT



et pourquoi pas...

La température moyenne est de 80° Fahrenheit et le soleil ne prend que de rares congés et fait place à une pluie estivale de courte durée. Les avantages sont nombreux: prix beaucoup plus bas que pendant l'hiver et plus attrayants que ceux se rapportant à n'importe quelle destination européenne, un service plus personnel que celui offert durant la saison achalandée, une plus grande facilité de voir et d'apprécier les richesses de ce pays toujours chaleureux et varié.

LE MEXIQUE, L'ÉTÉ, C'EST UNE BONNE AFFAIRE.

VIVA ACAPULCO

8 - 15 ou 22 jours

Transport - Croisière - Hôtel

Alba - El Cid - De Cante - Holiday Inn - La Torre Playasol.

Départ samedi ou dimanche

\$339.

VIVA MEXICO

14 jours

Mexico - San-José - Taxco - Acapulco. Transport

Visite - Repas - Hôtel.

Départ le dimanche

\$629.

VIVA GUADELAJARA-

VALLARTA

12 jours

Guadalajara - Puerto Vallarta

Transport - Visites - Hôtel

Départ le vendredi

\$479.

VIVA MEXICO- ACAPULCO

10 jours

Mexico - Acapulco -

Transport - Visites - Hôtel

Départ: dimanche

\$399.

758-0511

CHARRON VOYAGES

38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

CÉLÉBREZ
AVEC
NOUS

NOËL

Mais dépêchez-vous...

Si vous songez prendre des vacances-soleil pour l'hiver, INSCRIVEZ-VOUS maintenant, puisque déjà les disponibilités deviennent de plus en plus rares...

Rencontrez nos conseillers, le plus tôt possible, nos bureaux sont ouverts tous les jours jusqu'à 17 h. 30 les jeudis et vendredis jusqu'à 21 h. et le samedi de 10 h. à 16 h....

26/9/75

758-0511

CHARRON VOYAGES

38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE



Le 12 juillet 1975, à 14 h. 30, en l'église Saint-Gabriel, fut célébré le mariage de Marie-Ange Côté et de M. Jean-Claude Gagné.
(Photo Studio Bédard)



Le 12 juillet 1975, à 16 heures, en l'église d'Arthabaska, fut béni le mariage de Mlle Lucie Huppé et de M. François Laurendeau.
(Photo Studio Bédard)



Le 21 juin 1975, à 10 heures, en l'église Saint-Albert, fut béni le mariage de Mlle Thérèse Bussièrès et de M. Marcel Lessard.
(Photo Studio Bédard)



Le 31 mai 1975, à 16 heures, en l'église Saint-Fortunat, fut béni le mariage de Mlle Angèle Lamontagne et de M. Michel Caron.
(Photo Studio Bédard)



Le 26 juillet 1975, à 10 h. 30, en l'église de Saint-Samuel de Horton, fut célébré le mariage de Louise Bélisle et de M. Richard Boisvert.
(Photo Studio Bédard)

nécrologie

Mme Josaphat Poirier

A l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, le 13 août, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Josaphat Poirier, née Dame Maria Bergeron, demeurant à Saint-Wenceslas, Comté de Nicolet. Les funérailles ont eu lieu samedi, le 16 août, en l'église de Saint-Wenceslas; inhumation au cimetière du même endroit.

Mme Roméo Laquerre

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 13 août, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Roméo Laquerre, née Dame Eva Barabé, demeurant au 74A Boul. Carignan, Victoriaville. Elle était la mère de MM. Real et Hervé; Mme Fernand Beauchesne (Juliette), Mme Denis Brisson (Laurence), Mme Real Bergeron (Gisèle), Mme Laurent Laquerre (Louissette), Mme Normand Houle (Clémence), MM. Jacques, André, Yvon, Georges, Julien, Réjean et Lionel. Les funérailles ont eu lieu samedi le 16 août en l'église de Sainte-Sophie de Lévis; inhumation au cimetière paroissial.

M. Henri Levasseur

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 14 août, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Henri Levasseur, époux de Dame Bibiane Charette, demeurant au 2A rue Heon, Victoriaville. Il était le père de Mme Camille Poirier (Henriette), M. Laurier Levasseur, M. Jean-Louis Levasseur, Mme Leo Bédard (Marie-Paule) et MM. Michel et Marcel Levasseur. Les funérailles ont eu lieu lundi le 18 août, en l'église d'Arthabaska; inhumation au cimetière du même endroit.

M. Bruno Desrosiers

A Sorel, le 14 août, à l'âge de 85 ans est décédé M. Bruno Desrosiers, époux de Dame Regina Parent, demeurant à Yamaska. Il était le père de l'abbé Marcel Desrosiers, autrefois vicaire dans la paroisse Sainte-Victoire de Victoriaville et maintenant curé à Saint-Guillaume et également le père de M.

Gilles Desrosiers de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 17 août en l'église Saint-Michel d'Yamaska; inhumation au cimetière du même endroit.

M. Alphonse Gagnon

A Saint-Albert, accidentellement, le 15 août, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Alphonse Gagnon, fils de feu

Azadé Gagnon et de feu Dame Aurore Héroux, demeurant à Saint-Albert. Il était le frère de Richard, Mme Edmond Houle (Yvonne), Mme Joseph Tourigny (Rose), Mme Lucien Pinard (Cora) et Mlle Gratia Gagnon. Les funérailles ont eu lieu lundi le 18 août, en l'église de Saint-Albert; inhumation au cimetière du même endroit.

M. Jean-Paul Boulanger

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 16 août, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Jean-Paul Boulanger, époux de Dame Marie-Antoinette Goulet, demeurant au 3 rue Plourde à Arthabaska. Il était le père de M. Jean-Charles Boulanger et de Mlles Françoise et Francine Boulanger. Les funérailles ont eu lieu mardi le 19 août, en l'église des Saints-Martyrs de Victoriaville; inhumation au cimetière paroissial.

M. Yves Létourneau

A Bernières, accidentellement, le 16 août à l'âge de 17 ans, est décédé M. Yves Létourneau, fils de M. Denis Létourneau et de Dame Jeannine Dion, demeurant au 1745 Avenue Vallée, à Plessisville. Il était le frère de Francis. Les funérailles ont eu lieu mardi le 19 août, en l'église Notre-Dame de Fatima; inhumation au cimetière paroissial.

M. Clermont Turgeon

A Manseau, accidentellement, le 16 août, à l'âge de 24 ans, est décédé M. Clermont Turgeon, fils de M. Oliva Turgeon et de Dame Fabiola Dubois, demeurant au 345 Saint-Jacques

est, Princeville. Les funérailles ont eu lieu mardi le 19 août, en l'église paroissiale de Princeville; inhumation au cimetière du même endroit.

M. Wilfrid Boulé

Au C.H.U. L. de Québec, le 18 août, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Wilfrid Boulé, demeurant au 1740 des Marguerites à Plessisville. Il laisse dans le deuil son épouse, Dame Emilienne Dubois, son frère M. Eugène Boulé de Gardner, Mass.,

ses sœurs la Rev. Sœur St-Hermas de Lévis, Mlle Georginne Boulé de Plessisville, Mme Hormidas Gagnon (Jeannette) de Lewiston, Maine, ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme J. O. Dubois de Plessisville, M. et Mme Patrick Dubois de Victoriaville et Mme Wilbert Pepin (Mariette) de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu jeudi, le 21 août, en l'église Saint-Calixte de Plessisville; inhumation au cimetière paroissial.

Soirée de recrutement

PRINCEVILLE (GAB) — Une initiative est prise, cette année, par le Cercle social et culturel de Princeville, pour inaugurer son recrutement. La direction a convenu d'organiser une soirée avec un mini-défilé de mode comme principale activité au programme.

La gent féminine du milieu est invitée à cette manifestation qui est prévue pour le mercredi, 3 septembre, à l'hôtel Manoir de Princeville. Mlle Marguerite Fréchette, présidente, et son équipe accueilleront les participantes alors que Mme Nicole Bibeau agira comme commentatrice pour les modes, des nouveautés provenant de l'établissement commercial qu'elle dirige.

La direction

Deux vice-présidentes secondent le travail de Mlle Marguerite Fréchette, responsable du Cercle social et culturel de Princeville pour 1975-76; ce sont Mme

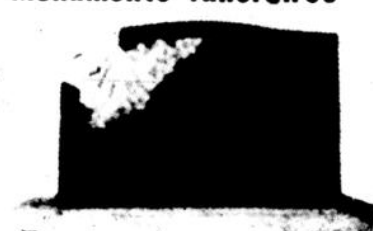
Aline Morin et Mme Monique Leblanc (Victoriaville). La secrétaire est Mme Edith Boissonneault.

Le groupe des directrices comprend, Mme Jeanne Auger (Victoriaville), Mme Lucille Béchard, Mme Lise Prévost, Mlle Jeanne Brisson. Fait également partie de la direction Mme Jeanne Fournier, présidente ex-officio.

La soirée de recrutement du mercredi, 3 septembre, à l'hôtel Manoir se complètera par une surprise "qui va être le fun" selon l'expression même de la présidente, Mlle Marguerite Fréchette.

Le jeune homme d'affaires qu'est votre camelot souhaite que vous le payez régulièrement le mardi. Votre collaboration en ce sens serait grandement appréciée.

Monuments funéraires



en montre chez

Gérard Charest ENR

25 ans d'expérience

39, DUCHARME
VICTORVILLE, QUE.

752-4443

GRANITE
CANADIEN
et IMPORTE
SCULPTURE
MODERNE.
Lettrage au
sable dans
les cimetières.
Travail garanti.
Prix les plus bas.

UNIQUE DANS LA REGION



Photographe amateur, cet album est offert avec la gracieuseté de votre studio de confiance

studio bédard enr.

GAETAN BOURRET, M.P.P.

58 St-Jean Baptiste — Victoriaville
752-5871

752-9793

MONUMENTS

Différents et exclusifs
• Sur rendez-vous
• Prix les plus bas
• Granits canadiens
américains, européens



J.M. DUCHARME Enr.

SUCCESEUR

J.-Paul Marcoux

Représentant

232 Perreault — Victoriaville

752-5111

horoscope

CAPRICORNE — Il vous sera peut-être demandé de faire un effort supplémentaire; ne refusez pas; vous pourriez compromettre votre avancement. Soyez réaliste, les chimères permettent pour un temps d'oublier la réalité mais cela ne dure pas.

VERSEAU — Soyez prêt à assumer de nouvelles responsabilités car des changements risquent d'intervenir dans votre situation. Ne cachez plus sous une attitude bourrue un cœur tendre.

POISSON — Surveillez votre budget et ne vous livrez pas à des dépenses inutiles ou inconsidérées. Ne vous laissez pas aller au découragement; soyez très patient.

BELIER — Attention aux observations désobligeantes qui risqueraient de ruiner vos chances de succès. Soyez certain de toujours pouvoir tenir vos promesses et les engagements que vous faites.

TAUREAU — Faites preuve de compréhension envers vos collègues; aidez-les à trouver une solution à leurs problèmes. Ne

courez pas deux lièvres à la fois; cela ne peut finir que par un échec et la solitude.

GEMEAUX — Faites preuve d'initiative; c'est le moment d'aller de l'avant; ne laissez pas passer votre chance. Ne vous compliquez pas la vie; profitez plutôt pleinement des bons moments.

CANCER — Petit heurt possible avec vos collègues; montrez-vous tolérant et la situation s'améliorera. Chassez de votre esprit vos craintes injustifiées; montrez-vous plus confiant envers l'être aimé.

LION — Approuvez les idées de vos supérieurs, ne serait-ce que pour leur être agréable. Ne rendez pas jaloux l'être aimé en vous montrant coquette et légère, vous le faites souffrir.

VIERGE — On pourrait vous critiquer amèrement; attendez calmement que les choses s'éclaircissent avant de vous justifier. Vous pourriez recevoir des nouvelles d'une personne vivant au loin qui vous apporteront beaucoup de joie.

BALANCE — Ne manifestez pas trop votre

hostilité même en face des gens qui vous agacent; soyez tolérant. Ne faites pas de promesses que vous savez ne pouvoir tenir.

SCORPION — N'accordez pas systématiquement votre confiance à des personnes très sympathiques mais que vous connaissez peu.

Soyez fidèle à vos engagements.

SAGITTAIRE — Si vous ne voulez pas que l'on vous critique, accordez toute votre attention à la tâche que l'on vous a confiée. N'hésitez pas à "vider" les vieilles rancœurs; tout finira par s'arranger au mieux.

mot caché

C	C	E	R	I	H	H	O	S	S	I	M	P	L	E
E	H	R	E	U	O	J	A	T	T	A	B	U	T	J
T	P	A	R	L	E	R	N	B	D	N	C	M	A	E
N	J	S	N	I	P	E	D	I	I	S	A	M	F	U
A	E	N	V	T	M	R	F	I	T	T	U	F	I	N
S	U	O	P	E	E	F	S	N	S	S	U	E	N	E
B	X	S	S	L	E	R	E	N	E	P	E	D	T	E
H	E	U	S	R	E	M	X	R	O	N	U	N	E	R
S	M	A	E	E	U	U	C	U	S	C	E	T	E	S
A	N	N	U	R	L	T	R	E	E	T	R	L	E	U
E	T	T	T	C	I	L	I	E	N	R	O	A	I	E
S	G	S	S	T	O	G	I	E	R	S	B	A	G	I
E	N	A	E	S	N	U	S	F	N	N	G	M	S	L
I	I	P	O	E	E	E	P	O	N	L	A	C	O	L
T	I	U	R	B	M	D	C	J	O	U	E	T	S	N

GARDERIES

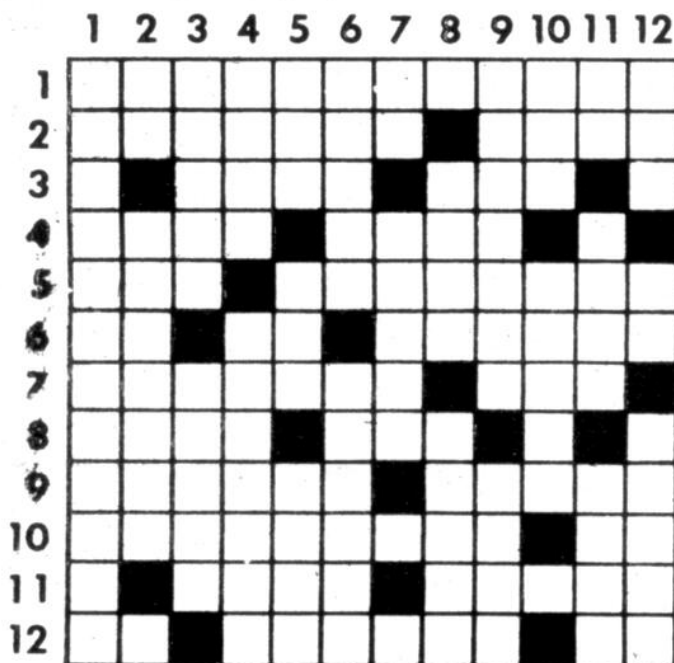
13 LETTRES

A	Dessins	H	M	S
Age	Différents	Habitudes	Mésentente	Santé
Amusements	Dispute			Simple
Amuser		I	N	Sons
	E	Instruments	Nombreux	
B	Enfants	J	P	V
Beaucoup	Enseigner	Jeune	Parler	Vie
Bruit		Jeux	Petit	
But	F	Jouer	Pleurer	
	Filles	Jouets		
C	Fin		R	
Cas		L	Rire	
Chanter	G	Lieu		
Consoler	Gai	Local		
Cri	Garçons			

D

Solution dans les pages d'annonces classées

mots croisés



HORizontalement

- Enlèvera ce qui est une gêne.
- Parais, échappais - Mélodie.
- Anneau de cordage - Actionnée.
- Qui n'est pas commun - Voit le jour.
- Prière à la Vierge - Allongera.
- Sodium - Note de musique - Refuser de reconnaître comme tel.
- Angoisse, appréhension - Semblable.
- Avant aujourd'hui - Se sert de.
- Sur le papier (fém.) - Extrémité supérieure du corps de l'homme (plur.).
- Opposerait une action contraire (fig.) - Note de musique.
- Se trouvera - Refuse de reconnaître comme tel.
- Adj. poss. - Demeures - En les.

VERTICALEMENT

- Supprimeras une connexion (Electr.).
- En ville - Attachement excessif aux richesses.
- Cercueil - Ventilais.
- Foyer de la cheminée. Commander.
- Très court - Esprit émané de l'intelligence éternelle - Fait sortir d'un endroit.
- Pouffent - Assassineras.
- Arsenic - Nids des oiseaux de proie.
- Signal fixe utilisé dans le nivellement - Allonge.
- S'élèvent de terre avec effort - Vous trouverez.
- Epoque - Pouffent.
- Pouffé - Unité monétaire chinoise - Un des cinq grands lacs américains.
- Riv. de Suisse - Iridium - Hardies, audacieuses.

Solution dans les pages d'annonces classées

**Vente - & application de
produits d'asphalte
pour toitures - procédé V.M.A.**



FABRICATION & ENTRETIEN DE TOUS GENRES
DE TOITURES D'ASPHALTE



**Victo-Mix
Construction Inc.**

87 Ave Pie X

752-6777

Victoriaville

propos d'alcide

PAR: ALCIDE FLEURY

Le juge Joseph Lavergne

ARTHABASKA (AF) — Joseph Lavergne est né le 28 octobre 1847, à St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud, de Louis David Lavergne et de Marie-Geneviève Delagrave.

Il fit ses études classiques au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, et sa cléricature chez son oncle, Joseph Delagrave, avocat à

St-Jean-d'Iverville.

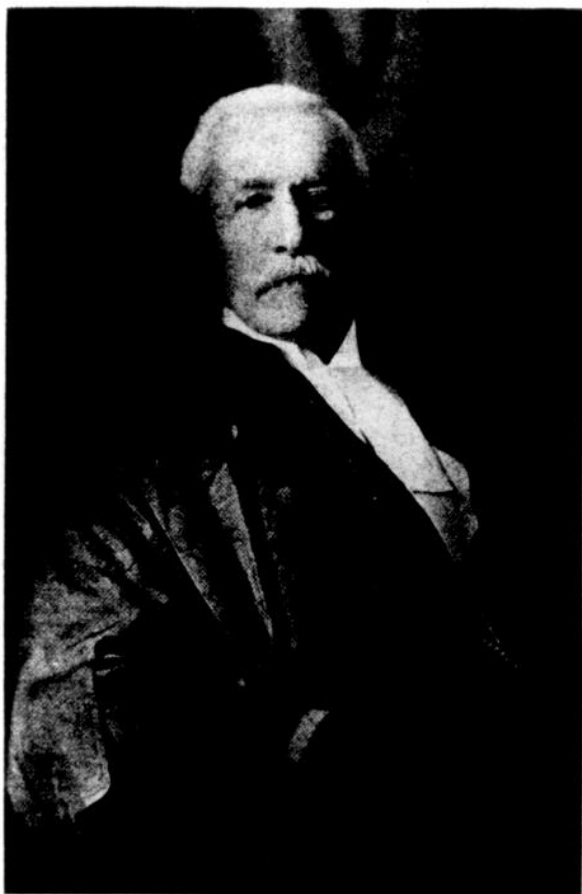
Admis au barreau, en janvier 1872, il s'établit à Princeville, où son frère Louis, notaire, était déjà établi. En 1874, M. Lavergne se transporta à Arthabaska où il forma une société légale avec Wilfrid Laurier. Cette société ne se rompit que le jour où Wilfrid Laurier, de-

venu premier ministre du Canada, dut aller demeurer à Ottawa.

Joseph Lavergne fut maire d'Arthabaska et préfet du comté du même nom. Député d'Arthabaska à la Chambre des Communes du Canada, de 1887 à 1897, il fut appelé à faire partie ou à présider plusieurs comités importants, pendant ses dix années de vie publique.

Le 4 août 1897, il était choisi comme juge de la Cour Supérieure pour le district d'Ottawa; le 25 juin 1901, il était promu au district de Montréal, et, le 3 février 1906, il remplaçait le juge Ouimet à la Cour du Banc du Roi.

Il est décédé à Montréal le 9 janvier 1922, et inhumé à Arthabaska. Il était le père d'Armand Lavergne, le frère de Louis Lavergne, notaire et sénateur. Il fut également un des propriétaires et rédacteurs de L'Union des Cantons de l'Est.



L'honorable Juge Joseph Lavergne

SI...

OU

OXFAM



La reconnaissez-vous?

Affaires municipales

ARTHABASKA (AF) — M. Gaston Martineau, de la rue Du Moulin, a écrit au Conseil pour savoir à qui appartenait le fossé voisin de sa demeure, et qui en avait la responsabilité quant à l'entretien? L'ingénieur de la ville est chargé de faire l'étude de la demande et de faire rapport au conseil. C'est un cours d'eau naturel, malgré que certains travaux ont été exécutés par le ministère de la Voirie, lorsque la dite rue Du Moulin était le seul chemin conduisant à Saint-Paul.

REGLEMENT DE CONSTRUCTION

Mme Georgette Roux a écrit au Conseil pour le met-

tre en demeure de faire respecter le règlement de construction, étant donné que son voisin s'est construit et que l'eau de sa couverture se déverse sur son terrain. Comme réponse, l'ingénieur a dit que sa construction est autorisée par le règlement de construction, mais que le propriétaire en question devra conduire l'eau de sa couverture et de son terrain en général, vers le chemin et non le voisin.

TERRAIN

NON-BATISSABLE

M. Emile Rover a demandé au Conseil que le lot 187-17 soit décrété non-bâtissable puisque selon lui, le propriétaire actuel ne peut

construire la maison qu'il avait choisie, à cet endroit. L'ingénieur de la ville est autorisé à faire les vérifications appropriées et faire rapport à ce sujet.

TRANSPORT DE LA NEIGE

Même si la température est au beau, les camionneurs qui se proposent de charroyer la neige à l'hiver, ont demandé par l'entremise de leur association, une majoration du prix de la verge, pour ce travail. Vérification avec les prix payés dans les environs et réponse plus tard.

IL DESIRE CHANGER DE PLACE

M. Roger L. Poirier, qui a (suite à la page 10)

Les églises d'Arthabaska

Par Alcide Fleury

Tel que promis, on pourra découper, chaque semaine, un texte concernant l'historique de l'église actuelle d'Arthabaska, dont le centenaire a été célébré le 5 juillet 1975.



M. l'abbé Walter Houle

Léon Farly, curé, 1938-1940

L'abbé Arthur Bergeron continue à être vicaire jusqu'en 1940.

L'abbé Robert Cormier, second vicaire, 4 janvier 1939 à 1941.

Henri Bernier, curé, 1940-1955

L'abbé J. A. Bernier, assistant curé, 1940 à 1955.

L'abbé Robert Cormier, juillet 1940 à septembre 1941.

L'abbé C. E. Picard, septembre 1941 à 1944.

L'abbé Gabriel Leblanc, mai 1944 à mai 1947.

L'abbé Martin Moulin, mai 1947 à août 1950.

L'abbé Walter Roux, 23 août 1950 à août 1951.

L'abbé Lucien Leblanc, septembre 1951 à juillet 1957.

Ernest Marier, curé, 1955-1961

L'abbé Gérard Beaudet, depuis

juillet 1957.

L'abbé Zéphir Garand, juin 1956 à août 1958.

L'abbé Bruno Lamy, août 1958 à l'automne 1960.

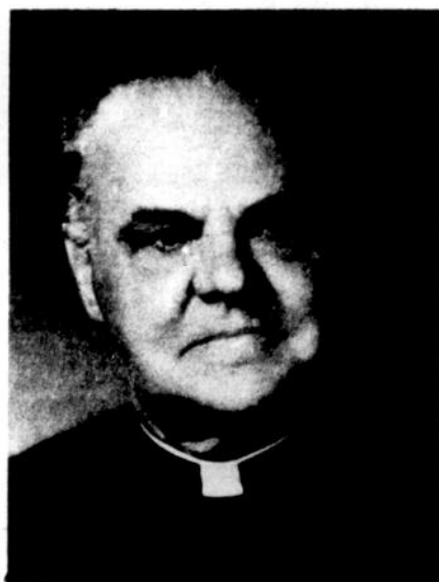
Walter Houle, curé, 1961-1971

L'abbé Gérard Beaudet, 1961-1969.

L'abbé Marcel Pinard, 1965-1969.

L'abbé Jacques Therrien, 1969-1971.

L'abbé Jean-Paul Fleurant, 1969-1971.



M. l'abbé Joseph Bergeron

Joseph Bergeron, curé, 1971-

L'abbé Jacques Therrien, 1971-

Les marguilliers de Saint-Christophe d'Arthabaska

M. DUGUAY, PTRE

Le premier groupe de marguilliers se compose de MM. Paul Beaudet, Pierre Bernier, François-d'Assise Baril, Louis Provencher 1848

Affaires...

(suite de la page 9)

ouvert un bureau de chiropraticien dans sa demeure, située coin de l'avenue Gagnon et du Boul. Bois-Francis Sud, demande au conseil d'amender le règlement de façon à ce qu'il puisse louer son bureau et sa maison, ce qui lui permettrait d'aller s'établir ailleurs. Refusé.

TROUBLES

EGOUTS SANITAIRES

M. Wellie Lafrance s'est

plaint au Conseil que l'égout sanitaire, dans la rue Girouard est défectueux, ce qui lui cause des ennuis du fait que l'eau (et le reste) refoule dans sa chambre de toilette et son évier. D'après le contremaître de la ville, le système d'égouts sanitaires, sur une certaine longueur, serait réellement défectueux et devrait être refait si la ville ne veut pas s'exposer à des ennuis à son tour. L'ingénieur est autorisé à faire un estimé du coût de cette réparation (qui est pourtant de date assez récente).

LETTRE DE FELICITATIONS

Une lettre de félicitations sera adressée à Me Jean Moisan, ex-greffier de la ville, à l'occasion de sa nomination comme juge de la Cour Supérieure.

MONTANT FORFAITAIRE

Le Syndicat des employés municipaux d'Arthabaska demande un montant forfaitaire pour tenir lieu de l'augmentation du coût de la vie, en 1974-75. Le même problème existe concernant les policiers. Etude par les conseillers Lettre et Roberge et rapport au prochain conseil.

SOUSSIONS POUR PAVAGE

Deux soumissions avaient été reçues concernant le pavage en asphalte de certaines rues de la ville, au cours de 1975: Armand Bolduc Inc., avec un montant de \$134.075.60, et Sintra Inc., avec un montant de \$118.099.80. Après étude, l'ingénieur a recommandé l'acceptation de la soumission de Sintra. Les travaux devraient commencer incessamment. Voici les rues qui seront asphaltées sur la longueur recommandée par l'ingénieur: Castonguay, Leblanc, Doucet, Massue, Dorais, Spénard, Beaulieu, Tousignant, Brochu, Mailhot, Jacques-Gérard, Campagna, Lapière, Gosselin, Ouellet, Ramsay, Trotter, Lasanté. La ville a reçu un octroi de \$75.000 du gouvernement provincial,

dont \$50.000 en 1975 et \$25.000 en 1976.

A cette fin, un règlement d'emprunt, au montant de \$168.000 a été adopté par le conseil et l'assemblée publique des électeurs-propriétaires a eu lieu le 18 août.

CESSION DE TERRAIN

La Société de gestion a cédé à la ville le terrain en arrière des résidents de la rue Bellevue, de même que le parc ou espace vert que représente la rue Baril, en forme de fer à cheval, c'est-à-dire qu'elle part et revient à la rue Bellevue. M. Yvon Lortie a fait de même avec le résidu du terrain avoisinant le mini-parc établi sur le terrain acquis de la Commission scolaire de Victoriaville. Ceci confirme ce qui avait été avancé au départ, et avantage grandement le dit parc, en vue d'un agrandissement futur ou autres accommodations. Prix \$1.00 chacun.

ACHAT DE CAMION

Le contremaître de la ville, Jean-Marc Verville, a fait une demande à la ville: un camion supplémentaire de 1 1/2 à 2 tonnes, avec double différentiels, équipé d'une chèvre pour déblaiement de la neige. Soumission demandée. Ce nouveau camion remplacerait l'ancien camion de l'armée, qui est devenu désuet et dispendieux, du fait qu'il n'y a plus de morceaux pour le ré-

parer. Le nouveau camion ne durera certainement pas aussi longtemps.

SUBVENTION DU GOUVERNEMENT

Le ministre responsable de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports a écrit au conseil pour lui faire part qu'une subvention de \$21.200 est accordée pour venir en aide concernant le mini-parc, moyennant certaines normes à respecter. Remerciements à qui de droit.

CHEMIN PRIVE

On se souvient que le ministère de la Voirie avait avisé les autorités municipales qu'à l'avenir il n'entreprendrait plus le chemin conduisant à la résidence privée de Louis-Pierre Siméon. La résidence du dit Louis Siméon est construite dans la paroisse Saint-Christophe. Jusqu'à ce que le gouvernement détourne le chemin où il pouvait prendre le chemin public, il avait un chemin privé. Avec le détour mentionné, le propriétaire de cette maison doit parcourir une certaine longueur de plus pour se rendre au boulevard Bois-Francis, qui

est le chemin normal conduisant à la ville. Il était donc question de savoir qui devait entretenir le bout de chemin que le ministère de la Voirie a fait lui-même pour rejoindre le chemin privé de M. Siméon. D'après le rapport de l'ingénieur ce chemin est privé et appartient au propriétaire de la maison en question.

LA CROIX LUMINEUSE

Me Jean Moisan, secrétaire-trésorier du Conseil du comté d'Arthabaska a écrit au conseil pour lui faire parvenir le compte concernant l'entretien de la Croix lumineuse du Mont St-Michel. La répartition n'avait pas été faite depuis et le montant réclamé est de \$517.50.

COMPTES DU MOIS

Les comptes du mois, au montant de \$19.374.11, ont été lus et acceptés pour paiement.

ARRET OBLIGATOIRE

Une requête des résidents du secteur demande de poser un arrêt obligatoire au coin de Gendreau et Jeanne-Mance, afin de protéger les en-

(suite à la page 11)

Activités policières

ARTHABASKA (AF) — police pour les mois de juin et juillet 1975:

	Juin	Juillet
Enquêtes pour accidents d'automobiles	28	13
Personnes blessées dans ces accidents	14	3
Dommages matériels approximatifs (\$100. et plus (24) \$32.575. (13) \$19.995 moins de \$100. (4) 210		
Enquête pour accident de piétons	1	
Appels reçus pour plaintes ou informations	805	762
Appels reçus pour vols	4	6
Services d'ordre pour sépultures	4	6
Services d'ordre à d'autres endroits	23	37
Enfant perdu et retrouvé par la police		1
Cartes de stationnement (infraction)	48	40
Autres infractions et vérifications de véhicules	43	109
Patrouilles effectuées dans les rues de la ville	121	151
Lumières de rues rapportées défectueuses	3	10
Nombre de milles faits par l'auto-patrouille	3881	4326
Appels, déplacements, voyages pour enquêtes	31	
Plaintes reçues pour chiens	4	4
Rapports d'accidents remis	16	11
Appel reçu pour vol de bicyclettes	1	1
Portes de commerces trouvées débarrees		3

M. DE VILLERS, PTRE

Jacques Croteau 1849; Michel Lorenge 1850; François Beauchesne 1850; Charles Beauchesne 1850.

M. P.-H. SUZOR, CURE

Etienne Samson 1852; Pierre Bergeron 1852; Jean-Baptiste Provencher 1852; Elisé Martel 1854; Anselme Poudrier 1854; Julien Labbé 1855; J.-Baptiste Bergeron, fils 1856; Urbain Poisson 1857; Olivier Perrault 1857; Pierre Corbeil 1858; Antoine Baril 1859; Antoine Pothier 1859; Marcel Bernier 1860; François-Xavier Blanchet 1861; Pierre Morin 1862; Firmin Bergeron 1863; Blaise Bergeron 1864; Treflé Nault 1865; Joseph Garneau 1866; Xavier Buteau 1867; Onésime Girouard 1868; Antoine Gagnon 1869; J. Baptiste Morency 1870; Lazare Laroche 1871; Jean Patoine 1872; Thomas Baril 1873; Frédéric Paris 1874; Cyrille Beauchesne 1875; Basile Thérault 1876; Louis-Ovide Pépin 1877; Nazaire Houle 1878.

M. J. NAP. HEROUX, CURE

Auguste Quesnel 1878; Louis Fortier 1879; Pierre Lambert 1880; Georges Gendreau 1881; François Laroche 1882; Balthazar Frénet 1883; William Blanchette 1884.

M. EDMOND BUISSON, CURE

Louis Blanchette 1885; Charles Verville 1886; Salyme Bourbeau 1888; Louis Croteau 1888; Louis Michel 1889; Georges Spénard 1890; Louis Brochu 1891; François Poisson 1892.

M. EDMOND GRENIER, CURE

Ferdinand Beauchesne 1893; Majorie Dumas 1894; Adolphe Carignan 1895.

M. F.-X. LESSARD, CURE

Louis Lavergne 1896; Denis Landry 1897; Rémi Bergeron 1898; Ls. Ph. Eugène Crépeau 1899.

M. L.-A. COTE, CURE

Patrice Brochu 1900; Charles Verville

1901; Modeste Adolphe Poisson 1902; Félix Dumont 1903; Calixte Leblanc 1905; David Verville 1904; Napoléon Pouliot 1906; Ovide Fecteau 1907; Pierre Maheu 1908; Edmond Ramsay 1909; Onédiphore Guillemette 1910; Henri Pépin 1911; Philias Fleury 1912; Uldoric Houle 1913; Edouard Vallières 1914; Joseph Spénard 1915; Ludger Michel 1916; Eugène Gendreau 1917; Joseph Laroche 1918; Napoléon Beauchesne 1919; Albert Beauchesne 1920; Nathaniel Blanchet 1921; Félix Verville 1922; Robert Juneau 1923; Louis Denault 1924; Albert Houle 1925; Albert Houle 1926; Napoléon Laroche 1927; Moise Couture 1828; Alfred Paris 1929; Alphonse Croteau 1930; Albert Verville 1931; Isidore Denault 1932; Napoléon Fortier 1933; Edmond Pouliot 1934; Edmond Pellerin 1935; Frédéric Gagné 1936; Ernest Verville 1937.

M. LEON FARLY, CURE

Philippe Bergeron 1938; Ovide Lemieux 1939; Thomas Michel 1940.

M. HENRI BERNIER, CURE

Albert Bergeron 1941; Wellie Lépinay 1942; Paul Laroche 1943; Amédée Spénard 1944; Frank Desrochers 1945; Adélar Ramsay 1946; Henri Blanchet 1947; Paul Brochu 1948; Ernest Denoncourt 1949; Emile Laroche 1950; Wilfrid Pouliot 1951; Raoul Roux 1952; Raymond Lemieux 1953; Robert Bilodeau 1953; Nap. Couture 1954.

M. ERNEST, MARIER, CURE

Philippe Boilard 1955; Wilfrid Michel 1956; J. M. Bécotte 1957; Chs-Ed. Lépinay 1958; Léon Couture 1959; Alcide Fleury 1961.

M. WALTER HOULE, CURE

Marcel Garneau 1961; Simon Gagné 1962; Gaston Vallières 1963; Horace Bergeron 1964.

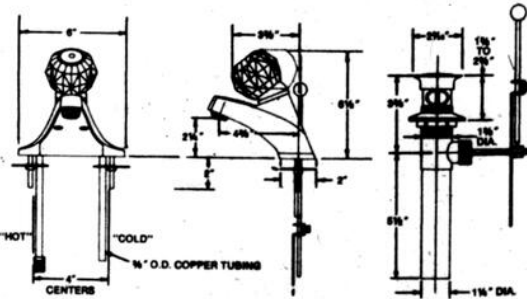
A l'avant-garde

ISE
IN-SINK-ERATOR®

- Broyeurs à déchets
- Presses rebuts
- Dispensateur d'eau chaude



delta



SERVICE de CHAUFFAGE VICTORVILLE INC.

Plomberie - Chauffage - Climatisation - Brûleurs

Salle de montre: 435 Boul. Gamache

758-0527

Savez-vous que...

ARTHABASKA (AF) — Il se vend 80.000 couteaux à découper électriques par an et des ouvre-boîtes électriques en quantités encore plus élevées. 197.000 canadiens possèdent trois automobiles ou plus; 1.668.000 canadiens ont deux télévisions ou plus; le canadien mange en moyenne 3.180 calories par jours; 13.000 fermiers qui quittent la terre ou qui meurent, chaque année, ne sont pas remplacés.

220.000 acres de terre en culture de moins chaque année. 2 milliards de livres de lait de moins qu'il y a quatre ans. Que dire du prix du steak?

On conçoit difficilement que nous puissions vivre encore longtemps dans un

monde où comme disait quelqu'un, 75 pour cent des personnes se meurent de l'ennui tandis que les autres 25 pour cent suivent tout à la télévision, assis dans leur salon. Certains abandonnent toute retenue pour vivre leur vie au maximum, comme ceux qui se font dorer, en ce moment, sur les plages des Bahamas, grâce à l'argent emprunté sur la valeur de rachat de leurs polices d'assurance-vie.

Nous devons nous poser certaines questions directes. Par exemple: Est-il toujours raisonnable de se payer des caprices au risque de se faire ronger par les dettes? Sommes-nous vraiment à l'aise dans notre confort et notre luxe, au milieu d'un monde affamé?

A la fin de septembre dernier, les consommateurs canadiens avaient des dettes de près de vingt milliards pour achats à tempérament,

comptes de crédits et emprunts personnels, pour fins non commerciales. (extrait du "Bulletin mensuel" de la B.C.N., avril 1975).

Les autorités concernées se sont plaintes, récemment, du manque d'intérêt des canadiens pour l'achat de la monnaie olympique. La déception est grande à ce sujet. La première série a été vendue facilement, parce que le prix était raisonnable. Pour la seconde série, le prix est de \$45.00 pour \$30.00, dans une boîte spéciale. Ce n'est pas la boîte que le client achète, mais "ce qu'il y a dedans", à ce prix-là, l'écart est trop grand, voilà pourquoi le public s'est désintéressé. La loterie en gagne, parce qu'on aime mieux "tenter sa chance" en supposant que l'annonce "un jour, ce sera ton tour" devienne réalité.

Affaires...

(suite de la page 10)

fants du secteur. Etude par le chef et rapport au conseil.

ACHAT D'UN RADAR

Devant les résultats obtenus par l'utilisation d'un radar loué, le Conseil a décidé d'en faire l'achat. Avis donc aux automobilistes.

MUSEE LAURIER

Mme Jean Moisan et le juge Pinard, de la nouvelle société du Musée Laurier, étaient présents au Conseil pour formuler deux demandes explicites: l'entretien du parterre l'été et l'entretien du chemin, l'hiver. Le Conseil a accepté de faire le fauchage du parterre l'été et le déneigement du chemin l'hiver, comme participation des autorités municipales au nouveau fonctionnement du Musée.



Acier Victoria Ltée

Location de grue mobile.
Boom avec Jig.
Longueur: 75'. Membre AP-CHQ

Nous pouvons monter structure, lampadaire, couler ciment, installé avec magnet pour déplacer le fer, etc. etc. etc.

tél.: 752-6737 - 752-6760

381, Boul. Bois-Francis Nord
Victoriaville

26-8-75



Gagnez une montre Fanta

Envoyez 3 rondelles Fanta

POSTEZ

YVON THIBEAU INC.

C.P. 218, Victoriaville

EMB. AUTORISE DE COCA-COLA
SOUS CONTRAT AVEC COCA-COLA LTEE

COUPON SPECIAL

NOM _____

ADD _____

TEL. _____

Question concours: $250 \times 10 \div 20 =$

TIRAGE 4 MONTRES PAR SEMAINE
DEBUTANT 25 AOUT POUR SE TERMINER
LE 22 SEPT. 75

N. B. marquer FANTA coin enveloppe

BONNE CHANCE A TOUS 16 Sept. 75



TRUST GÉNÉRAL

COURTIER
TROIS-RIVIERES
VICTORIAVILLE
758-8995

**ACHAT - VENTE - LOCATION - FINANCEMENT
DUPLEX, LOGEMENTS MULTIPLES, COMMERCES,
FONDS DE COMMERCES, CHALET, TERRAINS, ETC.
NOUS PAYONS COMPTANT.**



529 Boul. Gamache
26 x 42
6 1/2 pièces
Terrain: 85 x 112 x 80



1045 Boul. Gamache
maison canadienne
45 x 28. Foyer
terrain: 205 x 125



46 Dumas
sous-sol fini
9 pièces: 28 x 42
terrain 80 x 100



Maison mobile meublée
remise, terrain 100 x 100
R.R. No 1, rang Chicago



Chalet-autobus
69 Plage Beauchesne
terrain 68 x 120



176 du Collège
St-Agapit
Cté Lotbinière



6 loyers, Victoriaville
chauffage électrique
très bon placement



419 Notre-Dame est
19 loyers
très bonnes conditions



1855 Verrette
Trois-Rivières
24 loyers



62 Aqueduc
2 loyers
Finition brique

**NOUS AVONS BESOIN
DE BUNGALOWS
LE VOTRE EST-IL A
VENDRE?
PLACEZ-LE ICI**

Compagnie de
transport et
excavation

Magnifique camping
Victoriaville. Très
beau site, excellents
revenus.

Epicerie, dépanneur
bungalow, 8 1/2 pièces,
situé, Victoriaville.
Très bons revenus
pour acheteur sérieux

Epicerie avec bungalow, situé à 25 milles de
Victoriaville, chiffre d'affaires \$4000. par
semaine.

TERRAINS

100 x 100
rue de la Colline
Victoriaville

80 x 100
Rue Defoy
Arthabaska

Rue Leduc
Victoriaville
9 terrains

Rue Belleau
Arthabaska
3 très grands
terrains.

1 terrain
près hôpital
Arthabaska
100 X 90

Logement
3 1/2 pièces
5 A, Labbé

Restaurant avec bâtisse centre-ville. Excellents revenus.
Bonnes conditions

Salon de coiffure, Victoriaville
Club de nuit, cabaret, Cap-de-la-Madeleine
Très grand terrain avec maison, situé à St-Louis
de Blandford.

Informations: GILLES LACHAINE
364-2682

Libre immédiatement. Très grand local à louer
5,000 pi. carrés, rue Notre-Dame, Est

Bungalow, restaurant, gaz-bar,
dépanneur, situé près
de Victoriaville

**AVANT D'ACHETER OU
VENDRE, INFORMEZ-VOUS
NOUS VOULONS ET POUVONS
VOUS AIDER.**

Gilles Lachaine
Princeville
364-2682



BERTHIN LAVOIE
21 Dunant
Victoriaville
758-8995

Le projet "J'ai droit" clôture ses activités

ARTHABASKA (OD) — C'est la semaine dernière que l'équipe du projet Perspective-Jeunesse "J'ai droit" a clôturé ses activités. A cette occasion, les trois responsables de ce projet, Josée Morin, Robert Cantin et Guy Ringuet ont convoqué les membres de la presse écrite, parlée et électronique de la région, à une conférence de presse qui s'est tenue à l'hô-

et le fonctionnement des services communautaires desservant la région.

Cette conférence de presse très longue et détachée aurait pu s'avérer un succès si les responsables avaient prévenu les personnalités conviées qu'elles devaient prendre la parole. De savoir qu'il existe un bureau d'assurance-chômage, un Centre de Main-d'Oeuvre du

révélé le nom mais nous a précisé que cet avocat a déjà exercé le droit à Victoriaville.

Répondant aux questions de l'équipe "J'ai droit", l'Honorable Claude Pinard, juge de la Cour provinciale, a expliqué les différentes procédures qui entourent un jugement de la Cour des Petites Créances.

D'autres personnalités tel-

les que Me Jean-Guy Provencher, directeur de la Régie des loyers, M. Roch Richard, du bureau d'assurance-chômage, M. Jean Aubut du C.M.C., M. Germain Boisclair, des Affaires sociales, Mme Louise Ricard-Lavoie et l'abbé Raymond Roy ont pris la parole tour à tour pour nous rappeler et nous expliquer les services qu'ils représentent.

Au cours de cette conférence de presse, l'équipe du projet "J'ai droit" a fait le lancement officiel d'un botin contenant divers renseignements pour faciliter la population à accéder aux services communautaires ou autres; du moins on a présenté aux personnes présentes une copie de ce botin. L'équipe "J'ai droit" a laissé entendre au cours de cette séance d'information

que le botin sera disponible à la population dès le mois d'octobre et que plus de 10,

000 copies seront imprimées, pour répondre à la demande générale.



Sur l'une des photos, on aperçoit les trois responsables du projet "J'ai droit", soit Robert Cantin, Josée Morin et Guy Ringuet. Sur la photo du bas, vous reconnaîtrez deux des trois membres de

l'équipe "J'ai droit", en plus de Me Pierre Leblanc, responsable régional du Service de la prévention juridique.

(Photos L'Union)

tel de ville d'Arthabaska.

Ce groupe qui à toutes les semaines de la saison estivale a publié une chronique pour renseigner nos lecteurs sur leurs droits et la loi; est également le même qui a réalisé une enquête auprès des vendeurs de voitures usagées.

Les organisateurs de cette conférence avaient pour but de mettre en présence certaines personnalités de la région, directeurs d'organismes, afin de permettre à la presse de sensibiliser les citoyens sur l'existence

Canada, une régie des loyers... tout le monde le sait, mais plusieurs ignorent la disponibilité de ces organismes. Fait à noter, certaines personnalités ont été complètement prises au dépourvu et ne savaient que dire face aux journalistes réunis.

Me Pierre Leblanc, responsable régional du Service de la prévention juridique, nous a annoncé la venue d'un autre avocat pour aider le directeur du bureau d'aide juridique actuel. Me Pierre Jutras. Me Leblanc n'a pas



HERVE FOURNIER METAL INC.

NOUVEAU SERVICE

Achetons vieilles autos pour la "scrap"
Nous vous offrons les meilleurs prix

METAL DE TOUS GENRES
CUIVRE BATTERIE

3, rue Fournier
Victoriaville
752-4146

9-9-75



NOUVEAU SERVICE

A

VICTORIAVILLE



Je suis heureux d'annoncer à la population de Victoriaville et des environs que j'offre un service de 24 heures dans
REPARATION ET ENTRETIEN DE FOURNAISES A L'HUILE.

**POUR UN SERVICE D'EXPERT
VOYEZ ou APPELEZ**

JACQUES NAULT

Membres de la Corporation des Maîtres Mécaniciens
en tuyauterie du Québec

18, Rue Guay

VICTORIAVILLE

26-8-75

TEL. 752-4841

MARC GOUDREAU

Spécialités

Système électrique, Mise au point

Voitures japonaises et américaines

1429, Notre-Dame Ouest, Victoriaville

Situé dans l'établissement avant de Chez Auto Antonio
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures



TEL.: 758-0525

26-8-75



Saréna
SErvice de REgulation des NAissances
357-8831

Des italiens chez nous

Une nouvelle industrie?

VICTORIAVILLE (GB) — Le hasard a voulu que nous rencontrions la semaine dernière, le directeur du Développement économique régional, M. Harold Mailhot, dans un restaurant local en compagnie de trois hommes d'affaires italiens et M. Marc de St-Hilaire du ministère de l'Industrie et du Commerce.

De quoi discutaient-ils? La curiosité étant un défaut pardonnable pour un journaliste, l'auteur de ces lignes s'est immiscé pour connaître les raisons qui avaient incité ces spécialistes de l'agro-alimentaire à visiter notre région.

Nous avons pu apprendre que ces individus prospectaient la région en prévision de l'implantation possible d'une industrie dans le parc industriel de Victoriaville.

Cette nouvelle industrie se spécialiserait dans la fabrication de produits de charcuterie tel, pepperoni, salami, etc. Au début ces produits seraient distribués principalement dans les hôtels et restaurants plus particulièrement.

Visites

Lors de leur court séjour chez nous, ces hommes d'affaires italiens ont visité certains établissements spécialisés comme les firmes Gano de Victoriaville, l'Abattoir Mailhot d'Arthabaska et Legrade de Princeville pour connaître leurs méthodes d'abattage ou de transformation.

Ils ont de plus rendu visite à la poissonnerie L'Escoffier d'Arthabaska pour voir leur étalage et s'informer si les produits importés d'Italie connaissent la faveur du public de la région.

La seule ombre au tableau

remarquée lors de cette visite se situait au niveau du parc industriel. Selon ces spécialistes, un emplacement plus élevé aurait été préférable pour le genre de produits qu'ils veulent mettre sur le marché. Cette lacune ne serait toutefois pas un handicap important.

Objectifs

Après discussion avec le groupe, il nous a été permis d'apprendre qu'ils envisageaient abattre de 50 à 100 bêtes (porcs) par semaine dès les débuts pour éventuellement atteindre 1.000 animaux hebdomadairement.

Comme nous l'avons mentionné antérieurement, ces produits de charcuterie seront distribués principalement dans les restaurants et les hôtels de la province. Reste encore à mettre sur pieds un système de mise en marché, pour ce nouveau produit, connu depuis des centaines d'années en Italie.

Selon nos informations, la nouvelle industrie pourrait employer une dizaine d'employés à ses débuts, dans une bâtisse dont les dimensions n'ont pas encore été déterminées.



PROJET — Trois hommes d'affaires italiens étaient de passage dans notre ville la semaine dernière. Ces hommes d'affaires qui oeuvrent dans le domaine de l'agro-alimentaire sont ici en compagnie

de MM. Harold Mailhot, directeur du Développement économique régional et Marc de St-Hilaire, du ministère de l'Industrie et Commerce au fédéral.

(Photo L'Union)

Album-souvenir

ST-LOUIS DE BLANDFORD — L'album-souvenir publié à l'occasion du 150e anniversaire de St-Louis de Blandford sera disponible vers la fin d'août. Le volume de 400 pages comprend un résumé de l'histoire du "Berceau des Bois-Francs" ainsi que la généalogie de la presque totalité des familles du milieu.

Location de glace

PRINCEVILLE (GAB) — La période des inscriptions est en cours pour les organismes qui désirent faire des réservations pour la location de la glace à l'aréna, reçoit les demandes. M. Michel Camiré, gérant de l'aréna, reçoit les demandes. Les sièges et le système de son seront bientôt installés à l'aréna et l'on prévoit pouvoir patiner vers la fin de septembre.

DES NOUVELLES CREATIONS POUR Les Entreprises Emile Royer Ltée

Vendeur autorisé
des maisons sectionnelles



40 modèles différents.
Grandeurs: 28' largeur par 36' - 40' - 42' - 44' - 46' - 48'
aussi 24' largeur par 36' - 40' - 42' - 44' - 46' - 48' - 50'



1 maison à vendre située Ave. de la Colline, Victoriaville.
Vous pouvez les visiter sur rendez-vous.

TERRAINS à VENDRE, rue Trotter, Arthabaska
TERRAINS à VENDRE, rue de la Colline, Victoriaville
TERRAINS à VENDRE, sur la rue Girouard, Arthabaska

Subvention fédérale de \$500.00. Possibilité d'éligibilité à la subvention de \$95.00 par mois, acceptée par la centrale d'hypothèque.

Représentants dans les villes suivantes:
Victoriaville, Arthabaska, Richmond, Garthby, Princeville, Weedon et les paroisses environnantes.

WARWICK
Bur.: 358-2244
J.N.O.

DRUMMONDVILLE
472-5913

ASBESTOS
Rue Manseau
879-5517

COURS D'ANGLAIS



Le professeur
JEAN-GUY HOULE
vous invite à assister à une démonstration gratuite du cours d'anglais "LAS", méthode du professeur Bouchard à 8 h. p.m., lundi le 8 septembre, au sous-sol de l'Eglise Saints-Martyrs Canadiens, rue Notre-Dame Est, Victoriaville.

Garantie écrite que vous pourrez parler, lire et écrire l'anglais convenablement après 30 semaines ou argent remboursé.

Un seul soir par semaine. Livres, dictionnaires, etc... fournis. Jamais de devoir à la maison. Des Cours complets et des crédits seront donnés comme prix de présence aux démonstrations. Aucune pression ou obligation. Soyez au rendez-vous. Places ordinairement toutes prises les soirs de démonstration.

Permis no 220506. Enseignement de culture personnelle.
2-9-75

ENTRETIEN DES FREINS GARANTI 20,000 MILLES

TAMBOURS \$37⁹⁵
4 ROUES

Pose de garnitures neuves et regarnissage des roulements externes de roues avant. Inspection des cylindres de roues, des maître-cylindres, des joints d'étanchéité de roues avant, des ferrures et canalisations de freins ainsi que des tambours. Rectification des tambours en supplément, s'il y a lieu.

FREINS AVANT \$30⁹⁵
DISQUES

Pose de garnitures neuves et regarnissage des roulements externes de roues avant. Inspection des disques avant, des étriers avant, du maître-cylindre, des joints d'étanchéité de roues avant et des pièces de freins. Rectification des disques et révision des étriers en supplément, s'il y a lieu.

**Facile! aux magasins
Firestone**

PROFITEZ
DU CRÉDIT
Firestone
OU...



504 Notre-Dame ouest

Victoriaville — 758-8286

ENTRETIEN DU TRAIN DE ROULEMENT

PERSONNEL PROFESSIONNEL: Coordonnateur Per Interim: Jn-Marc Lampron
Resp. Formation Professionnelle: Jn-Marc Lampron
Resp. Formation Professionnelle (Meuble): André Gaudreault
Animateur Andragogique: Hélène Héroux

SECRETARIAT: Ginette Bernier
Marvise Metivier

PERIODES D'INSCRIPTION: Session Automne: 2 au 10 sept. 76
Session Hiver: 2 au 6 fevrier 76
Session Ete: a determiner

HEURES DE BUREAU: A.M. 9:00 a 11:30 hres
P.M. 13:00 a 17:00 hres

N.B. La date de fin de chacune des sessions peut être avancée selon le rythme d'apprentissage choisi par chacun des groupes d'étudiants.

[illegible]

Formation générale culturelle & populaire

Formation générale culturelle & populaire

NUMERO	TITRE du COURS	PRE-REQUIS	DUREE HRES	COUT	PHILOSOPHIE	FRANCAIS	MATHEMATIQUES	GEOGRAPHIE	HISTOIRE	PSYCHOLOGIE	SOCIOLOGIE	ANGLAIS	BIOLOGIE	PHOTOGRAPHIE	EDUCATION PHYSIQUE	DIVERS	DEBUT	FIN	SESSION AUTOMNE 75	SESSION HIVER 76
340-101-73	Phil.		45	50.00	●												22-9-75	26-1-76	●	
340-201-73	Vision du monde	340-101-73	45	50.00	●												23-9-75	27-1-76	●	
340-301-73	Condition humaine	340-201-73	45	50.00	●												16-2-76	7-6-76		●
340-401-73	Conduite humaine	340-301-73	45	50.00	●												17-2-76	8-6-76		●
601-101-71	Poésie		45	50.00		●											24-9-75	28-1-76	●	
601-202-71	Théâtre		45	50.00		●											25-9-75	29-1-76	●	
601-302-71	Roman		45	50.00		●											18-2-76	9-6-76		●
601-402-71	Essai		45	50.00		●											19-2-76	10-6-76		●
601-902-73	Linguistique		45	50.00		●											22-9-75	26-1-76	●	
201-011-71	Math. modernes		45	50.00			●										23-9-75	27-1-76	●	
201-012-71	Math. modernes		45	50.00			●										16-2-76	7-6-76		●
201-101-73	Math. appliquées		75	84.00			●										24-9-75	28-1-76	●	
201-102-73	Math. appliquées		75	84.00			●										17-2-76	8-6-76		●
320-904-71	Gestion-tourisme		45	50.00				●									28-9-75	29-1-76	●	
310-311-75	Le Québec		45	50.00				●									18-2-76	9-6-76		●
330-930-75	Histoire régionale		45	50.00					●								22-9-75	26-1-76	●	
350-900-69	Comp. humain		45	50.00						●							23-9-75	27-1-76	●	
350-901-69	Dévelop. (personne)		45	50.00						●							19-2-76	10-6-76		●
350-903-69	Psychologie sociale		45	50.00						●							24-9-75	28-1-76	●	
350-904-69	Relations humaines	350-903-69	45	50.00						●							16-2-76	7-6-76		●
350-911-75	Psychologie industrielle		45	50.00						●							22-9-75	26-1-76	●	
387-960-71	Sociologie I		45	50.00							●						23-9-75	27-1-76	●	
387-961-71	Sociologie II		45	50.00							●						17-2-76	8-6-76		●
387-976-71	Sociologie de l'éducation		45	50.00							●						24-9-75	28-1-76	●	
604-101-71	Anglais (début)		45	50.00								●					25-9-75	29-1-76	●	
604-201-71	Anglais (interm.)		45	50.00								●					18-2-76	9-6-76		●
604-301-71	Anglais (interm.)		45	50.00								●					22-9-75	26-1-76	●	
604-401-71	Anglais (avancé)		45	50.00								●					19-2-76	10-6-76		●
101-301-73	Biologie générale I		40	84.00									●				23-9-75	27-1-76	●	
101-401-73	Biologie générale II	101-301-73	75	84.00									●				16-2-76	7-6-76		●
501-907-73	Photographie		75	50.00										●			24-9-75	28-1-76	●	
501-908-73	Photographie	501-907-73	45	50.00										●			17-2-76	8-6-76		●
109-130-72	Condition physique		45	20.00											●		22-9-75	26-1-76	●	
109-130-72	Condition physique		15	20.00											●		18-2-76	9-6-76		●
109-184-72	Ski randonnée		15	20.00											●		1-12-75	9-6-76	●	
109-127-74	Canotage		15	20.00											●		Printemps 76	Printemps 76		●
109-166-74	Kayak		15	20.00											●		Printemps 76	Printemps 76		●
100-919-75	Voile		15	20.00											●		Printemps 76	Printemps 76		●

Formation professionnelle temps plein

TITRE	JOURS	DEBUT	
Ebénisterie	205	2-9-75	Débutant
Tech. adm. (Prod.)	225	2-9-75	Débutant
Ebénisterie	205	8-9-75	Débutant
Ebénisterie	205	15-9-75	Débutant
Ebénisterie	205	29-9-75	Débutant
Finition (meuble)	80	3-11-75	Débutant
Assemblage (m)	25	10-11-75	Débutant
Opérateur de machine à bois	125	13-10-75	Débutant
Rembourseur	105	27-10-75	Débutant
Opérateur de machine à bois	125	12-1-76	Débutant
Ebénisterie	60	2-2-76	Perfectionnement
Ebénisterie	60	9-2-76	Perfectionnement
Peintre (meuble)	80	16-2-76	Perfectionnement
Ebénisterie	205	A déterminer	Débutant

NUMERO DE PROGRAMME:
210-000-00: Techniques de Chimie Industrielle
221-000-00: Techniques du Bâtiment et des Travaux Publics
243-000-00: Techniques Electroniques
310-000-00: Techniques Auxiliaires de la Justice
351-000-00: Techniques d'Education Spécialisée
410-000-00: Techniques Administratives
412-000-00: Techniques de Secrétariat
420-000-00: Techniques d'Informatique
233-000-00: Techniques du Meuble et du Bois Ouvré

GRATUITE SCOLAIRE:
Tout étudiant qui s'inscrit à un total de 180 heures/session jouit automatiquement de la gratuité scolaire devenant de ce fait un étudiant à temps plein pour lequel le Collège est subventionné par le ministère de l'Education.

RYTHME D'APPRENTISSAGE:
Une date définitive pour le début des cours a été fixée. Cependant, la date de terminaison est relative en ce sens que celles indiquées au tableau sont maximales. Tout groupe d'étudiants désirant accélérer le processus sera autorisé à le faire moyennant entente (avec le professeur impliqué et l'administration).

ENSEIGNEMENT INDIVIDUALISE:
Tous les cours ci-haut mentionnés peuvent être suivis sous forme d'enseignement individualisé. Cependant pour l'année 75-76, le nombre d'étudiants inscrits dans cette formule sera limité. En ce sens, on limitera également dans le temps les périodes d'inscription.
- Session Automne 75: 1er septembre au 31 octobre 75
- Session Hiver 76: 5 janvier au 19 mars 76

INSCRIPTION:
Tenant compte de la possibilité d'obtenir la gratuité scolaire dans certains cas, il est très avantageux pour un adulte de finaliser son inscription pour l'année complète dès la première session.

ABSENCE AU COURS:
Si un adulte ne se présente pas au cours auquel il est inscrit pendant six (6) ou huit (8) heures consécutives, il risque d'être renvoyé sans discussion.

PROGRAMMES EXPERIMENTAUX:
Par programmes expérimentaux, le S.A.E. entend qu'il n'est pas officiellement autorisé par le ministère de l'Education à offrir ces formations à la population. Cependant, le S.A.E. jugeant pertinent à notre région d'offrir ces programmes, décerne une Certification-Maison à l'étudiant les ayant suivis et ayant réussi un nombre suffisant de cours.

ANNULATION DE COURS:
L'étudiant qui annule un cours doit prévenir par ECRIT le S.A.E., sinon il devra payer le montant total du cours auquel il était inscrit. Si le S.A.E. annule un cours avant qu'il ne débute, les étudiants seront remboursés des argentés déposés lors de l'inscription.

CERTIFICATION:
A.E.C. Attestation d'Etudes Collégiales
C.E.C. Certification d'Etudes Collégiales
D.E.C. Diplôme d'Etudes Collégiales
A.M. Attestation-Maison (diplôme n'ayant pas le sceau du min. de l'Education)
B.C. Bulletin Cumulatif (remis après chaque session)

BRIC-A-BRAC

La jeunesse

"L'âge de la jeunesse est surtout l'époque des rêveries... Quel sera ton avenir? Quel sera ton sort? Réfléchis-y souvent et sérieusement. Commence tôt, dès treize ou quatorze ans, à te demander quelle est la carrière à laquelle la Providence t'a destiné."
(Le Christ et la Jeunesse)

"Je me pénètre de Dieu, je Lui tends mon âme, je Lui ouvre mon cœur; c'est Lui qui est l'air, la lumière et la vie. Qu'il en soit toujours ainsi! Pas une minute sans Lui! Aucune minute loin de Lui! Aucune minute dans le péché!"
(Le Christ et la Jeunesse)

Nous demandons
à Dieu
ce qui
nous plaît
et il nous donne
toujours
ce qu'il nous faut,
cela fait,
paraît-il,
une très
grande
différence."

À 9 ans: **PAPA** sait tout..."
À 15 ans: **papa...** quelle cloche!"
À 20 ans: "...eded n'y comprend rien."
À 25 ans: **PAPA** aurait-il raison?"
À 35 ans: **PAPA** avait sans doute raison..."
À 50 ans: **PAPA** me disait toujours..."

"Connaître
les autres
c'est sagesse

mais
se connaître
soi-même,
c'est sagesse
supérieure."

UNE FAMILLE HEUREUSE
N'A PAS LE DROIT DE SE FERMER SUR ELLE-MÊME.
LE SEIGNEUR L'INVITE À PARTAGER SA JOIE
ET SON BONHEUR AVEC SON ENTOURAGE.
QUE VOTRE LUMIÈRE BRILLE DEVANT LES HOMMES,
AFIN QU'ILS GLORIFIENT VOTRE PÈRE
QUI EST AUX CIEUX.

UNE DISTANCE, CA SE CONNAIT EN LA MESURANT.
UN GÂTEAU, CA SE CONNAIT EN LE MANGEANT.
UNE FLEUR, CA SE CONNAIT EN LA CONTEMPLANT.
UNE PERSONNE, CA SE CONNAIT EN L'ACCUEILLANT.
DIEU, CA SE CONNAIT EN AIMANT.

d'entendre avant de juger
de retenir sa langue, lorsque fâché
de fermer l'oreille aux bavardages
d'être bon pour les malheureux
d'être patient envers tous
de parler en bien d'autrui
d'être honnête et consciencieux
de demander pardon pour ses erreurs
de se mêler de ses affaires
d'avoir récité le chapelet
d'avoir prié avant d'agir
de penser chaque jour à sa fin.

ON
NE
REGRETTE
JAMAIS

Invitation

L'église a besoin pour se renouveler d'accueillir et de connaître tous ceux qui ne pensent pas comme elle. Vos commentaires ou vos façons de voir le bonheur peuvent amener les autres à refaire le point et à bousculer les idées toutes faites.

Cette page pourrait être un échange de questions et d'expériences, un partage de recherches. Aussi, nous attendons vos lettres écrites aussi spontanément que vous le voudrez bien.

L'équipe de Couples et Familles
C.P. 518
Victoriaville, P.Q.

Une nomination et une promotion à l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem

VICTORIAVILLE (GB) — Lors d'une conférence de presse la semaine dernière, le responsable de la succursale des services sociaux des Bois-Francis, M. Jacques Martel, nous apprenait qu'un membre de son personnel venait d'être nommé membre de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

En effet, Mlle Dolorès Bergeron recevait ces jours derniers la confirmation de cette nomination de M. Albert Bissonnette de Montréal, lieutenant de l'Ordre.

Dans sa missive, M. Bissonnette lui faisait part de ce qui suit: "Rome vous accepte comme membre de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem. Cette haute décoration que l'Eglise vous accorde est un témoignage vivant de votre vie méritante passée et un rappel constant à une noble mission".

Grande joie

Selon M. Martel, cette nomination a été accueillie avec une grande joie non seulement par le C.S.S. et la Commission scolaire où elle oeuvre actuellement, mais c'est aussi une grande joie pour sa famille, pour toute la ville de Victoriaville qui la connaît bien et particulièrement pour les mouvements d'entraide tels que les Filles

d'Isabelle, le Club Richelieu, la St-Vincent de Paul, etc.

"Ce petit bout de femme qui a abandonné l'enseignement un jour pour participer à la fondation du premier bureau de service social à Victoriaville, fait sa marque depuis le 21 novembre 1955. Aujourd'hui elle se signale auprès d'une clientèle spéciale: l'enfance exceptionnelle", d'ajouter M. Martel.

"Mlle Dolorès Bergeron a grandi et vécu à Victoriaville à l'ombre du clocher de Sainte-Victoire, toujours au même endroit, voisin du poste de police. Combien de fois, nos policiers ont dû réveiller leur voisine pour dépanner un délinquant, pour héberger d'urgence un enfant en famille d'accueil et j'en passe", de continuer le chef de succursale pour les Bois-Francis.

Biographie

Comme toute petite fille qui se respecte, Mlle Bergeron a fait ses études primaires et secondaires chez les dames de la Congrégation de Victoriaville.

Ensuite ce fut le début d'une première carrière qui devait durer 17 ans; l'enseignement. A l'Académie St-Louis de Gonzague, où elle enseignait, Mlle Bergeron était le "Tom Boy" de l'école. Elle ne se contentait pas seulement de donner des

cours; on pouvait compter sur elle pour toutes les occasions. Que ce soit pour la fête du directeur, fête de celui-ci, fête de celui-là, séance pour ceci, séance pour cela, corvée de tout genre, etc.

Au cours de cette carrière, elle s'est vue attribuer la prime de l'inspecteur à trois reprises. Il s'agissait d'un montant de \$20.00. Elle en rit aujourd'hui en pensant qu'un cultivateur recevait une prime de \$100.00 pour réussir l'élevage d'un porc...

Selon M. Martel, elle n'a jamais perdu son ardeur pour autant et elle s'est vouée totalement à la formation de ses gars, formation globale du coeur, de l'intelligence et de la volonté. Combien d'élèves se souviennent de Dolorès Bergeron?

Service social

Le 21 novembre 1955 est une date mémorable dans sa carrière et dans l'histoire du Service social à Victoriaville. Elle ouvrait une nouvelle page dans le livre de sa vie.

A la demande de M. l'abbé Raoul Rheault, directeur général du Service social du diocèse de Nicolet Inc., Mlle Bergeron et Côme Bergeron (aucun lien de parenté) inauguraient le premier bureau de Service social au 29



UN HONNEUR — Lors de l'annonce à la presse de la nomination de Mlle Dolorès Bergeron comme membre de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre, plusieurs personnalités étaient présentes. On reconnaît dans l'ordre, le chanoine Raoul

Rheault, directeur général du Service social pour le diocèse de Nicolet, Mlle Bergeron, M. Jacques Martel du CSS Bois-Francis et M. Marcel Prince, responsable de l'information au C.S.S.C.Q. (Photo L'Union)

rue St-Augustin, près de l'Ermitage. Ce fut le début d'une nouvelle carrière.

Vingt ans de travail en service social: il est facile de s'imaginer qu'elle en a vu de toutes les couleurs. Au début, il fallait tout faire: de l'assistance publique, du placement d'enfants, du dépistage de foyers nourriciers, du dépannage de toutes sortes, de la consultation, de l'animation, etc. C'était l'occasion rêvée pour elle de mettre ses talents et son extrême dévouement au bénéfice des déshérités.

Expansion

Plus tard, le Service social a pris de l'expansion et le personnel s'est spécialisé pour aider particulièrement les familles en voie de désintégration, les enfants privés de leur milieu familial, les personnes âgées et les enfants en milieu scolaire.

En 1964, Dolorès Bergeron fondait un tout nouveau service: le Service social scolaire et depuis 8 ans elle s'occupe spécifiquement de l'enfance inadaptée.

Bien sûr, elle adore son travail car elle a l'occasion à tous les jours de donner non seulement sa compétence, mais bien de se donner elle-même à tel point que les directeurs de l'école n'ont pu s'empêcher de signaler aux autorités du C.S.S. "son sens des responsabilités, sa disponibilité, son assiduité

et son enthousiasme", de continuer M. Martel.

Maintenant tous connaissent Dolorès Bergeron. Nous savons maintenant pourquoi elle a été choisie l'une des rares Dames de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

"Cet honneur rejailit sur toute la population et le 14 septembre prochain, à l'église Notre-Dame de Montréal, la population de Victoriaville et des environs, les employés du C.S.S. et de la Commission scolaire, les Filles d'Isabelle, les membres du Club Richelieu et les gens de la St-Vincent de Paul et autres seront fiers de lui rendre hommage à l'occasion

de cette haute décoration bien méritée", de conclure M. Jacques Martel.

Décoration

Le même jour que Mlle Dolorès Bergeron sera décorée "Dame du Saint-Sépulcre de Jérusalem, une autre personnalité de la région, Mlle Claire Déry, Régente d'Etat des Filles d'Isabelle, sera promue "Commandeur" de l'Ordre.

L'Union se joint à toute la population des Bois-Francis pour féliciter ces deux grandes dames et les incite à poursuivre le magnifique travail entrepris depuis de nombreuses années, dans leur secteur d'activités respectif.

Jubilé d'argent de Mgr A. Martin

VICTORIAVILLE (CIC) — En cette année où les paroisses du diocèse de Nicolet fêtent à tour de rôle le Jubilé d'Argent Episcopal de Mgr Albertus Martin, les SS. de l'Assomption ont choisi la date du 15 août pour lui offrir leurs hommages et leurs vœux.

C'est le 15 août 1950 que Mgr Albertus Martin, alors vicaire général, recevait du délégué apostolique, l'invitation à devenir coadjuteur de Mgr Albini Lafortune, avec future succession. Cette date du 15 août lui rappelle qu'il devenait "Evêque de l'Assomption: c'est ainsi qu'il se définit.

En effet, c'est qu'à Nicolet se trouve la Maison Mère des SS. de l'Assomption de la S.V. C'est surtout qu'à chaque 15 août, Mgr Martin

a rendu un hommage très spécial à Notre-Dame de l'Assomption.

Mère Gertrude Dumouchel, supérieure générale, rendit au vénéré jubilaire les sentiments de piété filiale et la reconnaissance des religieuses. Elle souligna les principaux événements qui se sont succédés pendant ces 25 années d'épiscopat, 25 années de fidélité et de dévouement, de foi et d'espérance.

Elle précisa le rôle de l'évêque: Il est celui qui rassemble le peuple de Dieu au nom du Christ. Il est la voix qui guide avec assurance sur les chemins d'éternité. Il est le gardien de la foi au coeur des diocésains.

Elle rappela le bienveillant intérêt qu'il porta à

la Congrégation et à ses oeuvres pendant 25 ans, soulignant les deux événements du jour: la consécration de la chapelle, l'hommage rendu à S. Alma Daneau, sacristine pendant 50 ans.

Au cours du banquet qui suivit la consécration de la chapelle, la chorale des religieuses présenta un programme choisi de chants et de pièces musicales, ainsi que des fleurs: expression des vœux fervents de la Communauté envers le digne jubilaire.

Dans son message, Mgr l'Evêque se plut à évoquer des souvenirs. Il remercia la Congrégation pour sa magnifique collaboration aux oeuvres diocésaines; il l'invita à continuer de marcher dans la fidélité au Seigneur.



SANG DONNÉ:

VIE SAUVÉE

38, Boul. Jutras Ouest,
Victoriaville, Qué.

TELEPHONES: 752-5006
752-5007



Nettoyeur Desharnais

ENR.

Yvon Desharnais, prop.

réflexion

REVIENS CHEZ-NOUS



Nous aimerions te rencontrer, Seigneur, là-bas, dans ces contrées perdues, où un peuple est l'objet de l'affrontement de deux puissances.

Nous aimerions te voir, Seigneur, vieux, courbaturé, miséreux, portant le fardeau de l'inutilité.



Nous aimerions te voir avec les copains, le verre à la main, après l'ouvrage, pour discuter leur vie d'homme.

Nous aimerions te voir, Seigneur, auprès de nos malades, dans leur nuit, pour raviver l'espoir.

Il se peut que tu sois nôtre, Seigneur, et que nous ne te reconnaissons pas... N'est-il pas dit: "Il est passé parmi les siens et les siens ne l'ont pas reconnu"?

EVeLYNE.

(texte tiré de "Prions en l'Eglise")

SEIGNEUR

Nous attendons ta venue, Seigneur; viens habiter chez nous, dans notre quartier, pour nous apprendre la gratuité.

Nous aimerions savoir, Seigneur, que tu habites la ville des hommes; fais-nous te reconnaître dans tes gestes de bonté.

Nous aimerions te voir avec nos enfants, assis sur le trottoir, leur racontant des histoires de notre temps.



Consécration de la chapelle des S.S. de l'Assomption

VICTORIAVILLE (CIC) —
Le 15 août, les Soeurs de l'Assomption de Nicolet célébraient très solennellement leur fête patronale.

En ce jour, Mgr Albertus Martin consacra la chapelle de leur Maison Mère, sous le vocable de "Notre-Dame de l'Assomption".

Il rappela qu'en cette fête du 15 août l'Eglise célèbre l'Assomption corporelle de la Vierge Marie. Comme le Seigneur a glorifié Marie, Temple vivant, consacré et sanctifié par Jésus-Christ,

ainsi il glorifie des temples matériels, hauts lieux de la prière, tels le Temple de Jérusalem, des basiliques, des cathédrales, quelques églises ou chapelles.

Pourquoi consacrer cette chapelle? Pour valoriser davantage la liturgie de la Parole et celle de l'Eucharistie; pour en faire un lieu sacré et privilégié de la rencontre du Seigneur.

Pour Dieu seul a été édifée cette majestueuse chapelle, pour Lui seul aussi, par l'onction du saint chrême, elle

est consacrée Temple de la prière.

Les chrétiens, qui ont eux aussi reçu l'onction sainte au Baptême, à la Confirmation, quand ils viendront prier en ce lieu consacré, avec un coeur humble et contrit, ils y seront spirituellement transformés. "Vous êtes la maison que Dieu construit, nous redit saint Paul. Vous êtes le temple de Dieu".

La cérémonie de la consécration se déroula avec gran-

de solennité: Procession d'entrée de vingt prêtres, bénédiction de l'eau, profession de foi, déposition des reliques —celles de saint Martin et de Se Claire d'Assise— dans le maître autel, qu'un plâtrier vint ensuite sceller avec du ciment; onctions sur des croix fixées aux murs de la chapelle ainsi que sur celles de l'autel; enfin, la Liturgie Eucharis-

tique.

La chorale des religieuses apporta sa précieuse et fervente contribution à la grandeur de cet événement.

Mgr l'évêque déclara la date du 8 septembre, fête de la Nativité de Marie, et anniversaire de la fondation de la Congrégation des SS. de l'Assomption (8 sept. 1853), comme jour de la Dédicace de la chapelle.

Pour conclure cette grandiose cérémonie, Mgr Albertus Martin voulut honorer l'une des religieuses, Soeur Alma Deneau, qui s'est dévouée pendant 50 ans comme sacristine de la chapelle de la Maison Mère. Pour les nombreux services qu'elle a rendus à l'Eglise avec tant de générosité et de dévouement, il lui présenta la médaille du Mérite diocésain.



Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, s'adressant aux Religieuses au cours de la Consécration de leur chapelle, à la

Maison Mère des SS. de l'Assomption, le 15 août dernier.

(Cliché L'Union)



laforme
électronique inc. La différence, c'est notre service

**LE SERVICE
APRÈS VENTE
on s'en charge...**



Notre service après vente est un complément fort apprécié. Nos clients peuvent profiter d'un service impeccable et ce, grâce à la compétence de nos électroniciens, qui forment vraiment une équipe **AVANT-GARDISTE**.

Carrefour Des Bois-Francis

758-0681

475 Boul. Jutras est Victoriaville



J.M. Bergeron
courtier
758-8268



J.E. Bergeron
agent
752-7640



Robert Lainesse
agent
758-0194

Magnifiques terrains commerciaux à vendre situés Boul. Bois-Francis Sud.

Epicerie-Dépanneur à vendre, à Victoriaville

Chalet à vendre aux Trois-Lacs

Maison et logements à louer

Terrains à vendre



bergeron & lainesse inc.
Courtier en Immeuble
366 Boul. Bois-Francis Nord
758-8268

**BUREAU A LOUER
A TRES BON PRIX**



1669, Notre-Dame Ouest, Victoriaville



Rue Bérubé, Victoriaville



Rue Gosselin, Victoriaville



19, Desjardins, Victoriaville



1667, Notre-Dame O. Victoriaville



Rue Gosselin, Victoriaville



10, Onil, Victoriaville



24 Arthur, Victoriaville



Rue Bérubé, Victoriaville

L'UNION — MARDI 26 AOUT 1975 — PAGE B-19

petites annonces

Une insertion de 25 mots ou moins\$2.00
Trois insertions de 25 mots ou moins 5.00
Chaque mot additionnel 05
Location de case postale 1.00
Annonce encadrée, prix minimum 4.00
ou 20c la ligne agate.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir chez Singer, 9 St-Dominique, Victoriaville, le vendredi midi pour parution le mardi, ou à nos bureaux, par la poste:

par téléphone: L'UNION
370, rue Girouard, Arthabaska
C.P. 170 Victoriaville
G6P 6S8
357-2065

RUBRIQUES

106 Animaux à vendre	170 Autos, camions, tracteurs à vendre
110 Ameublement à vendre	175 Motoneiges à vendre
115 Maisons — Chalets à vendre	180 Motos à vendre
120 Maisons — Chalets à louer	185 Bateaux à vendre
125 Maisons — Chalets à vendre ou à louer	190 Tentes-roulottes et roulottes à vendre
130 Autres immeubles à vendre ou à louer	195 Articles de sport à vendre
135 Terrains — Fermes à vendre	200 Divers à vendre
140 Argent à prêter	205 Personnel demandé
145 Logements à louer	210 On demande
150 Appartements à louer	215 On offre
155 Chambres à louer	220 Ecan
160 Chambres et pensions	225 Diverg
165 Commerces à vendre	

105 ANIMAUX À VENDRE

Chiens à vendre: Old English, Airedale, pur-sang, Samoyède, Esquimaux blanc, Schnauzer, Colley, Pékinois, Irish-Setter, Lhasa-Apso, Chow-Chow, Doberman, chats siamois et persans, barils de bois de toutes grandeurs. S'adresser à 64 rue Cartier ou 758-8319, Victoriaville. 22-4-75-j.n.o.

Attention! Chez Cartier Pet-Shop, au 64 rue Cartier, poissons tropicaux, serins, perruches, aquariums de qualité, et tout le nécessaire pour les nourrir et les soigner, etc. Prix spécial pour nourriture à chien et chat. S'adresser à 64 Cartier, Victoriaville, tél.: 752-8319. 27-5-75-j.n.o.

A vendre chiens de toutes races, du plus petit au plus gros. Doberman, Boxer, Epagneul, Cane Terrier, Lévrier, Coaler, Esquimaux, Beagle, Berger Allemand, Danois, Pommérain, Chihuahua, Caniche, Schnauzer, tous enregistrés et vaccinés avec certificat. S'adresser Pet-Shop, Mini-Zoo, B. Lévesque, prop., Galeries Drummond, tél.: 472-1619, 478-5388, le soir. Dimanche téléphonez pour prendre rendez-vous. 22-4-75-j.n.o.

A vendre chiens Pommérain, pur, mâle et femelle, 3 ans. Tél.: 752-9483, adresse: 16 Ave du Parc, Victoriaville. 26-8-75

A vendre chien Berger allemand Siber, pure race. S'adresser à Maurice Campagna, 15 rue Poisson, tél.: 357-2559 ou Denis Campagna, route rurale no 1, tél.: 357-9414. 2-9-75

Vaches laitières — 36 Holstein dont 16 vaches du printemps et 20 vaches en septembre et octobre. Moyenne de poids: 1200 livres. A vendre au complet ou séparément. S'adresser à Jean-Marc Leblanc, tél.: (819) 285-2929-2322-2040.

A vendre cheval Quarter Horse, 10 ans, 15 mains, style western. Tél.: 359-2788, Tingwick.

A vendre chien Airedale-Terrier, âgé de 8 mois, cause: départ. S'adresser à 34 Dumas, Victoriaville. Tél.: 752-5863. 2-9-75

A vendre chatte siamoise, pure race, 2 mois. Appeler entre 6 et 8 heures p.m., 357-9742, Arthabaska.

A vendre poney, de 350 à 450 livres: 7 juments, 1 de 5 mois, 1 étalon, 1 cheval. Tél.: (819) 385-4644.

Jeune boue, noir, à vendre. S'adresser à 357-2634, Arthabaska.

A vendre poney, brun café, à Saint-Paul de Chester. Tél.: 382-2240

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

ANTIQUITÉS: sets de chambre, sets de salle à dîner, vaisseliers, armoires, lits de cuivre, secrétaires, horloges, roquets, couvre-pieds, vaisselle, cadres, etc.. S'adresser à 192 Boul. Bois-Francis Sud, Victoriaville 6-8-74-j.n.o.

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

Set de cuisine, set de chambre neuf, style colonial, tout en bois, direct de la manufacture, légères imperfections. Prix très bas. S'adresser au 1645, Notre-Dame Ouest, Victoriaville, tél.: 758-1276, P. H. Laliberté. 26-2-74-j.n.o.

Nous achetons, échangeons et vendons meubles seconds, ameublements de chambre, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, laveuse-sècheuse, chaises de toutes sortes, matelas, vaisselle, etc.. S'adresser à: Conrad Goudreau, 769 Boul. Bois-Francis Sud (magasin en arrière). Tél.: 357-2175, Arthabaska. 6-11-73-j.n.o.

Aubaines incroyables! Sauver jusqu'à 40% sur vos achats de matelas, nous vous offrons les meilleurs matelas sur le marché, les Posture Pedic de Sealy, les Beautyrest de Simmons, les Kiroposture de Somnux. S'adresser chez Gilles Boisclair, 268 St-Jean-Baptiste, Princeville, tél.: 364-2922. 27-8-74-j.n.o.

Cherchez-vous un meilleur télé-couleur. Voyez "Panasonic" aux Meubles Victoria Enr., 572 Notre-Dame est, Victoriaville, 752-2535. Prix spéciaux d'introduction. 18-2-75-j.n.o.

Au magasin Meubles Gilles Boisclair au 268 St-Jean-Baptiste, Princeville, nous vous offrons toujours à prix d'aubaine les produits Westinghouse, Roy, Entrepise, Philco, Ford, ainsi que les ameublements de styles canadien, colonial, espagnol, moderne et futuriste à des prix incroyablement bas. Tél.: 364-2922. 27-8-74-j.n.o.

Brocanteur antique, achats, ventes, échanges, meubles, armoires, vaisselle. S'adresser à 4 St-Jean-Baptiste, tél.: 752-5996 ou 752-6192. 8-4-75-j.n.o.

Divers à vendre — Prix très spéciaux sur articles suivants: pianos neufs Lesage & Willis; filières neuves format légal, 4 tiroirs aussi meubles usagés de tous genres et ameublements de bureaux, etc. A l'heure des repas: Robert Bourque, 1435 ave St-Edouard, Plessisville, tél.: 362-2781, 362-2031 ou 428-3829. 17-6-75-j.n.o.

A vendre cuisinière Moffat, bonne condition, idéale pour chalet. \$80.00. Tél.: 752-4138, Victoriaville. 8-7-75-j.n.o.

Téléviseur noir et blanc, 21", poêle électrique 30", mélangeur de peinture, lavabo complet, set de cuisine, 4 chaises, paymaster system machine à laver automatique G.E. polisseuse à plancher, 2 broches. 19-8-75-j.n.o.

A vendre machines à coudre, neuves, zig-zag avec meuble très bonne qualité, très bonne garantie. Spécial \$169.00 le tout. Quantité limitée. S'adresser au Centre Necchi, 98 Perreault, Victoriaville, tél.: 752-7791. 2-9-75

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

A vendre congélateur debout, 20 pieds cubes, parfait état. \$300.00. Tél.: entre 8 h. a.m. et 6 h. p.m., à La Cabane à Beignes, 758-8866. 26-8-75

Set de salle à dîner antique, bahut, vaisselier, table ouverte 72 pouces, 6 chaises, refait à neuf dernièrement. Pour informations, 752-2059. 19-8-75-j.n.o.

Garde-robe 2 portes avec miroirs et tiroirs; commode 5 tiroirs anti-que, lit pliant; machine à coudre électrique, portative; set de chambre, antique, en bois, complet, matelas 4 pi. et 4 1/2 pi.; divan-lit pour chalet; lazy-boy \$25.00; sècheuse au gaz propane; mini laveuse-essoreuse; annexe à l'huile; réfrigérateurs 1 porte et 2 portes; set de cuisine complet; poêles combinés l'huile et gaz; poêles électriques 24 et 30 pouces; stéréo combiné Fleetwood; tourne-disque portatif. Tél.: après 5 heures. 364-5374.

Escalier d'intérieur en fer forgé avec rampe; escalier de secours en fer; bateau Prince-Craft 14 pi. avec moteur 45 forces et trailer; trailer de motoneige simple; 2 essieux de maison mobile 8 pi. avec pneus et freins sur roues; gros trailer 2 roues; réservoir à l'huile 200 gallons. Tél.: après 5 heures. 364-5374.

A vendre lits superposés, sans matelas. \$20.00 chacun. S'adresser à 758-3297, Victoriaville.

A vendre machine à coudre, Pfaff, modèle 1221, complètement automatique, sans cabinet, prix à discuter. Tél.: sur les heures de repas. 357-9502, Arthabaska.

115 MAISONS — CHALET À VENDRE

Maisons à vendre, épargnez \$1.000, et plus! Maisons préfabriquées transportées sur votre terrain et conçues selon vos goûts, différents modèles et grandeurs à partir de \$15.900. Quelques caractéristiques: chauffage à l'électricité, entrée pour laveuse-sècheuse, cuisine moderne et armoires de qualité, etc. Pour information, 357-9423, Arthabaska, jour et soir. 16-9-75

A vendre maison rue Trotter, à Arthabaska, prête à être habitée, subside fédéral pouvant atteindre \$84.33, juste selon votre salaire si éligible. Aussi maison style canadien, avec abri d'auto, située rue Gosselin, Arthabaska. S'adresser à Jacques Construction, à 9 St-André, Victoriaville, tél.: 752-6221 ou 470 Boul. Baril, Princeville, tél.: 364-2397. 24-6-75-j.n.o.

2 maisons neuves à vendre, situées rue Tousignant à Arthabaska, prêtes à être habitées, subside Fédéral applicable selon votre salaire, pouvant atteindre \$84.33 par mois. Maisons éligibles au \$500.00 - aide du Fédéral. Pour informations: Héroux et Allard Const. Inc., 13 Ave. des Cyprès, Victoriaville, tél.: 758-1092, et 752-6632. 15-7-75-j.n.o.

Maison de campagne à vendre, chauffage air chaud, 7 appartements, foyer en pierre naturelle, située dans un très beau site dans les montagnes, près d'une rivière, dans le rang 1, Notre-Dame de Ham. Tél.: (819) 344-2466. 26-8-75

LES ANNONCES CLASSÉES de L'UNION

seront désormais payables au CENTRE DE COUTURE

SINGER Propriété de M. Julien Comtois
9 St-Dominique
Victoriaville
Tél.: 752-2944 j.n.o.

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

A vendre cuisinière, 21 pouces, avec 4 ronds et 1 four, en bonne condition. Tél.: 357-8953, Arthabaska. 2-9-75

A vendre fournaise à l'huile, avec réservoir, à très bas prix, contrôle, le tout très propre, cause de vente: installation de chauffage à l'électricité. Tél.: 752-9601. 9-9-75

Table de salon, de style futuriste, base chromée, et dessus en verre. Bas prix. Tél.: 357-9439, après 6 heures. Arthabaska.

A vendre set de chambre, 1 lit de 4 1/2 pi., 2 tables de chevet, 2 bureaux, très propres, prix raisonnable. Ensemble de motoneige, âge: 14 ans. Tél.: 357-2544.

Télévision portative de 19", noir et blanc, de marque "Dumont", usagée de 2 ans, parfaite condition. Appeler à 752-9450, Victoriaville.

Annexe à l'huile à vendre, marque Coleman et de couleur blanche, très propre, et en parfait état. Prix: \$50, avec les tuyaux. Tél.: 758-0152

MAISONS — CHALET À VENDRE

Voir: Annonce J.-Roland Paris

A vendre magnifique bungalow, à 1 mille du village de St-Albert, construit il y a cinq ans, terrain boisé, 50 x 230 pieds, 4 1/2 pièces, prix: \$12.000, comptant, bon chauffage à air chaud. Pour informations, tél.: 353-2270 ou 353-2283. 4-3-75-j.n.o.

Maison de campagne, finie brique, sur grande route, à vendre ou échanger pour maison en ville. Tél.: 358-2792, Warwick. 26-8-75

115 MAISONS — CHALET À VENDRE

A vendre grande maison, située à 300 Cartier, Victoriaville, avec grand terrain. S'adresser à Joseph Verville, 5 rue Allaire, au tél.: 758-8583. 12-8-75-j.n.o.

Maison à vendre, 1 mille de la ville, maison de campagne près du collège Claretain. S'adresser à 758-8356. 26-8-75

Maison à vendre, 26 ave Turgeon, près du Parc Industriel, 3 chambres, salon, cuisine, cuisinière, salle de bain. Tél.: 758-3700. 26-8-75

Maison de campagne à vendre, en brique avec garage et étable, sur 2 arpents de terrain, située dans le 3e rang St-Hélène de Chester. Tél.: 453-2236, Inverness. 9-9-75

Maison à vendre, à 138 rue Académie, Victoriaville. Pour information, tél.: le jour. 358-2092 et demander le comptable. Le soir, tél.: après 6 heures et demi. 758-0755. 26-8-75

Maison à vendre, 5 pièces, construite depuis ans, terrassement fini, asphalte, haie de cèdres. Pour information, 364-5975, après 6 heures, Princeville. 26-8-75

Chalet meublé à vendre, 4 appartements, foyer naturel en pierres des champs, situé Lac Des Cèdres, Arthabaska. S'adresser à 357-8698, après 6 heures. 2-9-75

2 maisons à vendre, prix spécial, situées à 2 milles d'Arthabaska, au Lac Des Cèdres. 1 autre maison située à 9 rue Paradis, Victoriaville. Pour information, s'adresser à 75 Olivier, Victoriaville, tél.: 752-7651. 2-9-75

115 MAISONS — CHALET À VENDRE

A vendre, direct du propriétaire, à Plessisville, maison à 2 logements, garage double, terrain d'une superficie totale de 25.426 p.c., situés dans zone commerciale. Faut voir! Condition: comptant. Prix à discuter. Tél.: 362-7407 à compter de midi. 26-8-75-j.n.o.

A vendre maison 5 1/2, située à 71 rue Mailhot, Arthabaska, 4 ans d'usage. Tél.: 357-8859 ou 357-8661 le soir après 6 heures. 2-9-75

A vendre maison mobile, 12 x 60, située à 8 rue Richard, Victoriaville. Tél.: 752-5316. 26-8-75-j.n.o.

A qui la chance! Maison mobile à vendre, 14 x 61, 1973, prête à être démenagée, bas prix, cause: départ. Tél.: entre 10 heures a.m. à 2 heures p.m., 758-0450. 2-9-75

A vendre maison de campagne, expropriée, 8 1/2 pièces. S'adresser à 364-5017, à Princeville. 9-9-75

A vendre maison de campagne, tout près de Victoriaville, rue Juliette. Pour information, Emile Ramsay, 4e rue maison à droite. 2-9-75

A vendre maison de campagne, avec plinthes pour chauffage à l'eau chaude, doit être démenagée d'ici le 1er octobre. Tél.: 364-5757, Princeville. 2-9-75

Magnifique bungalow, 34' x 68' situé à 20 Avenue Belvédère, Arthabaska, près du nouveau centre d'achats. Comprend 12 pièces, garage patio, terrain de 186' de façade par 125' de profondeur. Pour information, tél.: 357-2272, Arthabaska.

A vendre maison de campagne, tout près du barrage à Victoriaville, terrain 100 x 100. Tél.: 752-4832.

Arthabaska: luxueuse résidence en montagne, 10 1/2 pièces, 2 foyers, construction 1970, idéale pour retraite ou professionnel. Financement facile. S'adresser à Solange Gagnon, 819-379-9111 ou 819-379-8185.

Maison à vendre, en brique, 2 logements, 4 1/2 pièces chacun, dont un sera libre le 1er octobre. S'adresser à 42 Ouest Laurier, Arthabaska. Tél.: 357-2504.

Chalet à vendre, meublé, isolé, annexe à l'huile, terrain boisé 75 x 100, à 10 minutes de Victoriaville. Tél.: 752-5938.

A vendre maison, située à 6 milles de Victoriaville, avec petite étable et sucrerie. Tél.: 364-5545, Princeville. 9-9-75

Maison à vendre, située à 7 rue Charlebois, Arthabaska, près de l'hôpital et du centre d'achats "Carrefour des Bois-Francis", pelouse et haie de cèdres finies, terrain 80 x 130, 5 1/2 pièces, patio, sous-sol à demi-fini. Prix d'aubaine. Tél.: 357-8819. 9-9-75

A vendre maison à 3 logements, située à Warwick Aubaine à cause de maladie. Tél.: 358-2402. 9-9-75

120 MAISONS — CHALET À LOUER

Maison à louer, toute meublée, laveuse-sècheuse et laveuse de vaisselle, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain. Serait libre du 1er sept. au 20 juin. Située à la Plage Paquet, à Princeville, tél.: 752-6700, ou 364-2343, Marcel Roux. 15-7-75-j.n.o.

Maison de huit pièces, plus trois chambres de bain, à louer, dans le centre-ville. Libre le 1er octobre. Tél.: 752-9884. 26-9-75-j.n.o.

Maison à louer, 6 pièces, non chauffée, à 4 rue Ricard, Victoriaville. Tél.: 1-514-363-1661, entre 9 et 5 heures. 2-9-75

Maison à louer, construction 1974, tapis mur à mur, située au 3 rue Ramsay, Arthabaska. Tél.: 357-8744.

130 AUTRES IMMEUBLES À VENDRE OU À LOUER

Locaux et entrepôts à louer, idéal pour commerces et/ou entrepôts. Espaces de grandeurs diverses, disponibles maintenant, chauffés ou non, locaux propres. Superficie libre 10.000 p.c. (total), situés sur la Rte St-Albert, no 122, tél.: 752-4794, après 5 h. p.m. 21-1-75-j.n.o.

130 AUTRES IMMEUBLES À VENDRE OU À LOUER

Local à louer, 1300 pieds de plancher, avec plate-forme extérieure, de 6 pieds de large, par 100 pieds de long. Peut être occupé pour atelier ou entrepôt. Grand stationnement, une partie chauffée, éclairée, située à 100 Avenue Pie X, Victoriaville. S'adresser à 7 rue Laurier Ouest, Arthabaska. Tél.: 357-8984. 17-6-75-j.n.o.

A louer local commercial, sous-sol de 2000 pi. cu., si vous avez besoin d'un grand local à petit prix, c'est pour vous. Aussi autre local, 4500 p.c., 1er plancher. Tél.: 752-6456. 5-8-75-j.n.o.

Bâtisse commerciale à louer ou à vendre, située à l'arrière de Roy Alignement. S'adresser à Maurice Roy, 26 Père Lévesque, Victoriaville, tél.: 758-8997. 1-4-75-j.n.o.

135 TERRAINS — FERMES À VENDRE

Domaine Jean-Sébastien Enr., terrain à vendre, 100 x 190, à 10 minutes de Victoriaville, 10 minutes du Mont-Gleason, 4 minutes de la Trans-Québécoise. Prix: \$800.00. Tél.: 758-8142 ou 758-3055, Victoriaville. 18-3-75-j.n.o.

Terrain à vendre 100 x 90 pour construction ou maison mobile sur la Rte-Princeville. S'adresser à Parc Cormier, tél.: 758-3263. 22-1-74-j.n.o.

Val des Sapins, domaine dans les montagnes, à trois milles d'Arthabaska, 2 lacs, choix de terrains, prix à partir de \$650.00. Tél.: 357-2146, Arthabaska. 28-1-75-j.n.o.

A vendre, 15 arpents de terrain, avec bonne maison et grange, étable, situé au 11e rang Princeville. S'adresser à Léo Dastous, Laurierville, tél.: 819-365-4419. 10-9-74-j.n.o.

Terrains à vendre, domaine Mon Repos, St-Albert, 2 terrains boisés, très bien situés, 87 x 100 ch. Tél.: 752-6477, heures des repas. 5-8-75-j.n.o.

A vendre 2 magnifiques terrains, côte-à-côte, mesurant en tout 160 x 100, situés au coin de Dion et Tousignant, près de la Route 5, prêts à construire. Laisserais aller pour \$3, 500. Tél.: 357-8426. 26-8-75

Terre à bois, située à Manseau, 55 arpents avec plantation, 10.000 épinettes, 4 lacs artificiels alimentés par sources et ayant été emmenés de truites. Prix à discuter. Tél.: 1-819-752-6237. 26-8-75

A vendre terrain, plus de 126.000 pi. car., situé au 11e rang d'Arthabaska. Tél.: 758-3865, Victoriaville. 26-8-75

A vendre ferme 10 arpents x 28, 8e rang de Saint-Rosaire, avec maison neuve, grange, hangar, remise en bonnes conditions. Pour information, Sorel: 1-514-742-9378, Jacques Hélie. 16-9-75

A vendre dans les Cantons de l'Est, à Saint-Paul, 30 acres dont 12 avec érablières de 600 vaisseaux, cabane et équipement au complet; le reste en culture. Très beau site en bordure de la route. Endroit tranquille. Tél.: 758-1031, après 7 heures, du lundi au vendredi.

Magnifique terrain à vendre, avec vue panoramique, situé au bout de la rue Jacques-Gérard à Arthabaska. Les dimensions sont 90 de profondeur par 120 de façade. Le prix: \$3.000.00. Peut être construit immédiatement. Tél.: 758-3302, le soir si possible. 2-9-75

140 ARGENT À PRÊTER

Argent à prêter — en première et deuxième hypothèques sur propriété existante ou en voie de construction. Escompte ou achat de balance de prix de vente, montant de \$10.000 et plus, taux d'intérêt avantageux. Pour informations, tél.: 752-5537 ou 362-7314. 12-12-72-j.n.o.

145 LOGEMENTS À LOUER

Logement neuf de 4 1/2 pièces, situé à 3 rue Poulin, Victoriaville; insonorisé, grand stationnement, recouvrement plancher, tapis, près des loisirs municipaux, prêt à être habité, prix à compter de \$140, par mois. Tél.: 752-6221 ou 364-2397. 24-6-75-j.n.o.

Logement neuf 4 1/2 pièces, situé à 5 rue Poulin, Victoriaville, prix \$140, par mois. Tél.: 752-6221 ou 364-2397. 24-6-75-j.n.o.

145 LOGEMENTS À LOUER

Banque de logement et service aux locataires, s'adresser à Germain Martin, tél.: 752-4330, du lundi au vendredi, de 9 heures à 5 heures. 11-3-75-j.n.o.

Logement à louer, rue Rouleau, 3 1/2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, neige enlevée, meubles colonial, taxe d'eau incluse, près du golf et centre-dachats, \$160., libre le 1er mai ou le 1er juin. S'adresser à Yvon Piché, 752-9766 ou 752-6373. 17-6-75-j.n.o.

A louer logement, 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser à 292 Notre-Dame Ouest, tél.: 752-7670, Victoriaville. 8-7-75-j.n.o.

Logement à sous-louer, 4 1/2 pièces, rénové à neuf, situé Parc industriel, eau chaude fournie, et couvrepalcher. Tél.: 758-1438 ou 357-9501. 8-7-75-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, 5A rue Labbé, Victoriaville. Pour information, Trust General du Canada, courtiers. Tél.: 758-8995. 19-8-75-j.n.o.

Logement 3 1/2 pièces meublé, possibilité d'entrée pour 4 autos, pour jeunes mariés ou garçons, laveuse-sécheuse automatique incluse, aspirateur mural fourni, chauffage électrique, équipé au complet et à neuf, tapis mur à mur. S'adresser à 208 Cartier, Domaine le Vandôme. Tél.: 758-0373 ou 758-3666, M. Bossy. 2-9-75

Logement moderne à louer, pour couple âgé, stationnement, pelouse, environnement calme, près d'arrêt d'autobus. Réservation pour le 1er novembre. S'adresser à Bernard Dupuis, Notre-Dame de Ham. 26-8-75

Logement à louer, à Princeville, 4 1/2 pièces, tapis fourni, libre immédiatement, installation laveuse-sécheuse, chauffage électrique, vaste stationnement, \$125 par mois. Tél.: 364-2470 ou 364-5325, Princeville. 2-9-75

Logement à louer, 5 1/2 pièces, frais peint, chauffé, départ: cause de mortalité. Tél.: 752-9904 ou 752-2955. 2-9-75

Logement neuf de 4 1/2 pièces à louer, recouvrement de plancher en tapis, service de conciergerie, installation laveuse-sécheuse, chauffage électrique, stationnement, libre immédiatement, situé à 9 rue Poulin, Victoriaville, prix à compter de \$140.00 par mois. Tél.: 758-3637, après 5 heures. 19-8-75-j.n.o.

Logement neuf 4 1/2 pièces, recouvrement de plancher en tapis, pôles à rideaux, service de conciergerie, installation laveuse-sécheuse, chauffage électrique, stationnement, libre immédiatement, situé rue Jolicoeur, prix \$145 par mois. Tél.: 752-2551. 19-8-75-j.n.o.

Logement à louer, 5 appartements, Saint-Albert, Poney de 2 ans à vendre, mâle. Tél.: 752-9360. 9-9-75

Logement à louer, de 5 1/2 pièces, à proximité de l'hôpital, entrée 220 pour sècheuse et poêle, stationnement pour auto, annexe et drum à l'huile fournis pour chauffage. Tél.: 357-8301, Arthabaska.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er septembre, situé à 7A, Notre-Dame, Warwick. Tél.: 358-6249. 26-8-75-j.n.o.

A sous-louer 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé à 53B Parc Industriel, Arthabaska. Libre le 1er septembre. Tél.: 357-9767 ou 357-8471. 9-9-75

Logement à louer, 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, situé au 67 rue Alain, Victoriaville, libre le 1er octobre. Tél.: 752-6040. 26-8-75-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, situé au centre-ville, rue Paradis, \$65.00 par mois. Libre le 1er septembre. Tél.: 752-2041. 2-9-75

A louer logement de 3 1/2 pièces, situé au 35B Ave du Parc, Victoriaville. S'adresser à 758-0533, Victoriaville. 26-8-75-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, deux sorties avec balcon et escalier, stationnement, libre le 1er octobre. Tél.: 357-2504, 42 Laurier Ouest, Arthabaska.

150 APPARTEMENTS À LOUER

Du 22 au 66 rue Lafrance, Victoriaville, appartements modernes, Colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisine personnelle, confort, tranquillité et distinction, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, électricité fournie. Service de conciergerie et buanderie. Stationnement facile. Tél.: 357-2196, Arthabaska ou 752-2392, à Victoriaville. 1-10-74-j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, meublé, situé près du centre-ville, tél.: 758-8268, Victoriaville. 26-11-74-j.n.o.

Appartement meublé, chauffé, éclairé et chambre à louer, centre-ville. Tél.: 758-0303 et 752-2511. 5-11-74-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, câble T.V. fourni. Service de conciergerie. Près du centre-ville, à 13 Saint-Zéphirin Libre immédiatement. \$28.00 par semaine. Tapis mur à mur, balayuse fournie. Tél.: 752-2216, Victoriaville. 5-11-74-j.n.o.

Appartements à louer, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville. S'adresser à 15 rue St-Louis, Victoriaville, 752-2933. 8-4-75-j.n.o.

Luxeux appartements à louer, 2 1/2 ou 3 1/2 pièces, situés au centre-ville, meublés, chauffés, eau chaude fournie, ainsi que l'électricité. Pour information, 752-4722, ou le soir 358-6179. 8-4-75-j.n.o.

Appartements à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, sur la rue Laurier, Arthabaska, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur. S'adresser à 28 rue Campagna, tél.: 752-2355, Victoriaville. 18-3-75-j.n.o.

Appartement meublé avec chambre, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, thermostat dans chaque pièce. Tél.: 752-5818 ou 752-5012. 24-6-75-j.n.o.

Appartements à louer, 1 et 1 1/2 pièces, 3 de 2 1/2 pièces, chauffés et éclairés, tapis mur à mur, peinture neuve. S'adresser à Gérard Daneault, 953 Boul. Bois-Francs Sud, Arthabaska. Tél.: 357-2320. 14-1-75-j.n.o.

Appartements à louer, meublés, chauffés, 3 1/2 pièces, au centre de la ville. S'adresser le jour à 752-9223, le soir 752-2763. 8-7-75-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, style colonial, boudoir, cuisine complète, douche, eau chaude fournie, situé à 33 Saint-Jean-Baptiste, en haut de la Régie des Alcools. Signalez 752-9884, après 5 heures, Victoriaville. 22-4-75-j.n.o.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble T.V., très luxueux, service de conciergerie et buanderie, renové à neuf, situé au centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 758-1438. 17-6-75-j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble de T.V., situé à 6 rue Poisson, Arthabaska. Tél.: 357-2104. 5-8-75-j.n.o.

Appartements meublés de 3 1/2 pièces, T.V. et câble fournis, situés à 64 Desjardins, Victoriaville, près de la Ute. S'adresser à la station Sonoco, 314 Notre-Dame Ouest, Victoriaville, tél.: 758-8058 ou 357-2351, Arthabaska. Libres immédiatement et le 1er septembre. 12-8-75-j.n.o.

Luxeux appartement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, électricité et eau chaude fournies, tapis mur à mur, poêle et tentures, balayuse, laveuse et sècheuse fournies, vaste stationnement avec prise électrique. S'adresser à 24 Rubin, apt. 4, Victoriaville. 758-3529, ou 364-5239. 26-8-75

Appartements 2 1/2 pièces à louer, neufs, meublés les plus modernes en ville, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, près de la Rubin. Tél.: 752-2955, Victoriaville. 12-8-75-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, meublé, chauffage électricité, eau chaude fournie, tapis mur à mur, 197A Laurier Ouest, Arthabaska. Prix: \$90.00 par mois. Tél.: 369-9202. 9-9-75

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé, muni de toutes commodités, entrée privée, plus stationnement, situé à 90 Lafrance (rue face au Cégep), Victoriaville. S'adresser à 90 Lafrance, Victoriaville, le soir après 5 heures et fins de semaine. 19-8-75-j.n.o.

Appartements modernes, 2 1/2 et 3 1/2 pièces, chauffés, électricité, stationnement, prise d'auto, conciergerie, entrée privée, libres le 1er septembre et le 1er octobre. Tél.: 752-6080. 19-8-75-j.n.o.

J. R. LAVERTU PEINTRE

Peinture résidentielle et commerciale
Application pinceau, rouleau et fusil

**135 Boul. Bois-Francs Nord
Victoriaville tél.: 758-8329 tél.: 752-9900**
Estimation gratuite 18-2-75-j.n.o.



j.n.o.
Me GUY GAGNON
B.A., LL.L.
Me GILLES GAGNON
B.A., LL.L.
GAGNON & GAGNON
VICTORIAVILLE 231 EST, NOTRE-DAME — 752-5537
DAVELUYVILLE 258, RUE PRINCIPALE — 367-2855

Raymond Pierre Gingras NOTAIRE

161 St-Louis - Warwick
Tél.: bureau: 358-6366
résidence: 358-2875
25-2-75-j.n.o.

Perron & Côté

357-2254 NOTAIRES 357-2255
783 Boul. Bois-Francs Sud — Arthabaska
Claude Perron, B.A., LL.L. — Jacques Côté, B.A., LL.L.
Rés.: 758-1443

Denault, Allard & Dubois AVOCATS

Me Pierre Denault, B.A., B.Sc. Pol. LL.L.
Me Jules Allard, B.A., LL.L.
Me Jean-Guy Dubois, D.E.C. LL.L.
120 est, Notre-Dame — Victoriaville
758-8251 — 752-4529

Rouleau, Potvin, Pellerin, Levasseur

Comptables Agréés

117 est, Notre-Dame
Case Postale 36
Tél.: 758-3161
VICTORIAVILLE, Qué. G6P 6S4
Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.
Benoit Levasseur, C.A.

Victor Paul

Comptable Agréé

146 est, rue Notre-Dame — Tél.: 752-5802
Résidence: 474 ouest, Notre-Dame — 752-2915
Victoriaville

Roy, Desrochers, Dumont, Pellerin

Comptables Agréés

4, rue de l'Exposition
Case Postale 587
Tél.: 758-1544
VICTORIAVILLE, Qué. J.N.O.
Jean Roy, c.a. syndic.
René Desrochers, c.a.
Donald Dumont, c.a.
René Pellerin, c.a.

NOUVEL OPTOMETRISTE

Dr. Alain Talbot O.D.

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
LUNETTES

J.N.O.

43, Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél.: 752-7489

Dr Réal Breault, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Lunettes - Verres de contact
120 est, rue Notre-Dame — Victoriaville
J.N.O. "Edifice JAMICO" 758-8300

André Roux, B.A.O.D. OPTOMETRISTE

Asbestos

Tous les jours
9.00 à 12.00 a.m.
2.00 à 5.00 p.m.
Sauf le mercredi
Vendredi soir
7.00 à 9.00 p.m.

235, 1ère Avenue
Tél.: 879-4144

J.N.O.

Warwick

Le MERCREDI
seulement
9.00 à 12.00 a.m.
2.00 à 5.00 p.m.
7.00 à 9.00 p.m.

15, Hôtel de Ville
Tél.: 358-6040

VICTORIAVILLE 231 EST, NOTRE-DAME
PRINCEVILLE 143, RUE ST-JACQUES
PHARMACIE ST-HILAIRE

Dr Michel Chainé, B.A. O.D.

Optométriste

Examen de la vue et
verres de contact

J.N.O. TEL.: 758-1444 TEL.: 364-5656

Dr Pierre Allyson Optométriste

— Examen de la vue —
— Verres de contact —

Clinique Médicale Notre-Dame

117 est, Notre-Dame — Victoriaville — 758-3355

J.N.O.

Paul-Henri Labbé

OPTICIEN D'ORDONNANCE
LUNETTES - VERRES
DE CONTACT



Appareils de surdité
Représentant

Paul-H. Labbé — 281 est, rue Notre-Dame — 752-4646

Tél.: Magasin: 752-4484 Résidence d'été: 752-6969
J.N.O.

Wellie Roy

SPECIALITES: Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à
30 pouces de diamètre — 4 puissantes
machines neuves au service du public.
VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres.
— OUVRE GARANTIE —
39 Boul. Bois-Francs Nord — Victoriaville



SPECIALISTE en ASSURANCE J.N.O.
AUTOMOBILE

* Règlements rapides des réclamations
* Boni de 10 à 14 pour cent à chaque
renouvellement après 2 ans de conduite
sans réclamation.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC
752-2329

Ben Roy

189 Désiré — Victoriaville

150 APPARTEMENTS À LOUER

Luxe appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble T.V., stationnement privé, service de buanderie, situé parc industriel. Libre le 15 septembre. S'adresser à 758-1438, Victoriaville. 19-8-75-j.n.o.

Appartement à louer, moderne, 3 1/2 pièces, à louer immédiatement. S'adresser à 2 rue Poitras, apt. 5, Victoriaville. Tél.: 758-8755 ou 758-1184. 19-8-75-j.n.o.

Appartements meublés à louer, près de la Uteq, Victoriaville. Tél.: 752-9468. 19-8-75-j.n.o.

A louer 2 appartements, cuisine et chambre à coucher, entrée privée, meublées. Tél.: 752-6603, à l'heure des repas ou le soir après 9 heures. 19-8-75-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé à 68 Laurier Est, Arthabaska, près de l'hôpital. S'adresser à 66 Laurier Est, Arthabaska, tél.: 357-2506. 19-8-75-j.n.o.

A louer appartements meublés, 1 1/2 pièce, très modernes, chauffés, éclairés, tapis mur à mur fourni, au centre-ville, en haut de chez Richard Fleuriste. Tél.: 758-3311. 2-9-75

A louer semi-appartement, libre immédiatement, situé à Arthabaska, près de l'hôpital. S'adresser à 357-2368. 26-8-75-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, chauffé, éclairé, entrée privée, situé à 24 Fabiola, libre le 12 septembre 1975. Tél.: 752-6062, Victoriaville. 26-8-75-j.n.o.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé au centre-ville. Tél.: 758-8418, Victoriaville.

Appartement à louer, meublé, éclairé, chauffé, taxe locataire comprise, très propre, situé Boul. Carignan, libre immédiatement. Prix raisonnable. Tél.: 357-2544.

155 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer, chauffée, éclairée, meublée, tapis mur à mur, cuisine et chambre de bain communautaire, située au 3 rue Albert, face à l'église Sainte-Victoire. Tél.: 752-7061, Victoriaville. 7-1-74-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, poêle et réfrigérateur, entrée privée, 103 Boul. Jutras Est. Tél.: 752-2029, Victoriaville. 5-11-74-j.n.o.

Chambre à louer, chauffée, meublée, éclairée, s'adresser à 119 Olivier, Victoriaville, tél.: 752-5357. 11-12-73-j.n.o.

Chambres à louer, voisines de l'église Saints-Martyrs, réfrigérateur, entrée privée, tél.: 758-3289, Victoriaville ou 357-8098, Arthabaska. 27-8-74-j.n.o.

Chambre à louer, entrée privée, poêle, réfrigérateur, située au centre-ville. TV, libre immédiatement. S'adresser à 752-9489. 27-8-75-j.n.o.

Chambre à louer, entrée privée, bien située, rue Académie, cuisine et salle de bain communautaires. Tél. après 6 heures: 752-6395 ou 758-0004, Victoriaville. 8-7-75-j.n.o.

Chambre à louer, chauffée, éclairée, meublée, tapis mur à mur, cuisine et chambre de bain communautaires, près de l'hôpital. Tél.: 357-9515. 26-8-75

Chambres à louer, stationnement, entrée privée, centre-ville, ameublement neuf, T.V. et câble, tapis, cuisine, salon et salle d'études pour étudiants et étudiantes. Tél.: 752-7471. 26-8-75

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, service de lavage, sècheuse, située près centre-ville. Tél.: 758-8790. 2-9-75

Chambre à louer, meublée, très propre avec cuisine et salon, entrée privée, télévision et stationnement, située près du Parc Industriel. Tél.: 752-2109. 19-8-75-j.n.o.

Chambre à louer, située centre-ville, endroit tranquille. Pour informations, 752-2837, Victoriaville. 19-8-75-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, près de l'hôpital d'Arthabaska. Pension si désirée, idéale pour étudiant. Tél.: 357-2182. 2-9-75

Chambre à louer, toutes commodités, centrale, place pour auto. S'adresser à tél.: 752-4376. Hommes seulement. 9-9-75

155 CHAMBRES À LOUER

Chambres à louer, tapis mur à mur, poêle et réfrigérateur dans chaque chambre, etc. Pour hommes seulement. Pour renseignements, 88 De Courval, 752-7015.

2 chambres à louer, avec salle de bain personnelle, situées près du centre d'achats. Tél.: 357-2193.

Chambre à louer, avec ou sans pension, pour jeune fille sérieuse, télévision fournie, pension soir et matin si désirée, place tranquille, près de la rue Girouard, Arthabaska. Tél.: 357-9470. 2-9-75

Chambre à louer, éclairée, chauffée, entrée privée, tapis mur à mur, câble fourni, libre immédiatement. S'adresser à 38 St-Denis, Victoriaville, tél.: 752-7994.

Chambre à louer, meublée, eau courante, chauffée, à 10 rue Onil, Victoriaville. Tél.: (jour) 752-2360, (soir) 758-1242.

160 CHAMBRES ET PENSIONS

Chambre et pension, aussi chambre à louer avec cuisine centrale, télévision. Tél.: 752-4922, Victoriaville. 23-4-74-j.n.o.

Faut vendre, jolie boutique, établie depuis 4 ans, centre-ville de Victoriaville, équipement complet, air conditionné, clientèle régulière, très bon chiffre d'affaires. Si intéressé à vous faire un avenir indépendant et motivé, appelez-nous à 1-819-472-6417. 17-6-75-j.n.o.

Chambre et pension, disponible près du nouveau centre d'achats. Tél.: 758-8151, Victoriaville. 5-8-75-j.n.o.

Chambres et pension, du lundi au vendredi, bon chez soi. Tél.: 752-2623.

170 AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS À VENDRE

Javelin SST 1971 à vendre, très propre, avec 4 radiaux neufs. Tél.: 357-2330, Arthabaska.

Renault S8 - 1972, en bonne condition, très bon prix, aussi carabine 22 à vendre. Tél.: 752-9662, Victoriaville. 12-8-75-j.n.o.

Comet GT Ford 1973, 32.000 milles, en bonne condition. Tél.: 758-0246, Victoriaville. 26-8-75

Vega 1974 à vendre, très propre, et en très bonne condition, conduite par une fille. Prix à discuter. Tél.: 359-2452. 26-8-75

Pontiac Firebird 1970 à vendre, bon état, cause transfert. Tél.: 752-7969. 752-2622, Victoriaville. 26-8-75

Ford Galaxie 500 à vendre, sedan, 4 portes, automatique, en bonne condition, très bon marché. Tél.: 365-4327. 2-9-75

Camion à vendre, GMC 1973, 1 tonne spéciale, avec 1 boîte de 12 pieds x 7 1/2 pieds, tél.: 752-5066, Victoriaville. 26-8-75

Renault 16 à vendre, 1969, prix \$425.00. Tél.: 357-8481, Arthabaska. 26-8-75

Opel GT 1972 à vendre, bonne condition, tél.: 359-2308, Tingwick. 26-8-75

Météor Rideau à vendre, 500, 1973, prix \$2.350.00. Tél.: (jour) 752-5537, (soir) 752-7034, Victoriaville. 19-8-75-j.n.o.

Camion campeur à vendre, GMC, 1971, modèle Van-Dura, moteur 350, 4 pneus radiaux, 4 sièges, tapis. Tél.: 369-9202, St-Norbert. 26-8-75

Volvo 1969, à vendre, très propre, valeur \$300.00, raison moteur défectueux. Tél.: 758-8866. 26-8-75

Spécial - Spécial! Madza 808, coupée sport, 1973, manuelle, parfait ordre. Prix à discuter. Tél.: 752-7697.

A vendre Oldsmobile Dinamic 88, 1966, très bonnes conditions ou échangez pour petite auto automatique. Tél.: 758-8859.

A vendre Toyota Corolla 1200, 1970, très propre, aussi ensemble de cuisine antique. Pour information, s'adresser à 9 Héon, Victoriaville.

A vendre Vega, 1974, automatique, 6.000 milles. S'adresser à M. Rousseau, 28 Boul. Labbé, Victoriaville, tél.: 758-8964, après 5 heures. 26-8-75-j.n.o.

A vendre Maverick 1970, excellentes conditions, pneus radiaux neufs, prix à discuter. Tél.: 758-1470, de-mander Gilles. 9-9-75-j.n.o.

A vendre Datsun Slecher Wagon, 1972. Tél.: 357-8953. 2-9-75

170 AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS À VENDRE

A vendre Pontiac Grand Prix, automatique, 1969, 400 cc., bonnes conditions, prix \$1950, couleur blanche et bleue. Tél.: 359-2271. 2-9-75

Camion à vendre GMC, 1970, empaquetement long, pas de boîte. Tél.: 358-2885.

Dodge Charger 1973, spéciale édition. Tél.: entre 8 heures et 5 heures. 357-2192, Arthabaska.

Lodaer 4 roues motrices, sur roues de grader avec tôle hydrolique neuf, camion CMC 1966, avec pompeuse en bonnes conditions. Tél.: 364-2040, Princeville. 9-9-75

A vendre International 460, hydraulique 3 points, 52 forces. S'adresser à 365-4783.

A vendre Pontiac, 4 portes, 1967, et aussi un poêle électrique en bon état pour chalet. Si intéressé, communiquer après 5 heures à 758-1498, Victoriaville. 9-9-75

Datsun 240Z, 1971, bon état, 4 pneus radiaux. Tél.: 364-2385, Princeville. 2-9-75

A vendre Météor Rideau 500, 1971, 46.000 milles, très propre, pneus de type radial. Tél.: 362-2612, Ste-Sophie.

Auto usagée de marque Mazda 1600, 1971, très propre, 37.000 milles. S'adresser au no. 357-8312.

A vendre Volkswagen, 1200 cc., noire, propre, mécanique A-1. Tél.: après 5 heures à Bruno, 358-2818, Warwick.

Buick 1972, 350-2, deux portes H.T., intérieure, extérieure, mécanique parfaite, en bas du prix de liste. S'adresser à 4 St-Paul, Victoriaville, tél.: 752-4331. 26-8-75-j.n.o.

Renault 17 à vendre, Gordini, bon état, 20.000 milles, tél.: 758-3826, après 5 heures, Victoriaville.

175 MOTONEIGES À VENDRE

Sno-Jet à vendre, 1971, prix \$300. Tél.: (jour) 752-5537 ou (soir) 752-7034, Victoriaville. 19-8-75-j.n.o.

A vendre ski-doo Sno-Jet, 1971, 19 s.s., avec pistons de course. S'adresser à 758-3201. 9-9-75

A vendre Ski-doo 1971, et un Sno-Prince 1972, \$300 pour les deux. Tél.: 758-1865. 9-9-75

A vendre motoneige Sno-Prince, 1971, parfaites conditions. Tél.: 365-4367.

180 MOTOS À VENDRE

Honda 750 c.c. 1974, seulement 7.000, roues Harley, tél.: 752-7372, après 6 heures, prix à discuter. 12-8-75-j.n.o.

A vendre Honda 750, 1972, parfaites conditions, peinture métal fluke. Tél.: 752-2507. 26-8-75-j.n.o.

Honda 70 cc. à vendre, 1971, en bon état, prix raisonnable. Pour informations, tél.: 364-5303.

Honda CB-350 à vendre, très propre, 14.000 milles. Si intéressé, venir voir soit du dimanche soir au jeudi soir chez SPUR ou téléphoner à 353-2547, demander Normand. 2-9-75

Honda CB-350 cc., 2 cylindres, 13.000 milles, en bonne condition, prix à discuter. S'adresser à 25 Desjardins, Victoriaville, tél.: 752-6274.

190 TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES À VENDRE

Tente-roulotte à vendre, 6 places, toute équipée, s'adresser à 9 Vanasse, tél.: 758-1172. 12-8-75-j.n.o.

Tente-roulotte à vendre, 6 places, avec cuisinette. S'adresser à tél.: 385-4483, à Notre-Dame de Lourdes.

Tente-roulotte Confort, mini 4, toit rigide, 1974, presque neuve, prix raisonnable. Tél.: 357-2118.

Tente-roulotte à vendre, Belvue, 6 places, de luxe, avec réfrigérateur, chauffette encastrée, toute équipée. Tél.: 357-8859 ou 357-8661, après 6 heures. 2-9-75

Tente-roulotte six places, Treco, 1971, avec comptoir, table, eau courante, vendue avec poêle, fournaise et bonbonne au gaz propane. Tél.: après 5 heures lundi au vendredi à 758-3847, Victoriaville. 9-9-75

195 ARTICLES DE SPORT À VENDRE

Équipement de golf à vendre, comprenant 2 bois et 5 fers gauchers, avec sac de luxe et brouette. Tél.: 357-8491, Arthabaska. 19-8-75-j.n.o.

L'alcoolique
pale cher
sa maladie.

Fibremont Asphalte Enr.

Recouvrement et réparations de toiture, procédé à froid, estimé gratuit.

89 Lafrance, Victoriaville
752-9926

R. Lamontagne
couvreur - Agent
pour Durlek

14-75-j.n.o.

DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES

Jusqu'à \$10.000 pour:

- rénover la maison
- consolider les dettes
- réaliser des achats importants

Avec un prêt HFC, vous obtenez:

- de l'argent comptant, immédiatement
- à un taux aussi bas que 14.98%
- sans payer ni boni ni frais additionnels
- et vous pouvez rembourser le solde en tout temps, sans frais supplémentaires.

Renseignements sur demande.

LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

42 est, rue Notre-Dame
Victoriaville

Tél.: 752-9771

A LOUER

5 salles
de réception

Idéal pour banquets
Clubs sociaux
Conférences
Expositions,
"Shower"

Enterrement de
vie jeunesse

S'adresser à:

Motel Colibri
Tél.: 758-0533

Victoriaville

29-10-74-j.n.o.

MANIAQUES de la STEREOPHONIE

Dans le domaine de la haute fidélité, nous possédons une gamme complète d'appareils électroniques capables de satisfaire toutes les exigences et tous les goûts, des plus modestes aux plus dispendieux. Et vous apprécierez beaucoup l'ambiance amicale qui règne chez nous.

Paquet T.V. Enr.

CENTRE DE HAUTE FIDÉLITÉ
157 St-Jacques Ouest
364 5325 - Princeville

AUBAINE SPÉCIALE

Couverture de lit, 72 x 84, polyester et viscose, beau choix de couleurs unies: \$8.75; imprimées: \$10.75; thermale: \$10.75.

Lisière de jersey, couleur pastel, unie ou fleurie, couleurs assorties. Laine orlon pour tricot de tous genres, laine à tapis, couleurs vives. Kodol, Polyon, de différentes grosseurs pour coussins et afgans, etc... Prix et échantillon sur demande.

Bas-culotte, one size: \$6.50 la douzaine.

S'adresser à:

L. THERRIEN INC.
557 Notre-Dame Ouest
Victoriaville
Tél.: 752-2341

j.n.o.



4-2-75-j.n.o.

Pour tous genres de transactions immobilières: acheter, vendre ou échanger - commerces, maisons à revenu, commerciales ou résidentielles, etc.

Consultez:

IMMEUBLES CANTIN ENR. Courtier
4 Boul. Jutras Est, Victoriaville
G6P 4K3 - Tél.: 819-752-4848

J.-RO. ÉQUIPEMENT ENR.

Tondeuses - Souffleuses - Vente et réparation

1999 A, Notre-Dame Ouest

Victoriaville - Tél.: 752-6620

Rendez-vous à l'annonce Calex, route St-Albert
N.B.: Dépositaire des Cyclobroteur Califo
Agent autorisé pour la vente et réparation des moteurs
Briggs & Stratton et Tecumseh

14-75-j.n.o.

Drs Morin et Tremblay

Médecins vétérinaires

44 Perreault, Victoriaville

Tél.: 758 - 8178

13-4-76

8-12-69-j.n.o.

Le Prêt Hypothécaire

du comté d'Arthabaska Ltée

SIGNALEZ 357-2100 - ARTHABASKA

Prêts de \$5,000, à
\$50,000 et plus

Argent à prêter

Aucune commission à payer
Deuxième hypothèque, rénovation et balance de prix de vente.

Crédit Chatelaine Inc.

33, rue St-Joseph - Warwick - 358-2957 - C.P. 518

10-11-73-j.n.o.

50, rue Girouard
Arthabaska, Qué.

Dr G. Provencher, B.A.M.V.
Dr M. Brodeur, B.A.M.V.

Hôpital Vétérinaire des Bois-Francis

758-8281

Service téléphonique de 24 heures

j.n.o.

Spécialistes en chauffage électrique



Hamel & Hamel

ENTREPRENEURS-ÉLECTRICIENS

Notre expérience est au service de l'industrie.

Tél.: 752-4964 et 752-2658

287 Boul. Labbé Victoriaville, Qué.

Déménagement et entreposage LOCAL et LONGUES DISTANCES



Rheault & Fils Ltée

142 St-Jean-Baptiste
Victoriaville - 752-5777



Déménagement &

Entreposage Victoria Ltée

J. CLAUDE PARADIS

Propriétaire, gérant

2334 Notre-Dame ouest
Victoriaville - Tél.: 752-9729

Votre agent
"ALLIED VAN LINES"
Déménagement - Emballage
Entreposage
LOCAL - LONGUES
DISTANCES
CANADA - ETATS-UNIS

ARTICLES DE SPORT 195 À VENDRE

2 bicyclettes à vendre, de garçons un de 26 et un de 28. 1 bicyclette de fille, un 20, aussi une balance de parterre. Tél.: 752-7233. 19-8-75-j.n.o.

Un sac de golf à vendre, une petite voiture de golf, 2 bois, 4 fers et un putter, gauchers, en plus un putter gaucher et un putter droitier, un fer sept droitier, en très bonne condition. À vendre à prix de sacrifice. Tél.: 357-2082. Luc Roy, entre 9 h. a.m. et 9 h. p.m. Arthabaska. 26-8-75

Mobyette "Gitane 74", très bonnes conditions, \$225.00. S'adresser à 500 St-Jacques Est, Princeville, tél.: 364-5122.

A vendre bicyclette 23 pouces, 10 vitesses, pour homme 1973, cuir, poignée, très légère, marque La Reine, valeur \$165.00, pour \$135.00, 1 mois d'usage. Raison: achat d'une moto. Pour informations, tél.: 758-9999.

Bicyclette 10 vitesses C.C.M., tour d'Italie 1974, à très peu servi. S'adresser à 357-8095, après 5 heures.

Chaloupe 14 pieds, avec conduite, moteur 25 forces Johnson, \$400.00. S'adresser à 752-5869, Victoriaville. 9-9-75

Fusil de chasse, calibre 12, à coulis, tél.: 752-6120, après 5 heures. 2-9-75

200 DIVERS À VENDRE

1 boîte de camion à bois de pulpe, longueur 20 pieds, s'adresser à (après 5 heures) 752-2271, Victoriaville. 4-3-75-j.n.o.

Attention cultivateurs! Très bonne qualité de foin à vendre. S'adresser à 364-2717, Princeville. 16-7-74-j.n.o.

Attention cultivateurs! Très bonne qualité de foin à vendre, luzerne, mil, trèfle. S'adresser à tél.: 364-2118. 26-2-74-j.n.o.

Foin à vendre, choix de luzerne, mil, trèfle, fait la livraison. S'adresser à Princeville, tél.: 364-2053. 5-3-74-j.n.o.

A vendre machine comptable, Olivetti Underwood, en très bon état. Pour information, tél.: 357-2065, et demander S. Isabel. 17-6-75-j.n.o.

Foin de choix à vendre, de Luzerne, mil, trèfle, faisons la livraison. Tél.: 369-9614, St-Norbert. 5-8-75-j.n.o.

Lieuse à grains, de 8 pieds avec prise de force, batteuse Dion, camion Chevrolet, 2 tonnes, 1967, avec pompeuse. Bois chauffage de 15 x 24 pouces. Tél.: 758-1390, après 6 heures. 26-8-75

Amplificateur G.B.X., pour basse, aussi une basse Ibanez, aussi autres accessoires, pour orchestre, le tout à l'état de neuf. Le tout pour \$475.00. Vendrais aussi séparément. Tél.: 752-7854. 26-8-75

Robe de mariée blanche à vendre, accompagnée d'un petit chapeau avec un long voile. Entièrement fait à la main. Grandeur 8 ans. Tél.: 353-2552. 26-8-75

Manteaux de suède à vendre, modèle 74-75, grandeur 13-14 ans, couleur bleu marine, valeur de \$100, laisserais à prix raisonnable. Porter 3 à 4 fois. Raison: trop petit. Tél.: 367-2164 (code 819) Daveluyville. 26-8-75

Lingerie d'enfants, bébé à 10 ans, prix dérisoire, balance de magasin, tél.: 752-6711, 30 Boul. Jutras Est, Victoriaville. 2-9-75

Linge presque neuf à vendre, pour dame, nouvelle mode, grandeurs: 7-8-9, 1 Kodak 126, 1 miroir magique, tél.: (entre 9 et 5 1/2 h) 752-6464. 26-8-75

Animaux prêts pour congélateur, à vendre, tél.: 357-2630, Arthabaska. 2-9-75

Bois de construction à vendre, neuf, 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, 1 x 5. Prix: \$135.00/mille. Aussi vendons bois de foyer ou de poêle, prix spécial. Tél.: 336-5591, Ste-Clotilde. 16-9-75

A vendre bois de grange, excellent pour décoration et finition extérieures ou intérieures. Tél.: 359-2788, Tingwick.

Carrosse Gendron se transformant en lit d'auto ou poussette, très propre, prix demandé: \$40.00. Balance d'enfant: \$20.00. S'adresser à 31 Rousseau, Victoriaville.

A vendre à prix d'abaïne un planneur à bois, 24 pouces, de marque Forano avec moteur 3HP, 550 volts, 1 corroyeur à bois 18 pouces, avec table de 84 pouces, 2 horloges ponctuelles (Times Clock) avec casiers pour cartes de temps. Tél.: 357-2196. 26-8-75-j.n.o.

200 DIVERS À VENDRE

Cèdres à vendre, pour haies, et pour décoration extérieure. S'adresser à Camil Fréchette, Saint-Ferdinand, tél.: 428-3564. 23-9-75

A vendre pour clôture antique, 80 perches de cèdre, 11 pi. de long, bon état, \$1.00 chacune. S'adresser à Jos Rousseau, 840 - 8e rang, Ste-Sophie de Lévis, Co. Nicolet.

Attention tissus de toutes sortes! Nous fermons notre département de tissus à la verge et nous vendons à des prix très coupés, il faut le voir. Exemple: polyester, prix rég. \$5.95 pour \$3.25 la verge. S'adresser au Centre Necchi, Victoriaville, tél.: 752-7791. 2-9-75

Fenêtres pour chalet, bas prix, manteaux d'hiver, très propres, grandeur 12 ans. Tél.: 752-9392.

Moules à bonbons, d'une valeur de plus de \$3,000.00 pour \$500.00 seulement. S'adresser à Jean-Paul Roux, 354-8687.

A vendre bain sur pattes, et lavabo, très propres. Tél.: 752-9980. 357-8693.

Bois de chauffage à vendre, 16 pouces de long, 24 pouces de long. S'adresser à 353-2594. 9-9-75

Pneus radiaux, 5 d'été et 2 d'hiver, presque neufs, GR 70-14, Cascade 40, en très bon état. S'adresser à 4 St-Paul, Victoriaville ou tél.: 752-4331. 26-8-75-j.n.o.

205 PERSONNEL DEMANDÉ

Qui serait intéressé à gagner de \$50.00 à \$1,000. dollars par mois, à temps partiel, d'ici 1 an. Si intéressé, tél.: 752-2305, en tout temps. 18-3-75-j.n.o.

Personnel demandé, pour travailler à temps partiel, aucun engagement de votre part, mais ça peut vous rapporter beaucoup, pour renseignements et rendez-vous, tél.: 819-357-8862. 29-7-75-j.n.o.

Recherchons couple sérieux, dans Victoriaville et la région, des augmentations de leurs revenus, à temps partiel, possibilité \$1,000.00 par mois, pour de plus amples informations, écrire à l'agence S.J.B., 1016, Lapalme, Chambly. 9-9-75

Aide familiale demandée, pour la garde de 2 enfants, âgés de 2 ans et 1 an. Pourra en premier lieu s'occuper des enfants, ensuite cuisine et un peu d'entretien de la maison. Tél.: 357-8558, Arthabaska. 26-8-75

On demande couple marié qui serait intéressé à faire un revenu supplémentaire, si intéressé, tél.: (après 6 h. le soir) 758-1988, Victoriaville. 23-9-75

On demande fille pour travailler dans une maison privée, de jour de 8 heures à 4 heures 30. Tél.: 357-8069.

On demande deux dames pour travail à temps partiel. Aucune expérience nécessaire. S'adresser à 752-4675.

On demande 1 vendeur dans un magasin de tapis. Si possible avec expérience. S'adresser au magasin Lapierre, 63 Quesnel, Arthabaska.

Couturières d'expérience demandées, pour assembler jackets et pantalons de ski à domicile. S'adresser à Mme Gérard Dubois, R.R. no 2, St-Valère. 353-2476.

Cherche quelqu'un pour voyager de Princeville à Victoriaville, de 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m. Si intéressé, appeler à 752-4563 (jour), 364-5667 (soir), demander Danielle.

Jeune garçon de 14-15-16 ans demandés pour travail de boss boy, pour travail de semaine ou fin de semaine. S'adresser à John Martin, 758-0533, après 4 heures, hôtel-motel Colibri.

Aide-familiale demandée, pour la garde de deux enfants, âgés de 5 mois et de 4 ans. Pourra en premier lieu s'occuper des enfants, ensuite faire la cuisine et un peu d'entretien dans la maison, de 8 heures à 5 heures. Tél.: 362-2315, Plessisville.

Aide-familiale demandée, pour la garde de 2 enfants, 1 de 2 ans et 1 de 2 mois, entretien général de la maison, du lundi au vendredi, de septembre à juin. Tél.: 758-1489, Victoriaville.

Aide-familiale demandée, pour garder un enfant de deux ans et 2 enfants d'âge scolaire, et pour entretien général de maison, logée si désiré (chambre personnelle). Tél.: 758-8511, Victoriaville.

210 ON DEMANDE

Acheterais une scie à ruban usagée, ayant au moins 14 pouces de roue. Tél.: le midi ou après 5 heures à 758-3082. 2-9-75

210 ON DEMANDE

Fermes demandées, Maurice Rousseau, encanteur licence. Comme par le passé, je suis toujours acheteur de fermes à travers le Québec. Aussi roulants, animaux et terres à bois. Je suis à votre disposition pour tous genres de vente par encan. Tél.: 1-819-362-7674. Commerçant de terres et roulants, R.R. 2, Plessisville. 18-2-75-j.n.o.

Monnaie demandée, argent canadien 1968 et moins, argent U.S. 1964 et moins. Tél.: (819) 362-6176. 29-7-75-j.n.o.

Acheterais fournaise à air chaud usagée, en bonne condition. Tél.: 758-0838, Victoriaville. 19-8-75

Jeune fille à la recherche d'un emploi de secrétaire, ayant 2 années d'études commerciales, elle serait intéressée à travailler dans les Cantons de l'Est. Tél.: 365-4795.

Acheteur d'un tracteur, Massey-Ferguson, 180. Tél.: 364-5689, Princeville.

Acheterais tôle usagée, en très bonne condition, tél.: 353-2919, St-Valère.

Désirerais partager avec une fille mon appartement 3 1/2 pièces. Tout est fourni, câble de T.V., télévision, meuble, éclairage, situé à 25A DeCourval, près du C.E.G.E.P. et du centre d'achats. Chambre privée. Prix à discuter. Libre immédiatement. Tél.: 758-0703, Victoriaville.

Garderais des enfants, à la journée, avec expérience. S'adresser à 59 Brochu, Arthabaska, tél.: 357-8526.

Je garderais des enfants, à la semaine, à la journée ou à l'heure. S'adresser à 752-7282. 9-9-75

Aimerais garder deux enfants, de deux à cinq ans, du lundi au vendredi. Je demeure dans la paroisse Ste-Famille. Tél.: 758-0838, Victoriaville. 2-9-75

Aimerais acheter un balanceur de roues, genre niveau, usage. Tél.: (jour) 357-8593, (soir) 752-4310.

215 ON OFFRE

50 timbres gratuits de 50 pays différents. Offre intéressante pour tout collectionneur. Aussi séries en consignment. Achetez ceux que vous voulez - ou aucun - et retournez le reste. Envoyez votre nom aujourd'hui pour obtenir vos timbres gratuits par le retour du courrier. Timbres Carrefour Enr., boîte postale 56, St-Bruno, J3V 2V6. 16-8-75

Pour solutionner vos problèmes de vermine et d'insectes, etc... Consultez Bois-Francis Exterminations, 14 rue Luneau, 752-5173, Victoriaville, code postal G6P 1Y6. 10-7-73-j.n.o.

A votre service pour faire: draperies, rideaux, valences, etc. Mme A. Lamontagne, 115 Boul. Baril, Princeville, tél.: 364-5155, Princeville. 23-12-74-j.n.o.

Garderais bébé de 3 mois à 1 an, de 8 à 5 heures, avec expérience, dans Ste-Famille. Tél.: 752-9862.

Désirerais garder des enfants, à la journée ou pour des gens voulant aller en vacances, fins de semaine ou autres, demeure sur la rue Olivier, Victoriaville. Pour informations, 758-1195.

Cours de chant et piano, avec technique classique, débutant en septembre. Pour plus de renseignements, tél.: 752-5387, demander Mireille.

Gagnez de l'argent en restant chez vous. Écrire à Casier postal 130M. 9-9-75

220 ENCAN

Encans tous les jeudis soirs. Ceux qui ont des articles à vendre à ces encans peuvent les apporter à notre magasin qui est ouvert tous les jours de 1 h. p.m. à 9 h. p.m. Meubles seconds et antiques à vendre. S'adresser à Robert Lavigne, 136 Laurier Est, Arthabaska, tél.: 357-2578. 28-1-75-j.n.o.

225 DIVERS

A vendre ou à louer, échafaudage en acier, ainsi que madriers. Tél.: 752-5250, Victoriaville. 26-3-74-j.n.o.

Laurent Pelchat, cimentier, appliqueur, polissage de plancher de ciment, route St-Norbert, etc. Arthabaska, tél.: 819-369-9319. 12-8-75

Garderais des enfants, à la semaine de 8 heures à 5 heures, je demeure dans le parc Grenier. Tél.: 758-8891. 26-8-75

Gilles Gosselin Aluminium, distributeur autorisé Kaiser aluminium. Estime gratis. Tél.: 365-4441, Laurierville.

Jean-Guy Perreault, contracteur en déboisement, Laurierville, rang 7, comte Mégantic, tél.: 365-4704.

MUSTANG À VENDRE

Blanche, 1971, toit vinyl noir, 35,000 milles, aucune offre raisonnable refusée. tél.: 364-2072 ou 752-4416. 26-8-75

DAME DEMANDÉE

Pour tricot à domicile. Pour informations, s'adresser à:

L. Therrien Inc.
Tél.: 752-2341
Victoriaville

GÉO HENRI JACOB

Rembourseur
Contracteur
Réparation de
tous genres
Village St-Albert

Tél.: jour - 353-2306
Tél.: soir - 752-5296
8-7-75-j.n.o.

DEFOY AUTO PARTS INC.

Vente d'autos, vente de pièces de toutes sortes - de 1965 à 1971.
Achat d'autos accidentées, (camion diesel 66 à vendre). Situé 6e rang, Defoy, sortie trans-canadienne 136, Daveluyville 137.
STE-EULALIE
18-3-75-j.n.o. Tél.: 367-2414

REMBOURRAGE DE TOUTES SORTES

o Sets de salon
o Sets de cuisine
o Fauteuils de tous genres
o Automobiles et camions
Estimation gratuite
à domicile
REMBOURRAGE
VICTO ENR.
Marcel Gosselin, prop.
11 Rang Allard - Victo.
758-1279 (le jour)
752-9816 (le soir)
J.n.o.

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et ambitieuse.
Âgée de plus de 25 ans, possédant une bonne scolarité et le goût des affaires.
Nous vous offrons une carrière respectable et un revenu au-dessus de la moyenne.
Pour entrevue, écrire
C.P. 907
Sherbrooke
26-8-75

Bienvenue

RESTAURANT DES BOIS-FRANCIS ENR.

CHEZ TI-PÈRE

Arthabaska
F. Turcotte, prop.
Spécial du jour
lundi au vendredi
Repas complets - Spécialités
T-Bone et Steak minute
B.B.Q. - Spaghetti - Pizza
Fèves au lard
Crêpes soufflées
Ouvert 24 heures
Prix spéciaux pour groupe
à partir de \$3.00 du couvert
Pour réservation: 819-357-2747
23 Laurier Ouest
Face Musée Laurier
Arthabaska

J.n.o.

FOSSE SEPTIQUE

750 gallons ou 600 gallons
Fait de fibre de verre, d'un seul morceau, construite selon les normes du ministère de la Santé du Québec.

Vente & Installation
RONALD BERGERON
R.R. 2 - St-Valère 353-2504

VENTILATEUR PAR GRAVITÉ



AVEZ-VOUS UN
PROBLÈME
D'HUMIDITÉ,
DE FUMÉE,
D'ODEUR
OU DE
VITRES
EMBUÛÉES?

Cet appareil
réglera
vos problèmes.

Pour un
estimé gratuit

J.n.o.

ELIMINE LES ODEURS
DE SOUS-SOL ET LA
MOISSISSURE

CLEMENT OUELLET ENR.
9 MARTEL, ARTHABASKA
Tél.: 819-367-8085

À LOUER

LOGEMENT MODERNE

Appartements 5 - 4 - 3
Service de concierge
Entrée laveuse-secheuse
Stationnement - Pelouse
Environnement calme
Pres d'arrêt d'autobus
Libre immédiatement
et en tout temps
Prix à compter de
\$146.00 / par mois
GIBASKA INC.

6 rue Pigeon - apt. 1
758-3460 Victoriaville ou 758-1265

Solution des jeux

MOT CACHE: COMPREHENSION

MOTS CROISES

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1- DEBARRASSERA | 7- CRAINTE-TEL- |
| 2- EVITAIS-ARIA | 8- HIER-USE-N-O |
| 3- B-ERSE MUE-R | 9- ECRITE-TETES |
| 4- RARE-NAIT-T- | 10- REAGIRAIT-RE |
| 5- AVE-ETIRERAI | 11- A-SERA-RENIE |
| 6- NA-DO-RENIER | 12- SA-RESTES-ES |

Les MOTS CROISES sont une gracieuseté de

"LES EDITIONS PUBLI LTEE"

Vous pouvez vous procurer ces jeux chez
tous les bons marchands de journaux.

- | | |
|------------------|----------------------------|
| Mot Camouflé | Final Word (anglais) |
| Mot Cerné | Wanted Word (anglais) |
| Mot Déguisé | Mot Couvert (50 problèmes) |
| Mot Disparu | Petits mots Masqués |
| Mot Dissimulé | Petits mots en Désordre |
| Mot Eclipsé | MOTS CROISES |
| Mot Effacé | Goliath (grille 50 x 50) |
| Mini-mot Perdu | Noir et Blanc |
| Mot Égaré | Prestige |
| Mot Invisible | Médaille d'or |
| Mot Voilé | ENTRE-CROISES |
| Phrase Mystère | Détour |
| Phrase Ombragée | Labyrinthe |
| (grille 62 x 62) | |

225 DIVERS

Service de robe sur mesure, pour tailles supérieures. Mme A. Lamontagne, 115 Boul. Baril, Princeville, tel. 364-5155, 19-8-75-j.n.o.

Je garderais chez moi 2 enfants, du lundi au vendredi, de 8 hres à 11 h et 5 hres p.m. si intéressé, tel. 752-4843, à l'heure des repas, ou au 2 Ave de la Colline, Victoriaville, 2-9-75.

Guerisseur spirituel, je ne suis pas un médecin, je ne pratique pas la médecine d'aucune façon. Depuis mon jeune âge, j'ai le don de guérir sans médicament, ni toucher, plusieurs ont été guéris des la première visite, d'autres après quelques visites, même chose pour les animaux. Rendez-vous au 260 Notre-Dame-Est, La Presse du 1 hre à 4 hres, du lundi au mercredi, 26-8-75.

A Tingwick pour votre épicerie, Raymond et Rolande Morin sont toujours là, à 56 Ste-Marie, tel. 359-2353.

Désirez-vous augmenter vos revenus? Dans la région de Warwick, travail à temps partiel, très intéressant pour couples ambitieux. Tel. 367-2832, 2-9-75.

Magasin de Variétés, vêtements pour toute la famille, cadeaux, lingerie, chaussures, nombreux spéciaux à toutes les semaines. Rosaire Labrie, Laurierville, 365-4613.

MAISON A VENDRE

Située dans le Parc Grenier, Victoriaville.

Pour inf.: Tél.: 758-8540

TERRAIN A VENDRE

Bien situé dans le Parc Grenier, à proximité de l'école, de la piscine et du terrain de jeux.

Tél.: 752-9662

ou

758-8540

26-8-75-j.n.o.



Pour tous genres de transactions immobilières: acheter, vendre ou échanger commerces, maisons à revenu, commerciales ou résidentielles, etc.
Maison en brique 2 logements située au centre ville.

IMMEUBLES CANTIN ENR. Courtier
4 Boul. Jutras Est, Victoriaville
G6P 4K3 — Tél.: 819-752-4848

4-2-75-j.n.o.

Maison à vendre

Grandeur 26 x 36, avec terrain 80 x 200. 4 1/2 pièces, finie parqueterie intérieure, située à 61, Maurice, Victoriaville. Prix avantageux.

Tél.: 758-1446

ou

758-0956

ON DEMANDE

Aide-vendeurs sur camions

Les candidats devront posséder une assez bonne instruction pour devenir vendeurs et des aptitudes pour conduire des camions.

Vous adressez chez:

Paul Brunelle Ltée,
465 Boul. Bois-Francis Nord,
Victoriaville.

et demander:

Richard Houle ou Paul Brunelle

26-8-75-j.n.o.

TERRAIN A VENDRE

Domaine St-Laurent, Garthby, terrain 100 x 100, avec passage sur le lac, conditions faciles, idéal pour la construction d'un chalet ou pour installation d'une roulotte de camping.

Pour information: 344-2589 ou écrire à
Bernard Dupuis, N.-D. de Ham
2-9-75

POLIQUEIN & FILS ENR.

Moulin à scie de St-Louis de Blandford, situé chemin de Lourdes, est maintenant ouvert.

Tél.: après 6 heures
758-1684

20-5-75-j.n.o.

MONNAIE DEMANDÉE

80% pour 10¢, 25¢, avant 1966, 10% pour 1968 et 1967, 50¢ et \$1.00 en argent, 90% et plus. Vendeur et acheteur de monnaies de collection.

tél.: 758-8635

TERRAIN BOISE A VENDRE

Bien situé, dans le Parc Grenier, à proximité de l'école de la piscine et du terrain de jeux.

Tél.: 752-9662
ou 758-8540
Victoriaville



MACHINERIE B.C. INC.

Achat et vente de tours, fraiseuses presses, perceuses, etc.
Neufs et usagés

Tél.: 362-2872 ou 362-3455
Plessisville

COURS DE PIANO CLASSIQUE ET POPULAIRE

Débutant à la mi-septembre. Pour informations, présentez-vous au 56 Beaulieu, Arthabaska.

Vu la grève Télébec nous n'avons pas encore de service téléphonique.

Mme Micheline Routhier

ON DEMANDE AIDE-VENDEURS SUR CAMIONS

Les candidats devront posséder une assez bonne instruction pour devenir vendeurs et des aptitudes pour conduire des camions.

Vous adressez chez:

Paul Brunelle Ltée
465 Boulevard Bois-Francis Nord,
Victoriaville.
et demander
Richard Houle ou Paul Brunelle

26-8-75

Gaz Sunoco à prix coupé

Graissage anti-rouille

Balancement de roues statique et dynamique

Specialité: "Tune Up", avec dynavision

Reparquage 24 heures

Reparons alternateurs - starteurs et carburateurs

Le jour: 758-8058

Le soir: 357-2351

CHARLES VERVILLE

SUNOCO

314 Notre-Dame Ouest

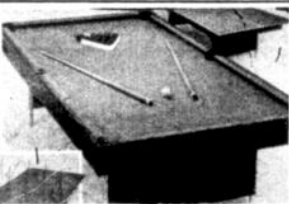
Victoriaville

L'AIL EST BON POUR VOUS

L'ail est une des plantes utiles de la nature, et a été employée comme nourriture durant des siècles par les Européens qui croyaient dans son potentiel comme nourriture naturelle.

"Adams Garlic Pearles" contient de l'huile d'ail pure dans une capsule facile à prendre... Sans odeur et goût. Achetez un paquet de "Adams Garlic Pearles" aujourd'hui et voyez comment cette fine huile naturelle vous enchantera.

Demandez les "Adams Garlic Pearles" à votre pharmacie, vendue au Canada depuis plus de vingt ans.



TABLES de BILLARD
et de "Snooker"

Billard Victoria

VENTE SERVICE Equipement complet

2 BOUL. BOIS-FRANCS SUD — 758-8793

BUNGALOW A VENDRE

Bungalow de 5 1/2 pièces, grandeur 28 x 40, avec carport, secteur Avenue de la Colline. Sous-sol 3/4 fini, avec chambre de bain et salle de jeux, piscine de 24 pieds de diamètre.

Aimé Beaulieu - tél.: 758-3145
Agent d'immeuble

26-8-75

Tél.: 758-1736

ISOLATION MEGANTIC ENR.

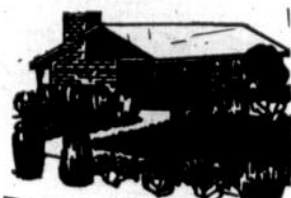
Gilbert Piché, prop.

Nous nous occupons de l'isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de soufflage.

j.n.o.

33 Ave des Nations — Victoriaville, Qué

Terrassement au complet



TOURBE OU SEMENCE
Nous vendons aussi de la tourbe séparément.

LÉO LAJEUNESSE
2440 Notre-Dame Ouest
Victoriaville

758-8569

22-4-75-j.n.o.-oct.

ASPHALTE

Recouvrement d'entrée et garage, résidentiel ou commercial.

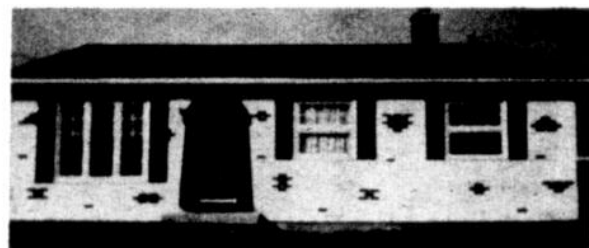
Nous utilisons un rouleau compacteur de 12,000 livres.

Réservez dès maintenant pour l'automne

Gérard Roy
5 rue Napoléon
Victoriaville - tél.: 752-7000

15-4-75-j.n.o.

POSSIBILITE de SUBVENTION FEDERALE de \$500.00



Pour la conception et la réalisation de votre maison sur votre terrain ou le nôtre...

Gilbert Toutant Cont. Inc.
24 Patry - Victoriaville
Tél.: 758-8540

1-10-74-j.n.o.

CE QUE VOUS TROUVEZ CHEZ "SINGER"

Laine à tricot - Fil à broder
Catalogues et revues de tricot et artisanat

Petit point - Canevas à tapis
Crochet - Broche à tricoter - Etc...

Centre de Couture Singer
9 rue St-Dominique
Tél.: 752-2944
Victoriaville

j.n.o.

Pour vos problèmes de chauffage, voyez:



75 St-Jean-Baptiste Victoriaville

752-9758

Vente et installation de fournaise, chauffe-eau, humidificateur, bain, toilette, lavabo, évier, broyeur à déchets à prix compétitif.

Personnel compétent

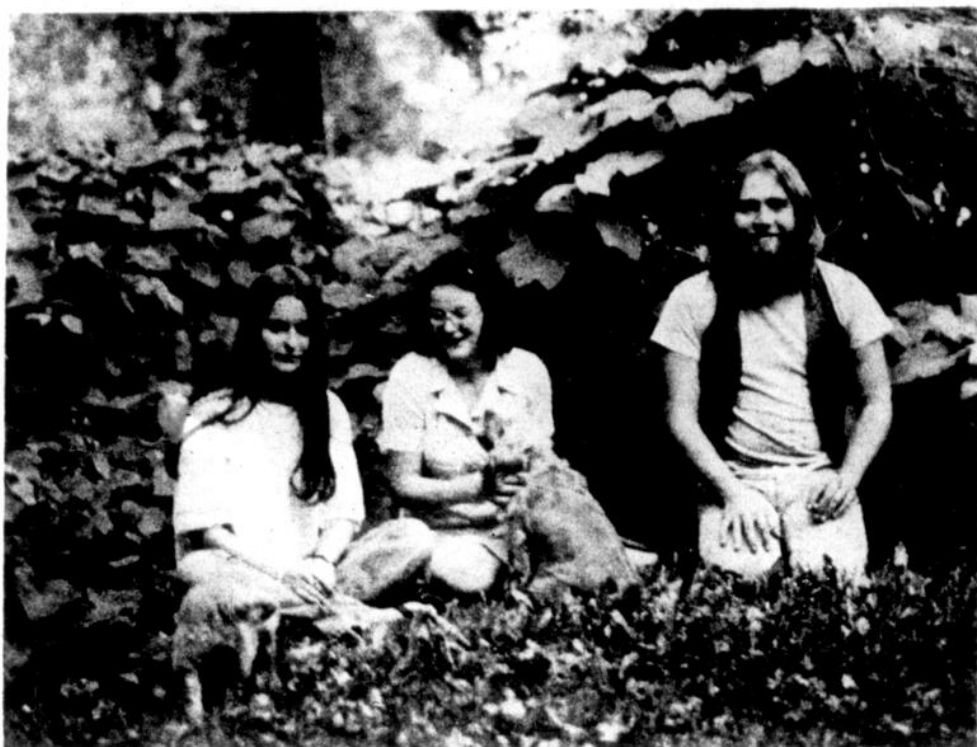
En affaires depuis plus de 30 ans

22-2-75-j.n.o.

enregistrements

Vente: Albany Landry à Roland Poulin, Simpson.
 Vente: Gérard Leblanc à Julien Leblanc, Bulstrode.
 Mariage: J.-Guy Duhaime et Lise Lessard.
 Mariage: Robert Lamothe et Yolande Desruisseaux.
 Mariage: Jacques Lachance et Louise D'Argy.
 Mariage: Pierre Desrochers et Ginette Laforest.
 Vente: Roger Méthot à Hermann Hamel, Warwick.
 Vente: Lionel Roy à Cécile Roy P., Ste-Victoire.
 Vente: Lionel Therrien à Claude Paré, Ste-Victoire.
 Décl. décès: Raymond Laroche à Réjeanne Létourneau, Ste-Christophe.
 Vente: Léona Houle à Alfred Lafrance, Ste-Christophe.
 Vente: Lionel Leblanc à Léo-Paul Paquet, Ste-Christophe.
 Vente: Ronald Gagnon à Bernardin, Ste-Christophe.
 Vente: Maurice-D. Campagna à J. Claude Mercier, Ste-Christophe.
 Vente: J. R. Labelle à Simon Vallières, Warwick.
 Vente: J. Roch Ratté à Claude Bouffard, Bulstrode.
 Vente: Yvon Bergeron à Roger Yargeau, Bulstrode.
 Mariage: Réjean Boutin et Ghislaine Boissonneault.
 Vente: Roland Demeule à Berthe Bédard-D., Ste-Victoire.
 Vente: Roger Méthot à Benoit Gauthier, Warwick.
 Mariage: Guy Piché et Sylvie Brassard.
 Vente: Philippe Poulette à Elie Hamel, Ste-Victoire.
 Vente: Antonio R. Resant à Nicole Goudreau-R., Ste-Hélène.
 Vente: Rose-Anna St-Pierre à Alphonsine Hébert, Blandford.
 Vente: Lionel Morasse à Yvon Laquerre, Ste-Victoire.
 Vente: Maurice Laurendeau à Solange Bédard, Ste-Victoire.
 Vente: Bruno Couture à Micheline Filion-H., Arthabaska.
 Vente: Germain Jacques et al à Jacques Const. Inc., Princeville.
 Vente: Jacques Const. Inc. à Daniel Houle, Ste-Victoire.
 Mariage: Yvan Nadeau et Carole Marcotte.
 Mariage: Bernard Côté et Josée Pépin.
 Mariage: François Desharnais et Diane Levasseur.
 Mariage: Jocelyn Labbé et Ginette Morin.
 Mariage: Claude Champagne et Claudette Roger, Yvan Bureau, Stanfold.
 Mariage: Jean Davidson et Josette Trotter.
 Vente: J. Albert Belzile à Martial Bibeau, Ste-Victoire.
 Vente: Marcel Roberge à J.-Guy Campagna, St-Paul.
 Vente: Roland Lafrance à J. Louis Dumas, Warwick.
 Vente: Michel Garand à J. Paul Hébert, Warwick.
 Vente: Clément Pépin à Maurice Painchaud, Ste-Victoire.
 Vente: Florian Faucher à Roland Lafrance, Ste-Victoire.

re.
 Vente: Georges Lemay à J. Paul Desharnais, Arthabaska.
 Vente: Georges Beauchesne à Paul Tourigny, Blandford.
 Vente: Réal Cormier à Denis Chauvette, St-Norbert.
 Vente: Réal Cormier à Michel Vigneault, St-Norbert.
 Donation: Rosaire Bouffard à Rita Gosselin-P., St-Norbert.
 Donation: Rosaire Bouffard à Réjeanne Bouffard-G., St-Norbert.
 Donation: Rosaire Bouffard à Yolande Bouffard-G., St-Norbert.
 Vente: Georges Beauchesne à Roger Tourigny, Blandford.
 Vente: Léo-Paul Henrichon à André Leclerc, Warwick.
 Vente: Léo-Paul Henrichon à Jeannette Blouin-L., Warwick.
 Vente: Emilien Nolet à Gaétan Nolet, Arthabaska.
 Mariage: Victor Allard et Johanne Croteau.
 Vente: Raoul Rayes à Roger Portelance, Arthabaska.
 Cession: Robert Boisvert à Aurore Boisvert-L., St-Norbert.
 Vente: Yves Labonté à Pacelli Pelletier, Ste-Victoire.
 Mariage: Serge Filion et Jocelyne Godin.
 Vente: Yvon Bureau à Lucien Labrecque, Stanfold.
 Vente: Armand Magnan à Yves Magnan, Warwick.
 Mariage: Jocelyn Roberge et Marise Labarre.
 Mariage: Serge Dusseault et Lucille Robidoux.
 Vente: Claude Singers à J.-Marie Côté, Ste-Victoire.
 Vente: Ubald Roux à Roch Roux, St-Paul.
 Vente: Maurice Bergeron à Yvan Bergeron, Bulstrode.
 Vente: Raoul Normand à Gilles Demers, Stanfold.
 Mariage: Gaston Verville et Claire Lemieux.
 Vente: Armand St-Pierre à Michel Laliberté, Ste-Victoire.
 Décl. décès: Chs Em. Tessier à Cora Ducharme-T., Warwick.
 Vente: Francine Chabot à Henri Courtemanche et al, Tingwick.
 Vente: Louis de G. Jalbert à Réginald Therriault, Tingwick.
 Vente: Guy B. Provencher et al à Omer Giasson, Tingwick.
 Vente: Alcide Camiré à Clément Perreault, Princeville.
 Vente: Renald Jacques et al à Marie-Ange Paris, Princeville.
 Mariage: Normand Guérard et Gaétane Roberge.
 Vente: Renald Jacques et al à Gérard Mailhot, Princeville.
 Vente: Alcide Camiré à J.-Marie Gagnon, Princeville.



Trois des six étudiants qui ont fait des recherches sur l'art et l'artisanat d'hier... Dans l'ordre habituel: Gisèle Beaudet,

Louise Neault et Guy Brochu.

(Photo L'Union)

Qu'ont fait nos ancêtres?

VICTORIAVILLE (OD) — Les responsables du projet Perspective-Jeunesse "Recherche ethnographique sur l'artisanat et l'art populaire" présenteront cette semaine leur montage audio-visuel, fruit de leur initiative.

Ce projet divisé en trois phases consistait à faire des recherches sur les objets de fabrication domestique faits autrefois ou aujourd'hui avec d'anciennes techniques.

Les recherches ont été faites suite à des premiers contacts établis avec l'A.F. E.A.S., les Cercles de Femmes, les Clubs d'Age d'Or des différentes municipalités de la région. Après avoir recueilli les documents nécessaires, pris les photos diapositives (275), l'équipe de ce projet Perspective-Jeunesse a procédé au montage audio-visuel, réunissant tous les renseignements obtenus lors de leurs recherches.

Au cours de la Vente-Trottoir des 29-30 août prochains, l'équipe de ce projet Perspective-Jeunesse sera sur les lieux pour présenter son document.

Par la suite, ce montage audio-visuel sera déposé à la Bibliothèque du C.E.G. E.P. de Victoriaville et sera accessible à tout individu qui veut le visionner sur place ou à tout organisme ou école qui en feront la demande.

En terminant, les responsables de ce projet soit Gisèle Beaudet, Louise Neault,

Line Labrie, Guy Brochu, Jean Létourneau et Pierre Plourde adressent le message suivant à la suite de la réalisation de leur documentaire: "Et nous, nous encourageons tous ceux qui veulent faire revivre les techniques et les motifs traditionnels, propres à notre culture québécoise".



LA CROIX-ROUGE PENSE QUE NOUS SOMMES TROP PETITS POUR DONNER DU SANG - ET MÉDOR NE COMPTE PAS PARCE QU'IL N'EST QU'UN CHIEN...
 LES "PETITS" COMPTENT SUR VOUS.
 SANG DONNÉ: VIE SAUVÉE

VOUS AVEZ UNE FORMATION SCIENTIFIQUE ET DÉSIREZ APPLIQUER VOS CONNAISSANCES... Notre Centre (universitaire de soins spécialisés et ultra-spécialisés offre aux:

NOUVELLES DIPLOMÉES

5 semaines d'orientation sous la conduite d'une monitrice avec enseignement individualisé, démonstration de techniques et le concours de personnes ressources susceptibles d'aider dans l'administration de soins immédiats.

INFIRMIÈRES D'EXPÉRIENCE

Un programme de formation continu assuré (le jour, le soir, la nuit) par des experts de compétence diverse, vous permettant de maintenir à jour vos connaissances.

— Une orientation spécifique dans certaines unités spécialisées telles que: SOINS INTENSIFS, CARDIOLOGIE, URGENGE, SALLES D'OPÉRATIONS, HÉMODIALYSE, ETC...

— Un éventail de 20 spécialités médico-chirurgicales.

— L'avantage de participer à des rencontres scientifiques organisées par les médecins et les chirurgiens.

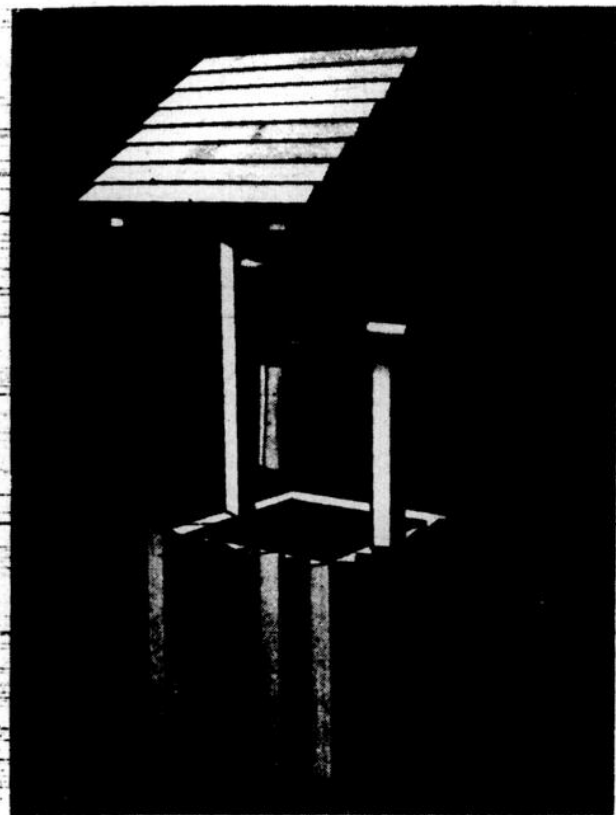
— Des chances de promotion et la possibilité de faire carrière dans un milieu scientifique.

S'adresser à: **SERVICE DU PERSONNEL, HÔTEL-DIEU DE MONTRÉAL 3840, rue St-Urbain, Montréal, 844-0161 poste 436**

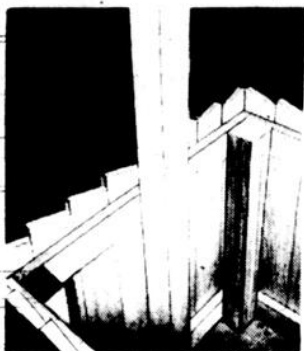


Zuluana, premier rhinocéros blanc du monde à être élevé en captivité dans l'hémisphère sud, a célébré son 29ième anniversaire le 29 juillet. Elle a reçu un gâteau d'anniversaire orné de 29 bougies (ci-dessous) aux Jardins zoologiques nationaux d'Afrique du Sud à Pretoria. Sur la photo du haut, on la voit recevant un biberon peu après sa découverte, perdue et loin de sa mère, dans la zone limite de la réserve Umfolozi il y a près de trois décennies. Les gardiens du zoo qui fêtent avec Zuluana son anniversaire la décrivent comme "une vieille dame bien gentille et bien douce".

Margelle de puits



Placé dans un endroit choisi, il sera l'admiration de tous ceux qui le verront. Une décoration de très bon goût et peu coûteuse.



D'autres projets de bricolage, tout aussi intéressants, sont illustrés et décrits dans mon catalogue de plans disponibles : "Idées/bricolage" 4e édition. Procurez-vous le, il ne coûte que \$1.00.

fais-le toi-même

c'est si facile, avec un plan de bricolage
signé Jean-Marc Doré



CABANON

Pratique, et mesurant 6' sur 8', il permet de ranger une foule d'accessoires. Vous pouvez augmenter sa largeur à 10 ou 12' sans complication.

Plan no 1007 ... \$3.00

Commencez par construire la charpente de la base. Elle est constituée de quatre poteaux de 1 3/4" x 1 3/4" réunis par des traverses de 7/8" x 1 3/4". Celles de la largeur auront 18" et celles de la profondeur 16 1/4". Le tout devant avoir extérieurement 18" x 18" x 16 1/2" de hauteur. Construisez ensuite la charpente de la toiture. Le plan donne les mesures de chaque pièce. Les deux montants sont fixés au centre des traverses de la base. Le tout sera ensuite lambrissé avec du chambranle biseauté de 2 1/4". Le bois des charpentes sera en pin de préférence, et le chambranle en cèdre.

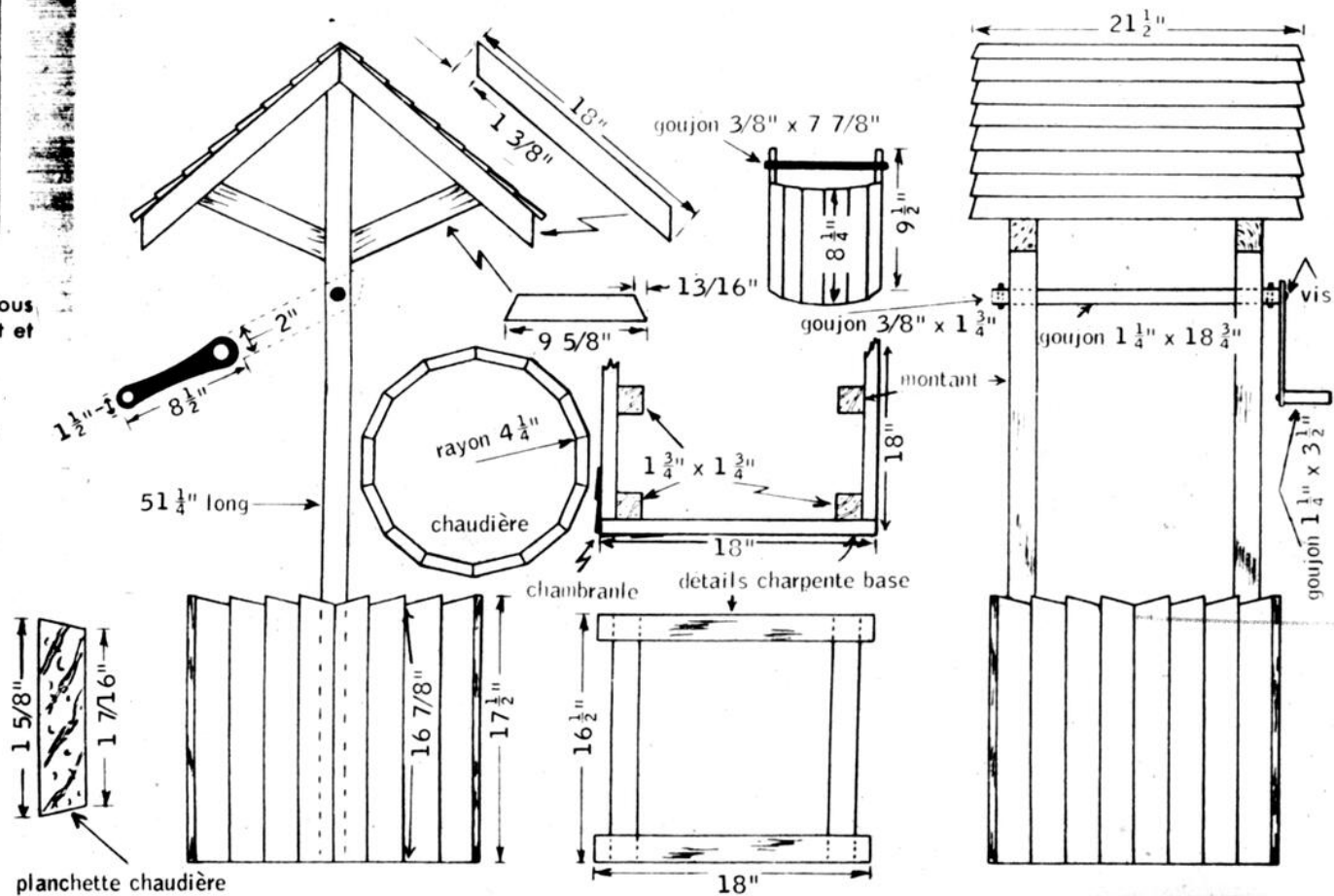
Pour la chaudière, tracez dans du contreplaqué de 3/4", deux rondelles de 4 1/4" de rayon. Avec l'aide d'un compas, divisez la circonférence en 14 parties égales. Reliez par des lignes droites et découpez. Préparez ensuite les lattes nécessaires en référant au plan pour dimensions.

Une pièce de contreplaqué sera posée comme s'il s'agissait d'un fond, tandis que l'autre sera clouée à environ 4" du fond. Ceci pour donner de la rigidité. Deux lattes, une de chaque côté, seront plus longues pour recevoir le gougeon, qui fera office de poignée.

Si vous avez employé les essences de bois spécifiées, vous pourrez peindre le pin de couleur jaune ou rouge et vernir le cèdre.

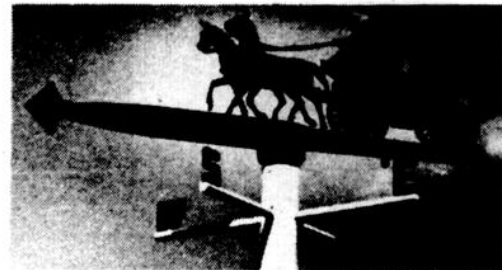
MATÉRIAUX REQUIS

4 poteaux charpente	1 3/4" x 1 3/4" x 16 1/2"
4 traverses charpente	7/8" x 1 3/4" x 18"
4 traverses charpente	7/8" x 1 3/4" x 16 1/4"
2 montants	1 3/4" x 1 3/4" x 51 1/4"
4 chevrons	1 3/4" x 1 3/4" x 18"
4 "entraîts"	1 3/4" x 1 3/4" x 10"
30" chambranle biseauté	1/2" x 2 1/4"
1 goujon	1 1/4" x 18 3/4"
1 goujon	1 1/4" x 3 1/2"
2 goujons	3/8" x 1 3/4"
1 contre-plaque	1/4" x 2" x 8 1/2"
Chaudière:	
2 contre-plaques	3/4" x 8 1/2" x 8 1/2"
12 planchettes	7/16" x 1 5/8" x 8 1/4"
2 planchettes	7/16" x 1 5/8" x 9 1/2"
1 goujon	3/8" x 7 7/8"



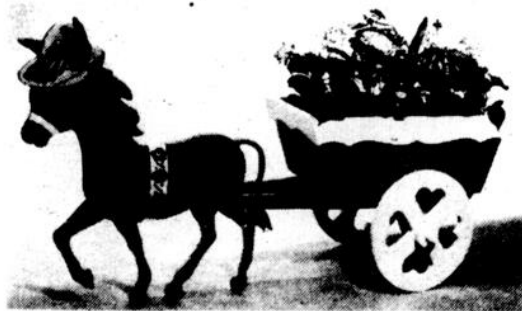
GIROUETTE

Décorative, placée sur le toit de la maison ou du garage, sa silhouette rappelle "le bon vieux temps". Un projet intéressant, fait d'une simple retaille de bois. Mécanisme extrêmement simple. Elle vous indiquera, d'un simple coup d'oeil, la direction du vent. Plan no 227 ... \$3.24



Vous pouvez me commander les plans offerts dans cette rubrique, à l'aide du bulletin de commande publié ci-contre.

Chaque plan comprend: liste des matériaux requis, patrons à tracer, schémas de débitage et photos illustrant les différents stades de réalisation.



ÂNE ET CHARIOT

Ce petit âne et son gracieux chargement enjoliveront votre parterre au plus haut point. Un peu de contre-plaqué et quelques tringles suffiront. L'âne a 27" de haut; longueur totale 50".

Plan no 1701 ... \$3.24

Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom : _____

No et rue : _____

Municipalité ou ville : _____ Comté ou province : _____

S.V.P. Code postal : _____

me faire parvenir les items marqués d'un « X »

☐ plan no 227 @ \$3.24

☐ plan no 1007 @ \$3.00

☐ plan no 1701 @ \$3.24

☐ catalogue de plans "Idées/Bricolage, no 4" @ \$1.00

Montant inclus : \$..... mandat poste ☐ chèque ☐

L'UNION



J. ROLAND PARIS
courtier
Rés.: 752-4915

**LOYER MEUBLE
A LOUER**
4 1/2 pièces
chauffé, éclairé
eau chaude
758-3145



**J. ROLAND
PARIS INC.**
COURTIER EN IMMEUBLES

**Nos bureaux sont
ouverts jusqu'à
9 hres du lundi au
vendredi
samedi de 10.00
a.m. à 4.00 p.m.**

758-3145

227 EST, NOTRE-DAME — VICTORIAVILLE

758-3145



16 Dumas

Inf: BENOIT LEMIEUX
Bur: 758-3145 - rés: 758-8035



421 Académie

Inf: ADELARD MORIER
Bur: 758-3145 - rés: 752-2345



58 Principale, Ste-Clothilde

Inf: BEN PARIS
Bur: 758-3145 - rés: 357-8342



Spécial de la semaine

\$22,000.00

Inf: EDDY CHARLES
Bur: 758-3145 - rés: 758-8407



339 Notre-Dame O.

Inf: AIME BEAULIEU
Bur: 758-3145 - rés: 357-9543

**TERRAINS
A
VENDRE**



11e rang, St-Valère

Inf: AIME BEAULIEU
Bur: 758-3145 - rés: 357-9543



74 Belvédère

Inf: BENOIT LEMIEUX
Bur: 758-3145 - rés: 758-8035



237 Perreault

Inf: ADELARD MORIER
Bur: 758-3145 - rés: 752-2345



22 Doyon

Inf: GASTON BOUCHER
Bur: 758-3145 - rés: 758-0100



19 Boisvert

Inf: EDDY CHARLES
Bur: 758-3145 - rés: 758-3407

**46X 97
Rue Beausne
Arthabaska**



9 Gagnon

Inf: EDDY CHARLES
Bur: 758-3145 - rés: 758-8407



4 Cloutier

Inf: AIME BEAULIEU
Bur: 758-3145 - rés: 357-9543

**BUREAUX,
MAGASINS,
ENTREPOTS
A LOUER
LIVRAISON
IMMEDIATE**



Site commercial

247 Boul. Bois-Francis Sud

Inf: ROCK LAROCHE
Bur: 758-3145 - rés: 752-6794



13 Assomption

Inf: GASTON BOUCHER
Bur: 758-3145 - rés: 758-0100

**9597 p.c.
13 Lafontaine
Arthabaska**



220 St-Charles Princeville

Inf: GASTON BOUCHER
Bur: 758-3145 - rés: 758-0100



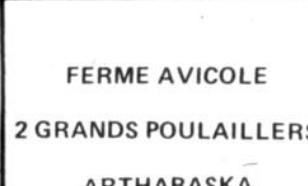
5 Paris

Inf: EDDY CHARLES
Bur: 758-3145 - rés: 758-8407



60 Des Bouleaux

Inf: BEN PARIS
Bur: 758-3145 - rés: 357-8342



FERME AVICOLE

2 GRANDS POULAILLERS

ARTHABASKA

Inf: ROCK LAROCHE
Bur: 758-3145 - rés: 752-6794

**50X 114
Rue Robitaille
Victoriaville**



36-38-40 Boul. Jutras est

Inf: ROCK LAROCHE
Bur: 758-3145 - rés: 752-6794



36 St-Henri

Inf: GASTON BOUCHER
Bur: 758-3145 - rés: 758-0100



50 Dumas

Inf: BENOIT LEMIEUX
Bur: 758-3145 - rés: 758-8035



12 Crépeau

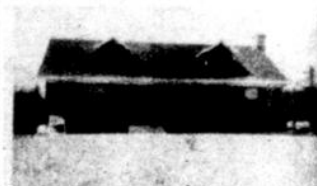
Inf: ADELARD MORIER
Bur: 758-3145 - rés: 752-2345



16 Bergeron

Inf: BEN PARIS
Bur: 758-3145 - rés: 357-8342

**95X 200
Rue Girouard
Arthabaska**



22 Des Cyprès

Inf: BEN PARIS
Bur: 758-3145 - rés: 357-8342



51, des Nations

Inf: ROCK LAROCHE
Bur: 758-3145 - rés: 752-6794



953, Boul. Bois-Francis Sud

Inf: AIME BEAULIEU
Bur: 758-3145 - rés: 357-9543



**R.R. No 1 St-Valère
(8e rang St-Rosaire)**

Inf: BENOIT LEMIEUX
Bur: 758-3145 - rés: 758-8035



30 St-Jude

Inf: ADELARD MORIER
Bur: 758-3145 - rés: 752-2345

**NOUS AVONS EGA-
LEMENT PLUSIEURS
AUTRES TERRAINS.
COMMERCES ET
FERMES-A VENDRE
AUX ENVIRONS DE
VICTORIAVILLE**

CHOISISSEZ L'AGENT QUE VOUS PREFEREZ



Benoit Paris
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 357-8342



Eddy Charles
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 758-8407



Gaston Boucher
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 758-0100



Benoit Lemieux
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 758-8035



Aimé Beaulieu
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 357-9543

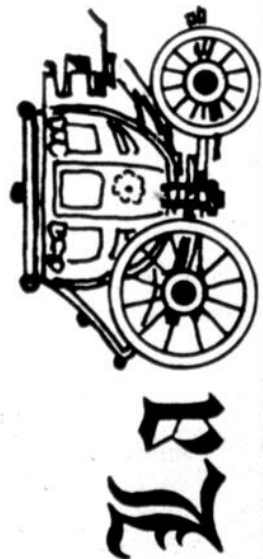


Adélard Morier
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 752-2345



Rock Laroche
Agent immobilier
Bur: 758-3145
Rés: 752-6794

Nous avons d'autres bungalows et d'autres maisons à vendre: voir aussi notre annonce dans La Nouvelle de cette semaine



La Diligence

Ford

321 ouest, rue Notre-Dame Victoriaville. Tél. 752-9769

PINTO MUSTANG

= 2 moyens efficaces
de combattre
l'inflation!

MUSTANG II



STOCK 519

2 portes H.T., toute équipée.

Prix de détail suggéré : \$4,935.00

Prix régulier : \$4,775.00

\$4,500.00

MUSTANG II

2 + 2



STOCK 550

Toute équipée.

Prix de détail suggéré : \$5,360.00

Prix régulier : \$5,175.00

\$4,800.00

A l'achat de toute voiture
neuve ou usagée de \$500.
et plus, obtenez.....

**50
GALLONS
D'ESSENCE
GRATIS**

sur présentation de ce coupon

Valide jusqu'au 30 août

DECOUPEZ

DECOUPEZ

PINTO RUNABOUT



STOCKS 529, 532,

3 portes, toutes équipées.

Prix de détail suggéré : \$4,142.00

Prix régulier : \$4,042.00

\$3,810.00

PINTO



STOCKS 538

2 portes, toute équipée

Prix de détail suggéré : \$3,866.00

Prix régulier : \$3,766.00

\$3,592.00



C. FLEURY,
Président.



.....
Vendeur



Mme Guillon
Vendeur



.....
Vendeur



.....
Vendeur

Montez, nous vous traiterons comme en première classe